seminaire de Riki

Installation des officiers au 4e degré des Chevaliers de Colomb

Si l'Eglise catholique a tenu ses fidèles éloignés des autres religions dans le passé, c'est que les religions s'opposaient dans le temps. Cependant, aujourd'hui, nous sentons un certain renouveau qui est un rapprochement entre les différentes religions.

Voilà ce qu'a déclaré Mgr Antoine Gagnon, supérieur du Séminaire de Rimouski, agissant comme aumônier au cours de la journée d'installation des dirigeants élus du4e degré du Conseil 2843 des Chevaliers de Colomb de Rimouski.

Selon le prélat, le pèlerinage du Pape en Terre Sainte donnerait lieu à des rencontres amicales entre le Chef de l'Eglise romaine et ceux des Eglises séparées.

Je me réjouis de cette évolution actuelle de la religion, dit Mgr Gagnon, en invitant les Chevaliers de Colomb à participer à cette évolution, à ce rajeunissement de l'Eglise.

(suite à la page 16)

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Le numéro : .10 | Rimouski, mercredi, le 11 décembre 1963 | 31e ANNEE — No 41

Bibliothèque du Séminaire Rimouski Séminaire
15-3-01 -04

Une usine papetière alimentée par du bois de la Côte Nord SERAIT POSSIBLE A RIMOUSKI

Les moulins à scie de Rimouski et de Price fermeront par suite de l'appauvrissement de nos forêts

LE NOUVEAU-BRUNSWICK DEVRA RESTITUER UNE PARTIE DU BOIS QU'IL A PRIS AU QUEBEC

Une usine de pâte de papier alimentée par du bois venant de la Côte Nord serait possible à Rimouski. Voilà ce qu'a déclaré l'Hon. M. Bona Arsenault, secrétaire de la province en réponse à une question que lui posait M. Jean-Paul Legaré qui lui demandait si, dans l'éventualité de la fermeture du moulin de la compagnie Price à Rimouski, une industrie de pâte ou de papier aurait chance de survie à Rimouski.

M. Arsenault a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse à Mont-Joli, lors de l'inauguration des nouveaux locaux du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec. M. Arsenault a soutenu qu'une industrie du genre serait d'autant plus rentable qu'il n'y a qu'une distance de 30 milles entre la Côte Nord et Rimouski et que la Côte Nord a du bois en surabondance.

Fermeture du moulin Price

Parlant de la fermeture du moulin Price à Rimouski, le Secrétaire de la province a dit que le problème de la région, actuellement, est l'épuisement des forêts qui ont été exploitées d'une façon irrationnelle.

Il ne faut donc pas se surprendre si un jour ou l'autre la Compagnie Price ferme son moulin à Rimouski et si dans huit ou dix ans, ce sera au tour du moulin de Price d'être obligé de discontinuer ses opérations parce qu'il n'y aura plus assez de bois dans la région.

Il faut penser à un autre genre d'industrie pour remplacer ce moulin à Rimouski.

Bois de la région au Nouveau-Brunswick

M. Arsenault a cependant admis qu'environ 200,000 cordes de bois de la région appartenant aux terres de la Couronne sont acheminées vers des usines du Nouveau-Brunswick. Il va falloir qu'un jour ou l'autre le Nouveau-Brunswick "restitue" un peu de ce qu'il vient chercher dans la région, mais il y a le problème du transport qui n'est pas facile à résoudre.

Toutefois, dit M. Arsenault, il ne faut pas se surprendre de cet état de chose puisqu'il y a du bois du Nouveau-Brunswick qui est acheminé vers les usines de Bonaventure, en Gaspésie.

Tourelle Lumber a besoin d'une coupe additionnelle de bois

La Chambre de Commerce de Rimouski vient d'accorder son appui à la compagnie Tourelle Lumber qui a besoin d'une coupe additionnelle de deux millions de pieds de bois pour son moulin de Luceville.

Une résolution à cet effet a été adoptée et adressée aux ministères de l'Industrie et des Terres et Forêts.

La Chambre désire ainsi soutenir une industrie régionale qui assure du travail à une centaine d'hommes.

Quatre ministres à Mont-Joli



● On reçonnaît, ci-dessus, les honorables ministres qui assistaient, dimanche dernier, à Mont-Joli, à l'inauguration des locaux du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec. De g. à d.: M. Alphonse Couturier, ministre de la Santé et député de Rivière-du-Loup; M. René Tremblay, ministre d'Etat et député de Matapédia-Matane; M. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, et M. Bona Arsenault, Secrétaire de la province et député du comté de Matapédia.

la semaine en bref...

NAVIGATION
- Le Père Nouvel arrêtera-t-il ? ..... p. 3

TOURISME
- Industrie la plus prospère ..... p. 25

AMENAGEMENT
- Une expérience unique en Amérique p. 14-17

EDITORIAL
- Rimouski peut surmonter sa crise ..... p. 4
- Nos chances d'avoir la sidérurgie ..... p. 4

Lisez l'Echo!

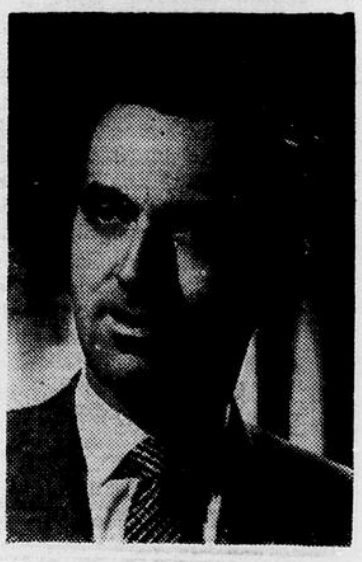
Le Club Lions poursuivra, les 13 et 14 déc., sa

campagne de "la canne de bonbon"

pour ses oeuvres et pour le dépistage visuel

Les membres comptent sur la générosité du public

RECRUTEMENT Ch. de Commerce



M. Raymond BISSONNETTE agit comme président de la Campagne de Recrutement de la Chambre de Commerce de Rimouski.

Cette campagne, qui se poursuivra durant quinze jours, offre l'occasion à tous ceux qui veulent participer au progrès de Rimouski et de la région d'adhérer au principal mouvement consacré à la défense de nos intérêts.



Depuis le début de ses opérations (soit bien près de 2 ans) le FERRY OUVEL a transporté 200,000 passagers et 61,256 véhicules.

Des soumissions seraient demandées le 18 décembre pour les améliorations portuaires (slips) à Pointe-au-Père et à Baie-Comeau.

Samedi, le 14 décembre, à l'Hôtel St-Louis, de Rimouski, il y aura soirée annuelle des jouets, une belle initiative de la Jeune Chambre de Rimouski. (Prix d'entrée : un jouet par personne).

Vu, la semaine dernière, dans Vu et entendu : "avis aux intéressés, n'essayez pas de suivre la Comet '64 (210 H.P.)". Si c'est un défi, nous le relevons. Le propriétaire de la Comet '64 n'a qu'à signaler 723-3018 ou 723-2127.

MM. Albert Michaud et Georges Michaud, de la Maison Albert Michaud Inc., de Rimouski, ont apporté une conttribution intéressante à l'émission "Familles d'aujourd'hui", à la télévision de Radio-Canada, cette semaine.

Dire qu'il y a des localités qui luttent contre la fumée des cheminées d'usines et que nous, dans la région, nous n'avons même pas de cheminées. Celles que nous avions disparaissent les unes à la suite des autres.

Verrons-nous, un jour, s'élever les cheminées des hauts fournaux de la sidérurgie ?

Le Ministre de la Voirie a répondu à la Chambre de Commerce régionale, récemment, que la route de Rimouski à Cabano sera améliorée quand le budget de la voirie le permettra. Il y aurait un moyen très simple de régler le problème : placer ce projet en tête de liste . . .

Me Alphonse Chassé, ex-président de la Commission Scolaire de Rimouski et Mme Chassé avaient retenu des places sur l'avion qui s'est écrasé à Ste-Thérèse, près de Montréal, la semaine dernière. Avant le départ, ils avaient annulé leur réservation.

Jules Blais offre ironiquement de l'argent à tous les amis qu'il rencontre, de ce temps-ci. Il se moque à sa manière d'un certain chroniqueur sportif qui a laissé entendre qu'il s'enrichissait avec les Pee Wee.

Jeudi soir, à 8 h. 30, les membres de la Jeune Chambre de Rimouski visiteront les studios de CJBR radio et CJBR-TV.

Les conférenciers au congrès des Producteurs de lait du Bas St-Laurent qui se tiendra dimanche, à Rimouski, seront M. Guy Hamel, agent d'affaires des producteurs de lait de Charlevoix et M. Henri Lavoie, du bureau canadien des producteurs de lait.

Au banquet de clôture, à l'hôtel Manoir Normandie, le conférencier sera M. Yvon Daneau, responsable de l'animation social du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec.

Contrairement à ce qui a été annoncé, la semaine dernière, par le Comité de construction et de zonage, de Rimouski, le Studio Blondin est toujours situé au 292-A, St-Germain et non à 3, rue St-Louis, Rimouski.

Mardi, 17 décembre, soirée annuelle des dindes pour les vétérans, au local de l'Association de l'Armée, Marine, Aviation. Tous les membres actifs et associés, ainsi que leurs amis (hommes seulement) y sont invités.

M. Raoul Hins, de 67 rue Tessier, a trouvé un porte-monnaie contenant la somme importante de $233.00, près d'une pharmacie, rue St-Germain. Il l'a remis à son propriétaire dont le nom était écrit à l'intérieur, M. Oscar Belzile, père du sergent Joseph-Aimé Belzile. La famille tenait à souligner, ici, ce beau geste d'honnêteté.

Le Bas St-Laurent et la Gaspésie constituent une région distincte dans le cadre de la régionalisation entreprise par le Bureau de la Censure de la province de Québec.

On s'attend à ce qu'un inspecteur régional des salles de cinéma soit bientôt nommé pour notre région.

Nous avons demandé aux officiers de la Cie de Navigation Nord-Sud quelle était l'opinion du député de Rimouski aux Communes en face de leurs revendications auprès du Fédéral. Ils nous ont répondu qu'ils n'en savaient rien . . .

Si M. Gilbert Gagnon réalise le projet qu'il caresse, le Bic aura l'un des motels les plus modernes de la région. Ces motels seraient construits sur la rive sud, face au Club de Golf et ils donneraient sur le lac artificiel qui naîtrait à la suite de la construction d'une écluse.

Le Père Noël fait la joie des enfants qui vont le visiter l'après-midi, au magasin United, à Rimouski. Les toutes jeunes et mignonnes majorettes l'accompagnent . . .

La population de la Matapédia ferait des représentations auprès des autorités de CJBR-TV pour avoir un satellite dans la Vallée.

Perles en coquilles

Les journaux à la loupe

Une fois de plus, nous soumettons nos lecteurs à une épreuve, cette semaine, en présentant une nouvelle série de titres de nouvelles à leur considération.

Trois oeuvres de maîtres sous la baguette de Munch.

Le pont s'est effondré entre Moscou et Pékin.

La Loi électorale : un sénateur et un juge l'auraient violée.

Une usine s'élève de terre à Saint-Athanase.

Cinq frères devront répondre de sévices sur le plan familial.

136 morts dans le brouillard.

Cours de vie sentimentale à Thetford-Mines.

Le grand acteur Ch. Laughton meurt d'un cancer aux E.-U.

Zone contre l'avortement chez les bovins dans les comtés de Mégantic et Arthabaska.

Sentence suspendue à deux pères de famille de Québec.

Me Taschereau Fortier meurt subitement dans la solitude.

Médecins invités à ne pas surcharger.

Marivaux "63" à bord de "France".

En rotinant sur un peu de tout...

Ste-Jeanne d'Arc attend ses subventions.

M. Gérard Perron ouvre sa campagne sur le dos d'un courriériste parlementaire.

Une mine de jeunes skieurs mise en valeur, à Thetford.

Toutes les bourses ont tendance à s'alourdir.

St-Isidore aura son bureau de poste.

Le "Sceau d'or" à deux vaches de la région.

Le Jean XXIII contre St-Nom-de-Jésus.

Condamnation de l'organe du Vatican.

La Dosco construira une usine à "Contrecoeur".

Les étudiants exubèrent.

Uu Beauceron est poignardé dans le bas de la ville.

Le commerce de pneus fut rasé par la foudre.

A la collaboration des diplômes.

Nouvel exécutif des mères du collège Loyola.

St-Jean-Chrysostôme demande l'opinion de son ingénieur.

Paul VI : "Rajeunir l'Eglise et ses règles".

Publié par :
L'Echo du Bas St-Laurent, Inc.,
160-B, rue St-Germain — RIMOUSKI
Case postale 410
Rédacteur en chef
Jean-Paul Legaré
Journalistes
Claudette Paquet
Damien Gagnon
Chroniqueur sportif
Emile Michaud
Annonces :
Alphonse Rousseau
Abonnement
Armand Arguin
Secrétaire
Odette Moyen
Membre de "Audit Bureau of Circulation" (ABC).
Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.
Membre de Canadian Weekly Newspapers Association (C.W.N.A.).
Abonnement : Canada : $3.50
Autres pays : $4.50
Le ministère des Postes, à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

SAVIEZ-VOUS QUE

Dimanche, 15 décembre

Congrès de la Fédération des Laitiers du BSL.

Soirée sociale de la Jeunesse Ouvrière de Nazareth, salle du couvent, 8 h. 30 p.m.

Réunion des Jeunes Chambres, hôtel St-Louis.

Parade du Père Noël, pour les enfants des voyageurs, de 0 à 10 ans, par l'Ass. des Voyageurs du BSL. Départ, boul. Nazareth, 1 h. p.m. Distribution de cadeaux, hôtel Manoir Normandie.

Samedi, 21 décembre

Guignolée faite dans les commerces, par l'Association des Voyageurs du Bas St-Lauent.

Cette rubrique est une gracieuseté du magasin



Subvention de $30,000 pour travaux d'hiver à St-Simon

Pour son programme de travaux d'hiver, la municipalité de St-Simon vient de se voir octroyer la somme de $30,000. Les travaux sont commencés et une soixantaine d'hommes y travaillent actuellement, soit à l'agrandissement du terrain de l'église, à l'entretien des principales routes de la paroisse, etc. La municipalité avait déjà obtenu une somme de $9,000 à cette fin.

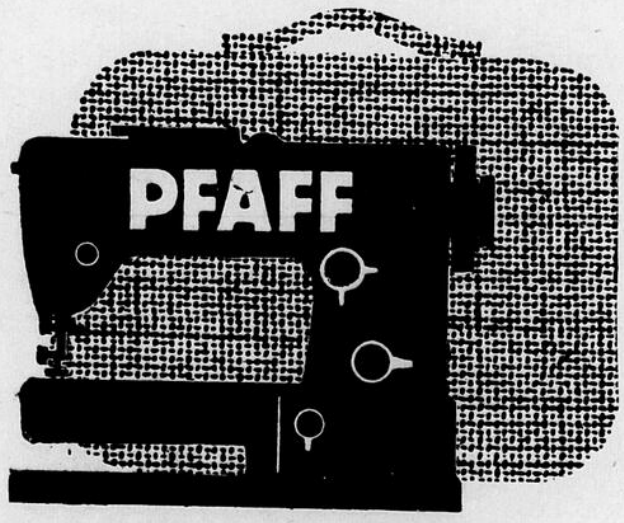
A LOUER
Bureaux modernes
dans édifice à l'épreuve du feu dans le centre des affaires. Endroit idéal pour médecins.
S'adresser :
Tél.: 723-6955



ATTENTION !
Clubs sociaux
Associations
Groupes, etc., etc.
Pour vos réunions des Fêtes avec ou sans repas ou buffet,
ADRESSEZ-VOUS AU
MOTEL QUATRE SAISONS
POINTE-AU-PERE (ouest) Tél. : 723-3533

ON DEMANDE
Une Compagnie de réputattion internationale demande local commercial avec entrepôt ou sous-sol, ayant superficie d'environ 1800 à 2000 pieds carrés. Bail à long terme. Occupation pour le 1er mai 1964.
S'ADRESSER A
CASE POSTALE 410
Département "S" Rimouski

Pour NOËL
Epargnez jusqu'à $50.00
SUR L'ACHAT D'UNE MACHINE A COUDRE AUTOMATIQUE "ZIG-ZAG"



Paulette de Paris Inc.
votre Centre de couture "PFAFF"
GONTRAN OUELLET, président
290, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 723-3244

Si le gouvernement fédéral ne respecte pas ses engagements

Le Père Nouvel discontinuerait son service pour la saison d'hiver

Si le gouvernement fédéral ne rétablit pas les ententes originales qu'il avait conclues avec la Compagnie de Navigation Nord-Sud, en 1961 ou s'il n'apporte pas de solution satisfaisante aux problèmes financiers que rencontre la compagnie, on peut s'attendre à une discontinuation possible du service d'hiver donné par le traversier Père Nouvel et cela à compter du 4 janvier 1964.

Voilà ce qu'ont communiqué aux journalistes et à des représentants d'organismes publics, lundi après-midi, le président et le gérant général de la Cie de Navigation Nord-Sud, MM. Roméo Crevier et Aristide Girardin.

L'arrêt du Père Nouvel pour la saison d'hiver priverait donc la région du Bas St-Laurent et celle de la Côte Nord du seul service de liaison maritime régulier qui existe. De plus, les quelque 60 employés de la Cie de Navigation Nord-Sud subiraient une période de chômage forcé.

Les officiers de la compagnie ont rappelé que les autorités gouvernementales, en 1961, après leur avoir suggéré de fonder une entreprise pour mettre un service maritime en opération entre les deux rives, avaient accepté leurs propositions. Toutefois, le Gouvernement conservateur a, par la suite, modifié ses engagements préliminaires créant ainsi des difficultés financières considérables à la nouvelle entreprise.

Dans leur communiqué officiel, les officiers de la compagnie disent donc : **"Nous sommes d'opinion que le Gouvernement fédéral n'a pas entièrement, à date, donné suite à ses engagements. Des négociations sont présentement en cours avec les autorités compétentes et nous espérons une solution satisfaisante".**

M. Roméo Crevier a affirmé que le fait que le gouvernement fédéral ne s'en soit pas tenu à ses engagements premiers imposait des paiements d'intérêts supplémentaires de quelque $160,000 par année. Si la Compagnie de Navigation Nord-Sud n'avait pas à payer ces intérêts inutiles, elle serait disposée à continuer son service d'hiver.

TARIFS

Le président de la Cie Nord-Sud a laissé voir que l'une des solutions au problème financier pourrait être d'augmenter les tarifs pour les passagers et les véhicules à bord du Père Nouvel. Toutefois, pour l'instant, la compagnie se refuse à appliquer semblable solution. Tout au plus, dit M. Crevier, nous envisageons des rajustements afin d'établir nos tarifs sur une base plus équitable pour tous les usagers.

L'ENTENTE

M. Crevier a rappelé qu'en avril 1961, sa compagnie naissante avait demandé au Gouvernement conservateur des subsides totaux de $3,918,000 afin de mettre un traversier en service entre les deux rives. A la suite de négociations, le gouvernement fédéral a rejeté le principe des subsides d'opération pour réduire la demande de la Cie Nord-Sud à $2,418,800.

Le gouvernement et la compagnie ont conclu une entente sur cette base comme en fait foi une lettre du président de la Commission Maritime, M. A. Watson, lettre datée du 11 octobre 1961. La lettre dit clairement que **"le Conseil du Trésor a approuvé en principe le paiement d'une subvention en capital".**

Le même principe avait été admis par le ministre des Transports du temps, M. Léon Balcer, dans un télégramme de juillet 1961 à l'adresse de M. Cournoyer, ministre des Transports du Québec. M. Balcer y affirmait que le gouvernement fédéral était disposé à verser un subside en capital pour un total de $2,148,800 sur une période de 10 ans à raison de $285,000 la première année et sur une base décroissante pour les années à venir.

La Compagnie Nord-Sud a ensuite été avisée à deux reprises, par la suite, de changements apportés à l'entente originale. Le Fédéral a offert de payer plutôt un subside global de $1,500,000 d'un seul versement. Par la suite, il a avisé la compagnie que la somme de $1,500,000 serait versée, mais en cinq versements de $300,000 chacun.

Subvention provinciale

Si le gouvernement fédéral a renoncé à des subsides d'opération, le gouvernement du Québec a, pour sa part, accepté en principe de verser des subventions annuelles à la Cie Nord-Sud si celle-ci démontrait des pertes d'opération. A date, le gouvernement du Québec a versé une seule subvention de $50,000. Le président de la compagnie a, par ailleurs, qualifié de "vague" l'engagement du Québec dans le domaine des subventions, de sorte qu'il ne présente pas de garantie pour l'avenir.

Les officiers de la Cie Nord-Sud ont rappelé qu'au moment où les autorités fédérales les ont incités à former une nouvelle compagnie de navigation, la Clarke Steamship, qui était alors intéressée à mettre un traversier en opération entre les deux rives, avait fait une proposition au fédéral demandant des subsides totaux de plus de $9,000,000 étendus sur une période de 10 ans. Par contre, les tarifs de transport que la Clarke fixait étaient considérablement supérieurs à ceux de la Cie Nord-Sud.

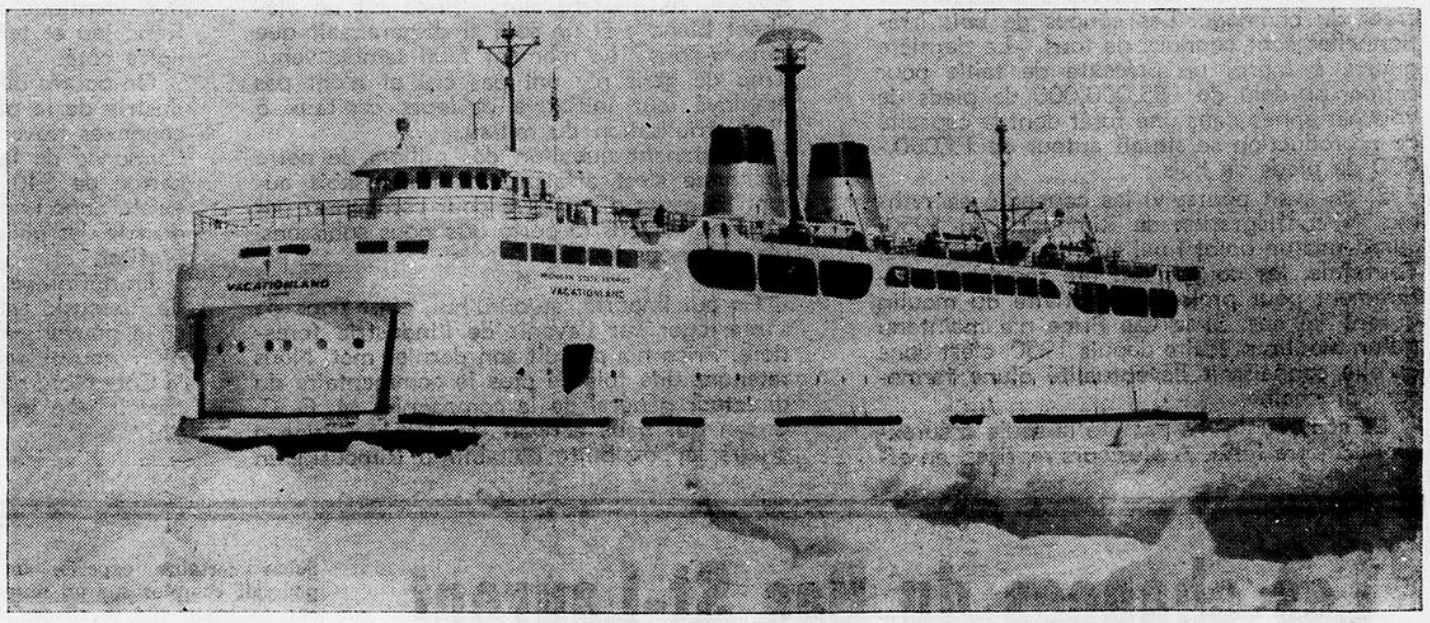
M. Crevier a alors rappelé le travail considérable fait par les organismes des régions concernées et particulièrement par les Chambres de Commerce qui bataillaient pour obtenir un traversier mais en insistant pour que les tarifs chargés se comparent à ceux chargés ailleurs au Canada pour des distances équivalentes.

Le président de la Cie Nord-Sud a ensuite révélé les déboursés considérables que la nouvelle compagnie a dû faire au moment où le gouvernement fédéral s'est refusé à respecter les ententes originales qu'il avait moralement acceptées.

La Cie Nord-Sud a dû débourser $1,280,000 pour l'achat du traversier Père Nouvel; payer les frais de douane pour l'entrée du navire au Canada, au montant de $863,000; dépenser près de $400,000 pour des modifications au bateau selon les exigences du fédéral; enfin, débourser quelque $40,000 pour des améliorations portuaires à Baie-Comeau et à Pointe-au-Père. En plus de tous ces déboursés, la Cie Nord-Sud doit assumer des frais d'intérêt considérables sur ses emprunts, frais qui auraient été évités si le fédéral avait respecté ses engagements.

Les déboursés considérables et anormaux que doit faire la Cie Nord-Sud entraînent, depuis le début des opérations, des déficits annuels, particulièrement en période d'hiver alors que le trafic est moins dense.

Devant ces faits, la Cie Nord-Sud déclare donc "en toute justice pour le public voyageur qui pourrait compter sur ce service, nous croyons devoir donner avis d'une discontinuation possible du service d'hiver à compter du 4 janvier 1964 à moins qu'un accord n'intervienne entretemps".



Le PERE NOUVEL passera-t-il l'hiver IMMOBILE dans les glaces d'un port de mer?

Hausse possible du prix du lait

Congrès de la Fédération des Laitiers du BSL

C'est dimanche, le 15 décembre, à 1 h. 30 p.m., qu'aura lieu, à l'hôtel de ville de Rimouski, la réunion annuelle de la Fédération des Producteurs de Lait du Bas St-Laurent. A cette réunion, il sera peut-être question d'une augmentation du prix du lait. Voilà ce qu'a déclaré à notre reporter Me Ls-Ph. Rioux, de Sayabec, président de la Fédération, lors d'une conférence de presse, lundi dernier, à l'hôtel St-Louis.

Il n'y a pas eu augmentation du prix du lait depuis 1956 et il se peut que la réunion de dimanche amène une hausse du prix du lait; cependant, il faudra que la Fédération de Charlevoix consente à augmenter ses prix, car il existe une entente entre les deux fédérations à ce sujet.

La Fédération des producteurs de lait nature du Bas St-Laurent comprend 8 syndicats depuis l'affiliation, l'an dernier, du syndicat de Sept-Iles.

Depuis 20 ans, a dit M. Rioux, nous nous sommes appliqués à planifier la production du lait et c'est grâce à cette planification s'il n'y a pas eu augmentation du prix depuis 1956.

M. Rioux a aussi affirmé que c'est le Bas St-Laurent qui produit le meilleur lait nature de la province et que les producteurs de lait sont les cultivateurs les plus prospères de la région parce qu'ils ont un prix garanti pour leur produit et le gouvernement n'accorde pas de subside pour le lait nature.

Le congrès de dimanche, qui se clôturera par un souper à 7 heures, à l'hôtel Manoir Normandie, de Rimouski-Est, portera sur la production. La Fédération fait remarquer que cette réunion sera des plus importantes et elle invite tous les producteurs de lait à y assister.

Au cours de cette réunion on fera le point sur les activités de l'année écoulée, on anlysera objectivement la situation des producteurs et on prendra les moyens nécessaires pour que cette industrie survive.

Il faut que dans ce domaine l'action de la région soit coordonnée; c'est pourquoi le conseil de la Fédération fait remarquer que ce congrès n'est pas seulement pour les dirigeants des syndicats mais pour tous les producteurs de lait du Bas St-Laurent.

Le secrétaire de la Fédération des Producteurs de Lait du Bas St-Laurent est M. Armand Gagnon; il exerce cette fonction depuis 20 ans.

LA BIBLE VOUS PARLE

Catholique de la Bible
Textes choisis par la Société

Que deux ou trois soient réunis en mon nom, je suis là au milieu d'eux. (Mt 18, 20)

Causapscal

Baptêmes

2 novembre, J.-Jacques-Gino, enfant de M. et Mme Clément Nolet (M. Jeanne Lauzier). Parrain et marraine, Jean-Jacques Nolet et Solange Nolet.

3 novembre, Marie-Nathalie, enfant de M. et Mme Bertrand Girard (Raymonde Harvey). Parrain et marraine, M. et Mme Pierre-Eugène Girard.

3 novembre, Joseph-Serge-Jean-Claude, enfant de M. et Mme Armand Corneau (Esther Arsenault). Parrain et marraine, M. et Mme Florian Corneau.

5 novembre, M.-Luciene Sylvie, enfant de M. et Mme Pierre Banville (Clémence Gagné). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Banville.

10 novembre, Marie-Hélène, enfant de M. et Mme Joseph-Marie Bédard (Véronique Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Pelletier.

4 décembre, J.-Louis-Omer, enfant de M. et Mme Antoine Paquet (Antoinette Dumais). Parrain et marraine, M. et Mme René Paquet, oncle et tante.

Au nom de la liberté, n'obligez personne à consommer des liqueurs alcooliques



Rimouski peut surmonter sa crise

La nouvelle du transfer des employés de bureau de la Compagnie Price, de Rimouski à Price, a eu l'effet d'une bombe. Cette décision a alimenté les discussions des Rimouskois depuis une semaine et ce qui est plus grave, a plongé dans l'incertitude les employés saisonniers de cette industrie forestière.

En effet, fidèle à sa tradition de mutisme, la Cie Price n'a encore rien dévoilé de ses intentions précises. Le moulin à scie de Rimouski cessera-t-il définitivement ses opérations en 1964 ou orientera-t-on les activités dans un autre sens ? Nous ne le savons pas encore.

Si l'on considère, toutefois, que la forêt rimouskoise est dans un état d'épuisement avancé, il est facile de conclure qu'en se basant uniquement sur ses concessions actuelles dans le comté de Rimouski, Price ne peut "faire vieux os". On se souvient qu'il y a moins d'un mois le maire de Rimouski avait fait un ultime effort pour assurer la pérennité du moulin à scie de Rimouski alors qu'il avait prié le sous-ministre des terres et forêts, M. Fernand Boutin, d'amener le gouvernement à faire le nécessaire en ce sens.

Si l'avenir de l'industrie du bois de sciage n'est pas reluisant à Rimouski, il ne l'est guère plus à Price. En effet, M. Bona Arsenault affirmait à une conférence de presse, à Mont-Joli, dimanche dernier, que l'industrie de Price ne pouvait vivre plus d'une dizaine d'années.

•

La cause principale de l'effondrement d'un secteur de notre industrie de transformation réside dans l'épuisement de nos forêts. En un peu plus d'un demi siècle, on aura donc réussi à affaiblir tellement nos forêts qu'il faille aujourd'hui fermer les portes des moulins et créer du chômage. Les coupes de bois irrationnelles sont connues de tous. La dernière guerre a fourni un prétexte de taille pour couper au-delà de 35,000,000 de pieds de bois par année dans une forêt dont la capacité de reproduction se situait autour de 15,000,000 de pieds de bois.

Si on avait poursuivi les coupes à ce rythme, la conflagration de Rimouski, en 1950, aurait mis un point final aux opérations Price. Toutefois, les coupes ont été réduites suffisamment pour prolonger l'activité du moulin durant 13 ans. Si la Cie Price n'a maintenu qu'un moulin précaire depuis 1950, c'est donc qu'elle connaissait l'éventualité d'une fermeture prochaine.

La compagnie n'a pas été la seule à surexploiter notre forêt. A plusieurs reprises, en effet, elle a vu rapetisser ses concessions grugées par la colonisation.. Les colons ont alors été, par nécessité sans doute, mais ont été tout de même des dévoreurs de bois. La véracité des uns et des autres nous a conduits à la situation actuelle.

Sans doute, la forêt n'est-elle pas complètement épuisée. Des coupes relativement abondantes pourraient encore se faire durant quelques années. Mais nous nous sommes laissé dire que le Ministère des Terres et Forêts a enfin décidé de se montrer plus sévère quant à la rationalité des coupes. En fait, il semble bien probable que le bois qui sera coupé dans le comté de Rimouski sera, à l'avenir acheminé vers le moulin de Price.

•

L'industrie forestière qui a été à la base des progrès de la ville de Rimouski et de la région semble donc s'effondrer momentanément. Même si elle n'a plus, aujourd'hui, l'importance qu'elle a eu dans le passé, cette industrie occupait un secteur vital de notre activité économique.

Les statistiques nous démontrent que l'effectif ouvrier de Rimouski, en 1942, était de 750 hommes dont la majorité travaillaient chez Price Bros. Dix ans après, soit en 1952, l'effectif ouvrier n'était plus que de 287 hommes alors que Price avait réduit ses opérations. Aujourd'hui, le nombre des ouvriers s'est accru dans l'ensemble par suite d'une diversification des entreprises locales; mais le secteur industriel demeure encore d'une faiblesse désarmante.

Le fait Price, dans toute sa brutalité, nous force donc, comme collectivité, à reviser nos positions. Nous nous souvenons que des gens d'initiative qui avaient tenté de diversifier notre industrie, voilà quelques années avaient échoué. Ils disaient alors "Price est un éléphant blanc"; si un jour il disparaissait que ferions-nous ? Le moment fatal semble venu. Trop de gens n'y ont pas cru et n'ont pas employé leur initiative et leurs capitaux à l'industrialisation du milieu.

Maintenant que l'un des pilliers de notre économie s'est affaissé, les Rimouskois auront-ils assez d'initiative pour compenser par d'autres moyens la perte que nous subissons. L'avenir nous le dira.

•

Ce qui importe, aujourd'hui, c'est donc de s'interroger sur l'avenir de l'industrie forestière. Price n'a pas dit son dernier mot. Nous retenons une fois de plus le commentaire du directeur général de la compagnie, M. G. C. Brown qui nous écrivait, en 1961: "Price a étudié la possibilité d'établir à Rimouski un autre genre d'industrie qui pourrait éventuellement prendre la place de ses moulins à scie".

Le gérant régional, M. Gérard Desrosiers, disait, ces jours derniers, par ailleurs: Nous attendons une réponse du gouvernement concernant de nouvelles limites. Price aurait donc demandé de nouvelles limites. Où ?

S'agirait-il des forêts concédées à Fraser Co. dans le comté de Rimouski ? Il est possible que cette concession suffise à raffermir celle de Price et lui permette de continuer à opérer à Rimouski.

Nous nous sommes aussi laissé dire que la période critique pour Price serait celle des quinze prochaines années. Une concession forestière additionnelle lui permettrait peut-être de traverser cette période difficile et de maintenir ses moulins.

Il faut bien admettre, par ailleurs, que l'industrie du bois de sciage n'en est pas une de premier choix pour Rimouski. Ne pourrait-on pas utiliser plus avantageusement le bois qu'il nous reste et combler le déficit en allant chercher d'autre bois sur la Côte Nord ?

Parmi les solutions d'avenir, il y a celles-ci :

1 — Price continue le sciage grâce à des limites supplémentaires ou transforme sa production.

2 — Une autre compagnie obtient les concessions du comté.

3 — Les hommes d'affaires de Rimouski obtiennent les concessions et mettent sur pied une industrie du papier.

On a fait beaucoup de bruit jadis sur un projet d'industrie papetière à Rimouski. Les Rimouskois ont poussé la générosité jusqu'à laisser un peu tomber le projet pour ne pas nuire à un éventuel projet pour Matane. Aujourd'hui que nous sommes dans une situation identique à Matane, nous pouvons jouer franc jeu et tenter d'attirer une industrie de notre côté.

On pourra difficilement prétendre que l'industrie de la pâte à papier ou des produits connexes traverse une période difficile après l'annonce de la construction d'une usine de carton de $40 millions à New-Richmond. Il existe donc une possibilité de diversifier l'industrie des pâtes et papier et nous devons en profiter.

En définitive, nous croyons que la situation de Rimouski est loin d'être désespérée et que si le gouvernement provincial nous assure d'un nouvel approvisionnement en bois, sur la Côte Nord par exemple, il est possible d'entrevoir une industrie intéressante à Rimouski.

Jean-Paul LEGARE.

Les chances du Bas St-Laurent face à la SIDERURGIE

La population a pu conclure rapidement que toutes les chances du Bas St-Laurent de voir l'aciérie s'implanter dans notre territoire étaient éliminées à la suite de la lettre qu'adressait l'hon. René Lévesque au conseil de la cité de Rimouski.

Nous avons toutefois l'assurance que le dernier mot n'a pas encore été dit et que la bataille n'est pas terminée.

La rentabilité du projet de complexe sidérurgique a été établie à partir du marché québecois. Or, des économistes ont déjà laissé entendre qu'ils doutaient fortement de la rentabilité d'une petite sidérurgie repliée presque exclusivement sur le marché québecois. Ces économistes élaborent toute une autre théorie en orientant une sidérurgie en fonction d'un marché extérieur que nous pourrions conquérir.

Dans cette perspective d'un marché extérieur, on voit tout de suite que la région du Bas St-Laurent acquiert un avantage considérable et devient même la région idéale pour l'emplacement du complexe sidérurgique.

A cause de sa dimension, la sidérurgie est-elle vouée à un échec ? Voilà une question troublante. Sans doute, les experts ont tenté de prouver que le projet serait rentable. On ne nous a toutefois pas dit s'il serait rentable au départ ou dans 10 ou 20 ans.

Selon certaines statistiques, le marché du Québec pour l'acier serait d'environ 300,000 tonnes par année. La sidérurgie projetée produirait 600,000 tonnes par année. De toute façon, il faudra donc faire de l'exportation. Par ailleurs, l'un des gros consommateurs serait l'Etat lui-même et il emploierait surtout de l'acier de construction ce qui réduit l'ampleur du "complexe"; l'acier de construction ne suscitant que peu d'industries secondaires.

Au moment où elle mettra son acier sur le marché, la nouvelle aciérie québecoise entrera dans le champ de la concurrence internationale. Il n'est pas du tout sûr que notre aciérie aura le monopole du marché québecois; elle ne l'aura, en tout cas, que si elle peut vendre à un prix de concurrence. On peut se demander si la dimension de l'entreprise permettra de vendre le produit à un prix compétitif. On sait que les aciéries ontariennes ont déjà laissé prévoir une guerre des prix afin de conserver leur marché du Québec.

Dans le même ordre d'idée, si on établissait un complexe avec l'intention de conquérir un marché extérieur, il faudrait concurrencer avec les sidérurgies existantes. Si l'on veut, à ce moment, produire à des coûts unitaires compétitifs, ne faudrait-il pas envisager un complexe de plus grande envergure.

On sait que le marché de l'acier comme tout autre marché est fort capricieux. Toutefois, des marchés intéressants sont encore ouverts, en particulier en Europe, en Amérique latine et aux Etats-Unis. Selon certains experts, on pourrait compter sur un marché extérieur qui se situerait autour de 800,000 à 1,000,000 de tonnes par année.

On attend avec impatience le moment où le rapport de rentabilité du complexe sidérurgique sera rendu public. On sera alors plus en mesure de dire si la dimension de l'aciérie et son orientation vers le marché en assurent véritablement le succès.

Le projet actuel n'est pas le seul qui doive être envisagé. Nous avons déjà dit pourquoi le projet envisagé pourrait s'établir sur la Côte Nord ou dans le Bas St-Laurent. Nous croyons, toutefois, que si l'on acceptait d'envisager un projet de sidérurgie davantage tourné vers les marchés extérieurs, les chances du Bas St-Laurent deviendraient beaucoup plus intéressantes à cause de la position géographique de notre région tournée vers l'océan douze mois par année.

PS—Dans une interview télévisée, lundi soir, le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, l'hon. Gérard-D. Lévesque, déclarait qu'il encourage fortement les industriels québecois à se tourner davantage vers les marchés extérieurs et à accroître leurs exportations.

Le gouvernement ne devrait-il pas, lep remier, donner l'exemple en orientant le projet de sidérurgie vers l'exportation ?

Jean-Paul LEGARE

Le maire de Rimouski pose 6 questions à l'hon. M. René Lévesque

Dans une lettre-réponse à l'hon. René Lévesque, le maire de Rimouski, Me Maurice Tessier, pose six questions relativement à l'établissement d'un complexe sidérurgique.

Le maire de Rimouski désire savoir particulièrement si la région du Bas St-Laurent a été considérée dans l'étude relative à la localisation de l'industrie.

Voici le texte de la lettre :

Le 9 décembre 1963

Hon. René Lévesque,
Ministre des
Richesses Naturelles,
Hôtel du gouvernement,
Québec.

Monsieur le ministre,

J'ai pris connaissance ces jours-ci de votre lettre adressée au Greffier de la Cité de Rimouski et suis heureux qu'avec votre franchise habituelle vous ayez engagé le dialogue sur la question de l'emplacement du complexe sidérurgique.

Afin d'assurer la population du Bas St-Laurent que le Comité de Sidérurgie n'a pas étudié la question avec l'idée **préconçue** que le complexe devrait nécessairement être situé entre Québec et Montréal, nous désirerions connaître votre réponse sur les points suivants :

1o. La région du Bas St-Laurent a-t-elle été **sérieusement** considérée dans l'étude de l'établissement d'un complexe sidérurgique ?

2o. Dans l'affirmative nous désirons obtenir l'extrait du

(Suite à la page 5)

Les retraités des Fusiliers fondent une amicale



Les officiers retraités des Fusiliers du St-Laurent ont fondé leur amicale, samedi soir, à l'Arsenal de Rimouski. Ils ont élu leur président, M. Viateur Beauchesne, et les directeurs, MM. Charles Demers et Julien Thuot.

Cette fondation coïncidait avec la retraite de M. Gérard Langis et on lui remit un cadeau. Apparaissent sur la photo : Me Charles D'Anjou, le Dr Gérard Langis, le lieutenant-colonel Télesphore Tremblay, MM. Julien Thuot et Paul-H. Gaudreault. On compte environ 60 de ces officiers retirés dans la région.

Fondation d'un COE sur la Côte-Nord

Dimanche, le 15 décembre, à 2 h. 30, au Manoir Comeau, à Baie-Comeau, aura lieu l'assemblée préliminaire de la fondation d'un Conseil d'Orientation Economique pour le comté de Saguenay.

Seront présents : M. Georges-Henri Dubé, ex-président du Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent, et un représentant du ministère de l'Industrie et du Commerce, M. Martin Caron, de Rimouski.

Sont invités, tous ceux qui s'intéressent au progrès économique de notre comté.

A la SSJB de Ste-Agnès

La Société St-Jean Baptiste de Ste-Agnès annonce à tous ses membres qu'elle tiendra sa grande réunion annuelle le dimanche 15 décembre, à la salle du couvent de l'endroit.

Que tous les membres se fassent un devoir d'y assister. Une invitation cordiale et pressante est aussi faite à tous les non-membres d'être présents à une réunion de leur société

Il y aura élection de l'exécutif et l'on compte sur la présence de tous les membres.

M. Geo. Drapeau conférencier chez les Techniciens

Le Chapitre de Rimouski de la Corporation des Techniciens Professionnels de la province de Québec invite tous ses membres et amis à un dîner-causerie qui aura lieu samedi, le 14 décembre, à 7 h. 15, à l'hôtel du Havre, de Rimouski-Est.

A cette occasion, le conférencier invité sera M. Georges Drapeau, i.p., géologue diplômé, M.I.T., B.S.C., professeur à l'Institut de Marine de Rimouski. M. Drapeau revient d'une expédition océanographique au Groenland; il est, de plus, conseiller technique en géologie pour Arda.

Le sujet de la conférence portera sur l'océanographie.

DECES

Raynald Perreault

A Amqui, le 27 novembre, est décédé accidentellement Raynald Perreault, 13 ans, enfant de M. Moïse Perreault et de dame Jeanne Gendron, de Ste-Irène. Le service a été chanté le 30 décembre.

Décès de Sr M. de S. Mélanie

à Rimouski

A la Maison-Mère des Rév. Soeurs du St Rosaire, à Rimouski, est décédée Sr M. de Ste-Mélanie, née Alexina Bourdages). Elle est décédée le 6 décembre, à l'âge de 65 ans, dont 44 de vie religieuse.

Elle laisse cinq frères : Gabriel, de Parent, Abitibi; Martial, Edmond et Gérard, de Bonaventure; Léopold, de Montréal; une soeur, Mère M. de la Salette, r.s.r., de Mont-Joli. Elle laisseaussi plusieurs autres parents dont une nièce religieuse missionnaire du Christ-Roi, Sr St-Pie X, actuellement en Afrique.

Le service a été chanté lundi dernier par M. l'abbé Roger Lebel, aumônier au St-Rosaire. Assistaient au choeur : M. l'abbé Léonard Belzile, principal à l'Ecole Normale, de Mont-Joli; MM. les abbés A.-C. Morin, Joseph Lavoie, Ls-David D'Auteuil, Ernest Couillard et Euclide Dubé; un neveu, le Frère Jean-Paul, du Juvénat des Frères du Sacré-Coeur, à Val Sacré-Coeur, Amqui. Outre quelques parents, assistaient aussi deux Soeurs Filles de Jésus, de N.-D. du Sacré-Coeur.

Nos condoléances à sa communauté et à sa famille.

Le maire...

(suite de la page 4)

rapport ayant trait au Bas St-Laurent.

3o. Quelle proportion de la production annuelle de l'acier serait destinée à l'exportation ?

4o. Quel est le coût estimé du transport du minerai de Sept-Iles au site suggéré ?

5o. Quel serait le coût de l'aménagement du port au site recommandé ?

6o. Le minerai serait-il transporté à l'emplacement suggéré durant douze mois par année et dans l'affirmative combien de millions en coûterait-il dans ce cas aux contribuables canadiens pour maintenir le fleuve naviguable à travers les glaces à l'ouest de Rivière-du-Loup ?

Nous croyons que la population du Bas St-Laurent a droit d'avoir ces renseignements dans les circonstances et connaissant votre grande qualité de ne point craindre d'émettre publiquement vos idées, nous sommes assurés que vous n'hésiterez pas à nous fournir les renseignements demandés ci-dessus et nous vous en remercions dès maintenant.

Veuillez agréer, Monsieur le ministre, l'expression de mes meilleurs sentiments et me croire,

Votre bien dévoué,
MAURICE TESSIER,
Maire

MICHAUD AUTOMOBILES INC.

AUTOS USAGÉES DE QUALITÉ CAMIONS USAGÉS

Pourquoi remettre à demain le bon achat que vous pouvez faire aujourd'hui chez **MICHAUD AUTOMOBILES INC.**, "votre vendeur", vous offrant toujours les meilleures voitures d'occasion, au meilleur prix possible...

CONSTATEZ-LE VOUS-MEME :

Chrysler 1963, Windsor, 4 portes sédan, blanc, accessoires compris : (bal millage garanti)		$3,475.00
Chrysler 1962, Windsor, 4 portes sédan, noir, accessoires compris : (bas millage garanti)		$2,795.00
Chrysler 1959, Windsor, 4 portes sédan, noir, accessoires compris		$1,295.00
Chrysler 1958, Windsor, 4 portes sédan, noir, accessoires compris		$ 995.00
Plymouth 1962, Savoy, 4 portes sédan, 6 cylindres, transmission automatique, radio, vert :	"net"	$1,895.00
Plymouth 1961, Belvedere, 4 portes sedan, 6 cylindres, trans. automatique, radio, noir :	"net"	$1,495.00
Plymouth 1960, Belvedere, 4 portes sédan, 6 cylindres, trans. automatique, radio, gris :	"net"	$1,095.00
Plymouth 1958, Belvedere, 4 portes sédan, V-8, trans. automatique, servo-freins, servo-direction peinture neuve, rouge :	"net"	$1,145.00
Plymouth 1958, Belvedere, hard top 2 portes, trans. automatique, radio, beige :	"net"	$1,095.00
Ford 1963, modèle 300, 4 portes sédan, V-8, trans. automatique, radio, beige :	"net"	$2,395.00
Chevrolet 1958, Biscayne, V-8, 4 portes sédan, trans. automatique, brun, peinture neuve :	"net"	$ 995.00
Pontiac 1958, sédan de livraison, 6 cylindres, peinture neuve :	"net"	$ 695.00
Renault 1962, Cordini, beige :	"net"	$ 995.00
Volkswagen 1960, bonne condition générale :	"net"	$ 945.00

EN PLUS : plusieurs autres modèles, de 1952 à 1960, à votre choix. Ne manquez donc pas l'occasion de vous offrir une voiture de qualité, à bon compte, selon les meilleures conditions de financement possible, s'accommodant à votre budget, chez :

MICHAUD AUTOMOBILES Inc.

58, RUE DE L'EVECHE — RIMOUSKI, Qué.
TEL. : 723-2236

CHRYSLER — PLYMOUTH
VALIANT — FARGO

POUR VOUS SERVIR :
MAURICE MICHAUD : 723-8146 (le soir)
PHILIPPE PROULX : 723-3018 (le soir)

SPECIAUX

Du 12 au 14 déc. inclusivement

A VOTRE

SUPER Marché LEBEL ENR.

ROGER BERUBE, propriétaire

2, rue Bellavance - Tél. 723-2241

JAMBON DEMI-COTTAGE 2½ à 3 lb Lb .59

BOEUF haché Très maigre Lb .39

COTELETTES DE PORC Très maigres Lb .59

BOUDIN Frais Lb .29

TOMATES 2 cello .29

ORANGES SUNKIST No. 163 2 dz. .75

EXTRA SPECIAL **CRINO** En poudre 3 lb .69

CRISCO 2 lb .75

JUS TOMATES "V-8" 4 boîtes .75

ECHALOTES FRAICHES 2 pqts .15

GRATIS ! Avec l'achat DE PUDDING A DESSERT — PAPIER D'EMBALLAGE DE NOEL "JELL-O" "DREAM WHIP" "Chocolat Chips "BAKER"

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX

3% d'escompte OU **TIMBRES** "Silver" ou "Gold Star"

Livraison gratuite

Bière froide

LA SOBRIETE EST LA CLEF DU BONHEUR

Le Dr Robert Fournier, de Matane, élu président du Conseil des Oeuvres

Le Dr Robert Fournier, o.d., de Matane, a été élu président du Conseil des Oeuvres du diocèse de Rimouski, lors de l'Assemblée générale de cet organisme de bien-être, dimanche, le 8 décembre, à Rimouski.

Furent aussi élus à cette occasion, le Dr Jean Morisset, de Rimouski, comme 1er vice-président; le Dr Jean-Louis Desrosier, o.d., de Mont-Joli, comme 2e vice-président; Mme Gérard Lagacé, de Biencourt, 3e vice-présidente; M. Rosario Lévesque, de Pointe-au-Père, trésorier; M. Gaétan Lévesque, d'Amqui, trésorier. Les autres directeurs du conseil d'administration sont le Rév. Père Alphonse Therrien, de Sully; M. le juge G.-E. Blanchard, de Rimouski; M. Magloire D'Anjou, de St-Mathieu; M. Julien Bouchard, de Mont-Joli, et M. Yvon Verreault, de Les Méchins.

Modifications aux règlements

Les membres présents, au nombre d'une quarantaine, ont adopté plusieurs modifications aux règlements du Conseil, notamment en ce qui concerne le nombre de membres actifs et la durée des fonctions des directeurs.

Tout comme par le passé les directeurs seront élus pour un an, mais aucun d'eux ne pourra être appelé à siéger au conseil d'administration plus de trois années consécutives. De même la présidence du conseil ne peut désormais être confiée plus de deux années consécutives à la même personne. Par ces nouveaux règlements, le Conseil des Oeuvres espère intéresser activement un plus grand nombre de bonnes volontés de toutes les parties du diocèse, aux activités qu'entreprend le Conseil en vue du bien-être de la population.

Un programme toujours chargé

Dans sa rétrospective des activités du Conseil au cours de la dernière année, l'administrateur de cet organisme, M. Louis-Philippe Pelletier, m.s.s., a signalé en particulier la préparation d'un répertoire des oeuvres et des organismes à caractère social du diocèse de Rimouski; la participation du Conseil des Oeuvres aux activités de la section diocésaine de l'Association Canadienne pour la Santé Mentale; les nombreuses causeries données dans diverses paroisses du diocèse de façon à mieux faire connaître les oeuvres qui sont au service de la population; un sondage récent auprès des commissions scolaires du diocèse pour déterminer le nombre d'enfants d'âge scolaire ne fréquentant pas l'école, ainsi que plusieurs projets pour l'avenir, en incluant quelques-uns dont l'étude est déjà amorcée.

L'administrateur du Conseil a profité de l'occasion pour souligner l'importance des ouvroirs et des société de bienfaisance telle la St-Vincent de Paul, et a invité les responsables de ces oeuvres à favoriser dans toute la mesure du possible la fondation d'organismes semblables dans plusieurs autres paroisses qui en bénéficieraient grandement. Il a aussi invité ceux-ci à promouvoir un système d'échange entre les ouvroirs de diverses paroisses. Un Conseil d'oeuvres est avant tout l'affaire des bénévoles, de dire M. Pelletier; son personnel est à leur entière disposition.

CED St-Robert

C'est mardi, le 17 décembre, à 8 heures p.m., qu'aura lieu la réunion mensuelle du C.E.D. St-Robert à la salle paroissiale de l'endroit. Cette soirée a comme principale activité les décorations de Noël et les cadeaux. Qu'on veuille bien apporter le sien. A ce sujet, il y aura une surprise.

Naissance

Le 8 décembre, à la cathédrale de Rimouski, fut baptisé Jocelyn, enfant de M. et Mme Fernand Beaulieu, de Rimouski. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur D'Anjou, de Baie-Comeau, oncle et tante; porteuse, Mme Fernand Lévesque, tante

La Guignolée à Rimouski

La Guignolée sera faite samedi, le 21 décembre, dans les bureaux et magasins par les voyageurs de Commerce, et dimanche, le 22 décembre, entre midi et 1 heure, par les Chevaliers de Colomb.

Ces messieurs passeront chez vous pour recueillir vos dons au nom de la Conférence St-Vincent de Paul de St-Germain.

LUNETTES PERDUES

Une paire de lunettes pour homme, monture noire avec argent et bout de corne, dans une boîte de cuir brun, a été perdue, la semaine dernière, à Rimouski. Si retroouvée, appelez 723-6880.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le service anniversaire de Mme Hormisdas Côté, de Rimouski, sera chanté à la cathédrale de Rimouski, samedi le 14 décembre, à 9 h. 15. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCENDRE DU BON COTE

Certains conducteurs, partisans du moindre effort, s'obstinent à descendre de leur véhicule par la portière ouverte du côté du trafic. Ce désir d'éviter de se glisser sur le siège avant jusqu'à la portière se trouvant du côté du trottoir, a déjà été la cause de beaucoup d'accidents, quand l'imprudent fut happé par un autre véhicule qui n'a pas eu le temps de l'éviter. Soyez donc sur vos gardes, dit "Prudentia", si une portière d'un véhicule arrêté commence à s'ouvrir, et ralentissez en prévision d'un geste irréfléchi. Et donnez l'exemple vous-même en quittant toujours votre voiture par la portière du côté du trottoir.

UN SOURIRE RADIEUX

Lorsqu'un enfant atteint l'âge de trois ans, il a souvent plusieurs dents cariées qu'il faut faire réparer immédiatement, sans cela elles risquent de tomber trop tôt. Les dents permanentes pousseront ensuite de travers.

Il est sage, par conséquent, de conduire l'enfant chez le dentiste à partir de l'âge de trois ans. Les réparations faites de bonne heure, avant que l'état des dents ne s'aggrave, permettra d'avoir une saine dentition et un sourire radieux à l'âge adulte.

MULTIPLES SENS

Il est maintenant bien connu que le champ de notre perception n'est pas limité aux cinq sens classiques; mais ce qui l'est moins, c'est qu'il n'existe pas un seul "sixième sens", mais plusieurs. Par exemple, lit-on dans Sélection du Reader's Digest de novembre, le sens des obstacles nous avertit de la présence d'objets solides sans qu'on les voit ou qu'on les touche. Ainsi la "vision faciale" des aveugles leur permet de "percevoir" les obstacles et de les éviter.

$600 pour nos missionnaires

L'Aide Missionnaire St-Germain, de Rimouski, remercie les marchands de leur grande générosité ainsi que les boulangers de Rimouski et de Bic, la Crèmerie Deschênes et la Laiterie Pasteur.

Avec les dons de ces établissements, l'organisme a pu amasser la somme de $600 qui sera distribuée aux missionnaires suivants: Mgr Lionel Scheffer, Dr Jean-René Côté, Rév. Père Conrad Blais, Rév. Père André Blais, Rév. Père Alphonse Hammond, Rév. Père Dupuis; Rév. Père Georges Moreault; Rév. Père Jean-G. Desjardins, tous Oblats de Marie Immaculée; Rév. Père Edouard Gagnon, père blanc; Rév. Père François-Joseph, capucin, au Tchad; Rév. Père Wilfrid Desrosiers, joséphite, au Texas.

Le prix de la râfle, un petit Jésus de cire, a été gagné par Mlle Clémence Tanguay, de St-Basile, N.-B.

CINÉMA

AUDITORIUM

14 au 20 décembre

AU PERIL DE SA VIE

C.a.: Mélodrame bien construit sur le plan dramatique. Récit banal et artificiel. Interprétation ordinaire.

Ci.i: 123 min. Malgré quelques beaux paysages, l'ensemble est verbeux et fait très mélo.

C.m.: A. Ce mélange de sentimentalisme, de passion et de religion s'adresse aux seuls adultes.

DIX HOMMES POUR L'ENFER

C.a.: Mélodrame de guerre. Réalisation moyenne. Il est difficile d'intégrer la présence d'une jolie blonde américaine dans le cadre de cette histoire.

C.i.: 90 min. environ. Dialogue trop abondant. Peu convaincant.

C.m.: T. Un spectacle moyen, visible par tous.

14 au 20 décembre

AU GRAND CINEMA

DEUX SUR LA BALANÇOIRE

C.a.: Drame psychologique. Film de qualité, grande délicatesse de touche, fine analyse psychologique.

C.i.: 120 min. Intérêt constant, accentué par le jeu toujours naturel de Shirley MacLaine.

C.m.: AR. Le film fait ressortir les qualités humaines de ses héros et plaide en quelque sorte pour le lien conjugal. La présentation sympathique, bien que discrète, d'une liaison adultère, motive des réserves.

TELEVISION

13 décembre, 8 h. 30

PAPA, MAMAN, LA BONNE ET MOI

C.a.: Comédie de moeurs. Film alerte et spirituel. Interprétation brillante.

C.m.: A. Certaines légèretés.

14 décembre, 2 heures

DEJA S'ENVOLE LA FLEUR MAIGRE

Ca.a.: Documentaire romancé. Film original. Réalisme poétique. Très bonne création d'atmosphère.

C.m.: Aa. Sujet assez austère.



La belle **SOPHIA LOREN** que nous pourrons voir bientôt dans le film **"DEUX FEMMES"** qui prendra l'affiche à l'Auditorium de Rimouski le 28 décembre.

CINEMA **AUDITORIUM** RIMOUSKI

Tél. 723-3646 — Ave Michaud — Rés. 723-5172

A NOTER: Représentation continuelle tous les dimanches de 1 heures à minuit

Tous les soirs à 7 heures et répétition du 1er film.

Sujet à changement sans avis

Les 14-15-16-17-18-19-20 déc.

Horaire: 8.35 P.M. Drame de situation

AU PERIL DE SA VIE

TU OSES VENIR NOUS PRECHER CONTRE LE PECHE RACHEL CADE! TOI DONT LES MOEURS SONT CONDAMNABLES!



AVEC

Angie DICKINSON, Peter FINCH et Roger MOORE

Aussi à 7 et 10.35 P. M.

Film de guerre

DIX HOMMES POUR L'ENFER

avec Richard CONTE

Aventure extraordinaire et passionnante

ATTENTION

A l'occasion du 5e anniversaire

tirage, dimanche soir, 29 déc.,

DES PRIX CI-DESSOUS



Vous recevrez une carte d'inscription avec chaque billet.

En plus de jolis prix supplémentaires gracieuseté du Salon des Fleurs, Au Petit Four, Magasin Desjardins, Adrien Guay, Studio Blondin et autres à venir. Merci aux généreux donnateurs.

La Direction

DONNEZ-LUI A NOEL, LE CADEAU

QU'IL AIME PARCE QU'IL LE PORTERA !



CRAVATES
nouveaux patrons
1.00 à 2.00



CHEMISES SPORT
en fil coton peigné et en Viyella
5.95 à 15.95



PYJAMAS
très bonne qualité
4.95 à 12.95



PULLOVERS
tricots de toutes pesanteurs
9.95 à 29.95



MOUCHOIRS
initialés
3 pour 1.50





ROBES DE CHAMBRE
de lainage ou de soie.
12.95 à 29.95



GILET
tricot ou fin tissu de laine
7.95 à 9.95



Foulards de laine
à fine texture
2.95 à 6.95



GANTS
chaudement doublés de laine ou de peau d'agneau
2.95 à 9.95



CHEMISES
de marque "ARROW"
5.00 à 9.95

TV JACKET

DE VELOURS OU EN SOIE BROCHEE
DE TONS CHAUDS

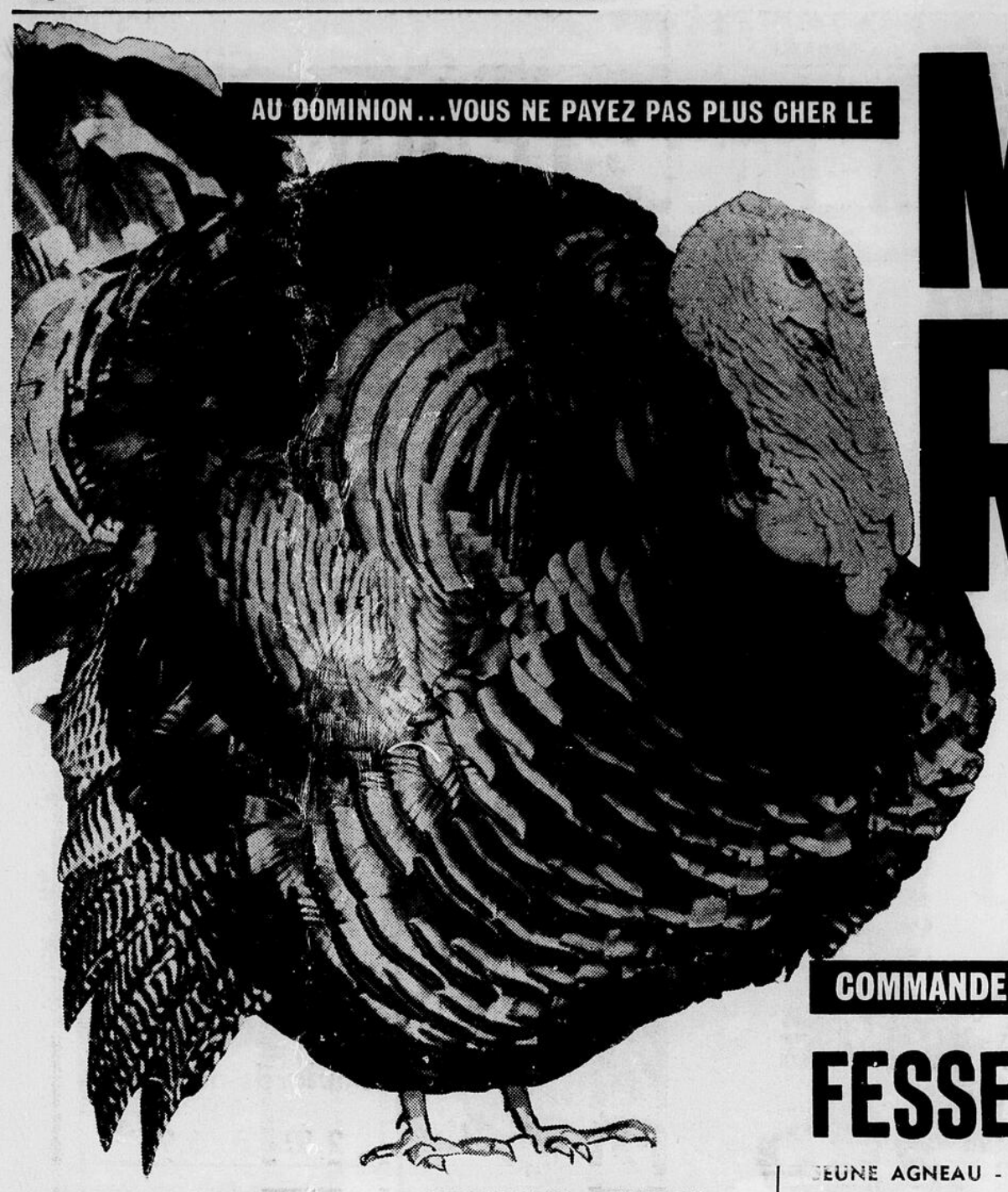
15.95 à 29.95

ENSEMBLE
Robe de chambre et pyjama
en coton épais **15.95 à 16.95**

Le Syndicat

226, RUE ST-GERMAIN

AU DOMINION...VOUS NE PAYEZ PAS PLUS CHER LE



MEILLEUR RÉGAL

Pour le plus important repas de l'année chez vous, vous voudrez certainement avoir le meilleur régal... la *meilleure* dinde de Noël ... et les *meilleurs* aliments. Voilà pourquoi vous ferez un choix judicieux en adoptant DOMINION, le magasin des délices de Noël au Canada. Vous avez l'assurance d'obtenir le meilleur assortiment d'aliments des Fêtes, appuyé par la fameuse garantie Dominion de satisfaction absolue.

Ne manquez pas de placer votre commande dès cette semaine pour votre dinde de Noël. Le commis amical au comptoir des viandes sera heureux de vous aider à réserver la volaille la plus délicieuse et la plus dodue que vous ayez jamais dégustée.

COMMANDEZ LA MEILLEURE DINDE DE NOËL AU DOMINIO

FESSE D'AGNEAU Lb .53

JEUNE AGNEAU - TENDRE
Délicieux - Entière ou en demie

PORC haché 3 Lb 1.

QUALITE SUPERIEURE
IDEAL POUR TOURTIERES

BACON A DEJEUNER Lb .59

"ROYAL" - Traité au sucre - sans couenne

Haut de patte de porc Lb .2

Fraîche - viandée - économique

ARTICLES DIVERS

BAS DE NYLON
"Mercury" sans couture 2 paires 1.95
Parfait comme cadeau

ORNEMENTS pour l'arbre de Noël
En verre Jolis motifs Boîte de 12 .59

Si vous aimez chanter des cantiques...
Feuilles de cantiques de Noël
fournies **GRATIS** *à votre*
Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec ce coupons et achat de
Thé en sacs "Salada"
Boîte de 60 .89
Se termine mer. 18 déc. AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec ce coupons et achat de
PAPIER DE TOILETTE "Scott"
6 rlx .69
Se termine mer. 18 déc. AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec ce coupons et achat de
TOMATES "CELLO" - E.-U. No 1
Cello de 2 lb ou plus
Se termine mer. 18 déc. AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec ce coupons et achat de
Cire en pâte "Succès" Heavy Duty
Boîte 1 lb .62
Se termine samedi 14 déc. AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
BONBONS "Pascall" assortis
Sac 8 oz. .29
Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
SIROP MATHIEU Pour la toux
Bouteille 59¢
Dans les Grands Marchés!
Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Tarte aux cerises ou aux bleuets "COUNTRY GIRL"
Tarte 24 oz 63¢
Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
'KLEENEX' Tissus faciaux
Boîte de 400 31¢
Dans les Grands Marchés!
Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

Cadeaux de Noël,
un problème pour vous...?
Donnez
LES CERTIFICATS DE CADEAUX
Dominion
Disponibles en différentes dénominations! Voyez votre gérant local pour plus de détails!



DIMINUEZ LE COUT DES VIVRES

SOUPE tomates ou légumes — "AYLMER" - Délicieuse — 4 Btes 10 oz — .49

BLE D'INDE (en crème) — "Green Giant" - de fantaisie. Rég. 2/.37 — 6 Btes 10 oz — 1.00

POIS VERTS — "Green Giant" - de fantaisie - Rég. 2/.37 — 6 Btes 10 oz — 1.00

JUS DE TOMATES — "CLARK" - de fantaisie — 4 Btes 20 oz — .59

ANANAS broyés ou en cubes — "DOLE" - de fantaisie — 2 Btes 15 oz — .55

SALADE AUX FRUITS — "HENLEY" - de choix — Bte 28 oz — .41

BOITE DE CHOCOLAT — "TOWN TALK" - frais - délicieux — Bte 2½ lb — 1.89

LA CRÈME DE LA RÉCOLTE FRUITS & LÉGUMES

ORANGES

"MANDARINES" — JAPON No. 1 - Sucrées - Juteuses — Faciles à peler — Bte Environ 19 lb — 2.99

ORANGES "Sunkist" — CALIFORNIE No. 1 — "NAVEL" - Nouvelle récolte - juteuses — 5 Lb Sac — .69

CANNEBERGES "Atocas" — E. U. No. 1 — Rouges - muries à point — Bte 16 oz — .29

DÉCOUPEZ CES COUPONS de VALEUR

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 100 — avec coupon et achat de CIGARETTES "DU MAURIER" Cartouche de 8 pqts de 25 ou 10 pqts de 20 — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de Melange a gateaux Assorti - "MONARCH" "Pouch Pack" 2 pqts 10 oz .41 — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de GARNITURE A dessert "Quick Whip" "MONARCH" Paquet 2 oz .27 — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de MARGARINE "FLEISHMANN'S" D'huile de maïs pure Paquet 1 lb .47 — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de BETTERAVES Marinées - Sucrées "RAYMOND" Pot 24 oz .27 — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de NETTOYEUR "DUTCH" 2 btes 14 oz .45 — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de BISCUITS "McCormick's" ordinaires (Au fromage 33¢) Paquet 8 oz 29¢ — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de ARACHIDES Cocktail "PLANTERS" Boite 8 oz 43¢ — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — avec coupon et achat de BAS pour hommes Extensibles, en nylon La paire 98¢ dans les Grands Marchés — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — avec coupon et achat de BOEUF MARINE "COORSH" 'Cry-O-Vac' - 2 à 3 lb — Se termine samedi 14 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de 2 petits PATES a la viande — Se termine samedi 14 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — avec coupon et achat de POMMES McIntosh Surchoix Panier 6 pintes — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de 'VITALIS' Non graisseux pour cheveux Bouteille 4 oz 79¢ Dans les Grands Marchés! — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de WIENERS "COORSH" Paquet 1 lb — Se termine samedi 14 déc. AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de OIGNONS jaunes Petits Sac de 10 lb — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de 'SMOKED MEAT' "COORSH" 2 paquets 2 oz — Se termine samedi 14 déc. AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec ce coupon et achat de NAVETS JAUNES Récolte du Québec Sac de 5 lb — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec ce coupons et achat de Boeuf haché Toujours frais haché 2 lb et plus — Se termine samedi 14 déc. AU DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de 'SARAN WRAP' Film - Très pratique ! Rouleau de 25' 41¢ — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de 'BROMO SELTZER' Bouteille format rég. 69¢ Dans les Grands Marchés! — Se termine mer. 18 déc. au DOMINION

'AIDEZ LE PATIENT MENTAL OUBLIE' Vous êtes invités à déposer vos TIMBRES DOMINO dans la boite spéciale à votre MAGASIN DOMINION pour la Campagne du Cadeau de Noël du Patient Mental Oublié. La valeur Prime des Timbres accumulés sera présentée aux Co-Présidents de la Campagne : Mme Doris Clark et M. Jean Duceppe.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

TOUT EST 100% GARANTI

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 14 déc. 1963

DOMINION



CHOSES ET AUTRES...

La piètre tenue des Feuilles d'Erables de Rimouski, à Matane, dimanche dernier, a donné lieu à de nombreux commentaires de la part des supporteurs de l'équipe locale. Les responsables de l'équipe ne sont également pas restés indifférents et ils tentent de découvrir ce qui ne va pas. Il n'y a pas de doute que les Rimouskois sont capables de faire mieux et ils y réussiront lorsqu'ils montreront de la bonne volonté...

On a parlé de dissension au sein de l'équipe locale et ce n'est pas tellement faux puisque, dès avant que la saison ne débute, il y a des joueurs qui ne partageaient pas les décisions de la haute direction. Quelques-uns ne voulaient pas voir Vic Corbin comme pilote alors que d'autres réclamaient un certain montant d'argent pour évoluer. Les choses se sont un peu améliorées mais l'ordre n'est pas entièrement rétabli...

Nous trouvons anormal que des joueurs soient encore debout à trois ou quatre heures du matin lorsqu'ils doivent disputer une rencontre l'après-midi. Comme ces joueurs ne s'en tiennent pas seulement à l'eau gazeuse, les réflexes sont loin d'être bons et ils ne peuvent donner leur plein rendement. C'est un autre mal dont souffre l'équipe des Feuilles d'Erables de Rimouski et qu'il faudrait guérir...

Il y a également l'insécurité des joueurs et les nombreux chambardements qui effectent considérablement le groupement. Insécurité parce que les joueurs ne savent pas à quel moment il perdront leur place pour être remplacés par d'autres que l'on croît être de meilleurs joueurs. Que la direction de l'équipe de Rimouski soit donc ferme dans ses décisions et prenne position une fois pour toute...

Il est certain que Rimouski, Mont-Joli et Trois-Pistoles peuvent rivaliser dans le circuit régional et que Matane est supérieur à ces trois équipes. Matane est supérieur parce que les responsables de l'équipe ont l'habitude de "brailler" et la direction de la ligue s'est laissé attendrir en acceptant tous les nouveaux joueurs que désiraient Frank Morneau. Qu'on n'oublie pas que Morneau n'est pas le dernier venu dans le hockey...

La direction de la ligue commettrait une erreur en accordant du renfort aux autres équipes car ça deviendrait un fouilli indescriptible. Il est plus facile d'affaiblir un groupement que d'en renforcir trois autres. Depuis le début, le Matane a reçu tout ce qu'il a demandé et c'est maintenant à lui de faire des concessions. Les choses peuvent continuer de cette façon mais les problèmes ne seront pas applanis...

Au début de la saison, nous écrivions qu'il était possible de faire deux équipes à Rimouski et notre opinion est encore la même. Pour ce faire, Rimouski aurait gardé tous ces joueurs et Matane s'en serait tenu à l'équipe qu'il présentait l'an dernier. Les choses ne sont plus les mêmes puisque Matane alligne des joueurs de l'extérieur et plusieurs bont joueurs de Rimouski ont été expédiés à l'extérieur...

L'équipe de Rimouski ne va pas et en plus d'accuser les joueurs, on blâme beaucoup le pilote Vic Corbin. Certainement que Corbin n'a pas été chanceux à date et qu'il travaille dans des conditions difficiles. Corbin est un bon homme mais il n'a pas l'emprise qu'il devrait avoir sur les joueurs. L'avenir nous dira si Corbin était le pilote que les Feuilles d'Erables devaient avoir à leur tête....

Malgré les écrits inutiles du rédacteur sportif d'un quotidien local, Jules Blais continue d'entraîner les jeunes Pee Wee tout en s'occupant de recueillir des fonds des généreux donateurs. Blais est l'instigateur du hockey Pee Wee à Rimouski et les nombreuses heures qu'il a mises à la disposition des jeunes ne peuvent être calculées par les ignorants de la chose. Etant dans les ligues midget-juvéniles, nous en savons quelque chose...

L'an dernier, Jules Blais nous faisait voir le bilan de ses activités et nous n'y avons rien trouvé d'anormal parce que nous connaissons ce domaine. Devant un tel bilan, le public n'y comprendrait rien et se poserait des questions en plus de se faire des illusions. La Commission des Sports a déjà publié son bilan il y a quelques années et demandez aux membres l'effet que celà a produit...

Jules Blais administre bien son affaire et la forte majorité des donateurs ne se posent pas de questions. Comme dans toute chose, il y a en qui veulent tout savoir et souvente fois, ce sont ceux qui ne donnent rien ou à peu près. Dans le cas présent, le journaliste en question veut faire de la sensation et il ne manque pas de saisir toutes les occasions qui lui permettront d'emplir ses rubriques...

Avec la neige qui tombe depuis quelques jours, les pentes du Mont-Blanc prennent un aspect nouveau... Les skieurs s'en réjouissent car il est fort possible que la saison débute assez rapidement...Gaston Lebel est blessé et ne pourra revenir au jeu avant plusieurs jours... Les joutes du dimanche à Matane sont radiodifusées par le poste de l'endroit et l'annonceur ne manque pas de verve... Selon lui, aucun club de la région ne peut battre Matane...

La ligue de la J.O.C. est en marche depuis lundi soir et il y aura beaucoup de plaisir pour les joueurs à évoluer dans ce circuit... Une bonne affaire puisque les nombreux joueurs ont l'occasion de se divertir... L'instigateur Jean-Claude Desrosiers fait bien les choses et c'est tout à l'honneur du mouvement qu'il préside... A Gaston Yockell, du Trois-Pistoles qui se rendait se faire couper les cheveux, un amateur a dit: C'est bien la seule "coupe" que vous aurez cette année"...



Salle St-Robert

RECORDS DE LA SEMAINE
LIGUE FEMININE

Léopold Tremblay Elec.	41
Réjane Larouche	136.7
P.H.T. Léopold Tremblay	1906
Mme Mado Boutet	442
P.H.S. Léopold Tremblay	687
Claire Vézina	160

LIGUE MASCULINE

Les Etoiles	33
Coca-Cola	33
André Plante	156.3
P.H.T. Les Etoiles	1955
J.-M. Bouchard	534
P.H.S. Nettoyeurs St-Robert	714
Jean-Guy Pineau	219

LIGUE MIXTE "A"

Soucy Auto Inc.	44
Denyse-A. Dubé	135.8
Gilbert Proulx	153.9
P. .T. Soucy Auto Inc.	2075
Denyse-A. Dubé	405
Gilbert Proulx	478
P.H.S. Soucy Auto Inc.	814
Denyse-A. Dubé	182
Ludovic Marquis	187

LIGUE MIXTE "B"

Les Perdrix O.K.	27
Mme M. Portelance	122.3
Roland Lavoie	132.0
P.HT.. Les M.A.C.s	1680
Mme M. Portelance	363
Roland Lavoie	440
P.H.S. Les M.A.C.s	611
Monique Leblanc	155
Jean-Guy Leclerc	172

LIGUE MIXTE PROFESSIONNELLE DES AS

Les Rois	20
Les Coeurs	20
Mme Odette Lepage	105.7
Roméo Gagné	127.1
P.H.T. Les Carreaux	1662
Mme G. St-Laurent	309
Raymond Lepage	412
P.H.S. Les Coeurs	589
Mme O. Lepage	126
Raymond Lepage	181

LIGUE AMBULANCIERE MIXTE

Les Pins	23
Mme Paulette D'Amours	115.7
Abel Bélanger	141.8
P.H.T. Les Pins	1630
Mme P. D'Amours	382
Abel Bélanger	376
P.H.S. Les Pins	572
Mme P. D'Amours	168
Abel Bélanger	161

CIRCUIT C.S.E.M.

Aigles	36
Mme Betty Langis	125.6
Guy Paradis	129.8
P.H.T. Les Aigles	1457
Mme M. Paradis	412
Guy Paradis	448
P.H.S. Les Aigles	488
Mme M. Paradis	144
Roland Ouellet	176

GROSSES QUILLES LIGUE MASCULINE

Nordet Sports	39

LIGUE MIXTE

Les Coeurs	22
Mme Léo Audet	131.2
Wilson Janelle	185.7
P.H.T. Les Coeurs	2238
Mme Léo Audet	445
Wilson Janelle	540
P.H.S. Les Coeurs	838
Mme M.-R. Lagacé	171
Wilson Janelle	190

L'HEURE DES GROSSES QUILLES

Commanditée par l'Auditorium Rimouski, Magasin Jean Beaulieu et le Restaurant Couche-Tard.

M. Richard Dubé, champion pour la 5e semaine, réussit des parties de 176, 178 et 144 pour un total de 498. L'aspirant, M. Paulo Coletta, roula des parties de 184, 173 et 166 pour un total de 493. M. Richard Dubé demeure champion par la marge de 5 quilles. Il rencontrera, dimanche prochain, M. Claude Michaud, classé 2e.

L'HEURE DES PETITES QUILLES

Commanditée par le Salon des Fleurs et le Centre des Loisirs St-Robert.

Mme France Brillant, championne pour la 2e semaine, roula des parties de 106, 123 et 134 pour un total de 363. Elle fut détrônée par Mme Murielle Proulx qui réussit des parties de 179, 148 et 157 pour un total de 484. Elle est la championne par la marge de 121 quilles.

Elle rencontrera, dimanche prochain, Mlle Colette Marcoux, classée 10e.

Activités de la Jeune Chambre

Une glissoire sera construite près du Colisée

- La construction d'une glissoire.
- L'organisation d'un concours de décorations des Fêtes.
- La formation d'une Jeune Chambre Féminine.
- L'adoption d'une résolution demandant au gouvernement fédéral de respecter ses engagements envers la Cie de Navigation Nord-Sud, afin que celle-ci puisse continuer son transport entre Pointe-au-Père et Baie-Comeau.

Tels furent les principaux points discutés, lors de la dernière assemblée générale mensuelle de la Jeune Chambre de Rimouski, sous la présidence de J.-M. Painchaud.

GLISSOIRE

Grâce au travail des membres de la Jeune Chambre et à la coopération d'un distributeur d'une brasserie, la population de Rimouski pourra jouir, au cours de l'hiver, des avantages d'une gigantesque glissoire, qui transportera ses glisseurs sur une distance de plus d'un quart de mille. Cette glissoire sera construite sur le terrain du Colisée, dès cette semaine.

Officiers

Afin de combler une vacance au bureau de direction, l'on a dû procéder à un remaniement. C'est ainsi que M. Réjean St-Hilaire devient 2e vice-président, M. Guy Hins 3e vice-président, et M. Bertrand Gagnon, directeur.

Décorations des Fêtes

Comme par les années passées, la Jeune Chambre de Rimouski distribuera des trophées aux meilleures décorations commerciales et domiciliaires en organisant un concours de décorations des Fêtes. Ces trophées sont permanents et sont offerts par une brasserie. Un communiqué ultérieur donnera les conditions du concours.

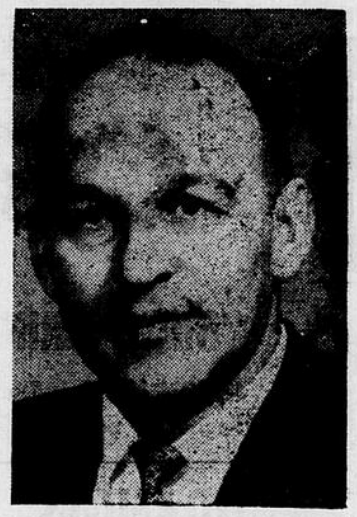
Chambre féminine

La Jeune Chambre de Rimouski a également adopté le projet de formation d'une Jeune Chambre Féminine et l'on a fait connaître à l'assemblée que Mme Guy Hins avait été élue présidente d'un comité provisoire qui verra à étudier une constitution.

M. Lucien BERTIN réélu président de l'OTJ St-Germain

M. Lucien Bertin, de Rimouski, a été réélu président de l'O.T.J. St-Germain, lors d'une récente réunion tenue à cet effet. Les vice-présidents élus sont: MM. Roland St-Pierre et le Dr Gaston Beaulieu; le secrétaire est M. Viateur Beauchesne, et le trésorier, M. Raymond Sirois.

Les directeurs élus pour le présent terme sont : MM. Chs-Henri Goulet, le Dr Martineau, le chef de police Yvon Desrosiers, Jules Blais et M. l'abbé Robert Saindon qui agira comme aumônier.



SKI-KASTLE - SKI-CASTLE - SKI-KASTLE - SKI-KASTLE

LE COIN DU SKIEUR

Chez Léo Lévesque Enr.

ENSEMBLE DE SKI COMPLET

Val. rég. 95.00 — $69.00

SPECIALISTE en réparations de tous genres
Conseiller Technique
REMY LAROSE

Val. rég. 130.00 — $95.00

SKI-HEAD - SKI-HEAD - SKI-HEAD - SKI-HEAD - SKI

POUR LE SPORT OU LE TRAVAIL, IL Y A DU PLAISIR AVEC **"MOTO-SKI"**



ELEGANT
LEGER
RAPIDE
peut atteindre jusqu'à 35 milles à l'heure.

$695.00

VOYEZ-LES chez votre dépositaire autorisé

GUSTAVE THERIAULT

408, St-Germain - RIMOUSKI - Tél. 723-3516

Tr-Pistoles, le premier, bat Matane

Le club Matane qui avait remporté cinq victoires consécutives depuis le début des activités de la ligue de hockey du Bas St-Laurent, fut défait pour la première fois, mardi soir, et cet honneur revenait aux Lions, de Trois-Pistoles, du pilote Yvon Harrisson. Le pointage final fut de 6-4.

Bertrand Lepage et Carmin Morin ont compté chacun deux buts pour le Trois-Pistoles. Jean-Marc Larrivée et Fernand Thibeault ont marqué les autres filets. Pour le Matane, Raynald Tremblay, Jacques Massé, Jacques Gagné et Mario St-Louis furent les pointeurs. Drapeau effectua 23 arrêts dans la cage des Lions tandis que Tremblay bloquait 27 rondelles pour les Matanais.

Trois-Pistoles inaugure bien sa saison

Pendant ce temps, à Trois-Pistoles, les Lions, jouant pour la première fois à domicile, ont triomphé du Mont-Joli par le pointage de 2-1 dans une joute fort intéressante mais marquée de nombreuses punitions.

Bertrand Lepage s'est signalé pour les gagnants alors qu'il brisait une égalité de 1-1 au troisième engagement pour donner la victoire à son équipe.

Rimouski défait Mont-Joli

A Rimouski, les Feuilles d'Erable ont joué du bon hockey et ils n'ont pas eu de difficulté à vaincre le Mont-Joli au pointage de 6-2, dans une rencontre décousue à plusieurs occasions.

Gaston Côté, André Goulet, Georges Bouchard et Camille Ouellet furent les pointeurs du Rimouski. Côté et Goulet ont récolté chacun deux buts. Pour le Mont-Joli, Roma Fournier et Raymond Tremblay ont obtenu les filets.

CLASSEMENT

Matane	11
Trois-Pistoles	7
Rimouski	6
Mont-Joli	2

Centre des Loisirs de Rimouski



BALLON-PANIER SENIOR

Marche victorieuse des Loisirs

Deux parties des plus intéressantes ont été jouées, la semaine dernière, dans la ligue senior de ballon-panier. Dans la première joute, le Centre des Loisirs a continué sa marche victorieuse en disposant, non sans difficulté, de l'Institut de Technologie par le compte de 40 à 34. Le jeu s'est déroulé à vive allure et à plusieurs occasions nous avons assisté à de magnifiques pièces de jeu de la part des deux équipes. Pierre Girardin, Guy Collin et Florent Vézina furent les gros canons des gagnants en marquant respectivement 14, 11 et 10 points; Pierre Bourbonnais et Jacques Landry ont complété le pointage.

Dans une deuxième rencontre l'Institut de Marine a infligé un revers de 25 à 22 à l'équipe de la J.O.C. et, encore là, le jeu fut très intéressant et le jeu défensif très efficace a empêché un pointage plus élevé. Bob Barnes a dirigé l'attaque des vainqueurs avec 15 points. Charly Pouliot avec 8 et Normand Deschamps avec 2 furent les autres compteurs. Denis Blanchet avec 12 points et Serge Desrosiers avec 10 ont marqué tous les points des perdants.

Matane écrase Rimouski

Dans une joute-marathon disputée à Matane, dimanche dernier, le club de l'endroit s'en est donné à coeur-joie contre les Feuilles d'Erable, de Rimouski, qu'il a défait par le pointage de 12-2 et ce très facilement.

Les joueurs du Rimouski ont mal paru devant le Matane qui a patiné sans relâche du début à la fin de la rencontre. Gilles Bossé gardait la cage du Rimouski et il fut débordé en de nombreuses occasions. Les frères Tremblay se sont signalés pour le Matane tandis que Camille Ouellet et Gaston Lebel comptaient pour le Rimouski. Lebel fut blessé à la deuxième période et ne pourra revenir au jeu avant quelques joutes.

Ouverture de la saison de hockey à Nazareth

C'est dimanche prochain, à 1 h. 30, qu'aura lieu, sur la patinoire de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Nazareth, l'ouverture de la saison de hockey. A cette occasion, les Etoiles et les Aigles en viendront aux prises. Le même soir, à 7 h. 30, les Tigres et les As se disputeront la deuxième joute.

La ligue de hockey de l'O. T. J. de Nazareth a connu un éclatant succès l'an dernier et les organisateurs espèrent qu'il en sera de même cette année. La cédule régulière comprend 48 programmes et les joutes seront disputés les mardis, jeudis et dimanches soirs à 7 h. 30 et le dimanche après-midi à 1 h. 30.

Le président de ce circuit est l'actif Jean Desrosiers qui compte sur l'encouragement des amateurs de hockey de l'endroit.

CEDULE

DECEMBRE

15	Etoiles vs Aigles	1.30
	Tigres vs As	7.30
17	Aigles vs Tigres	7.30
19	As vs Etoiles	7.30
22	Aigles vs As	1.00
	Tigres vs Etoiles	3.00
25	As vs Tigres	1.30
	Aigles vs Etoiles	7.30
26	Etoiles vs As	7.30
29	Tigres vs Aigles	7.30

JANVIER

1	Etoiles vs Tigres	1.30
	As vs Aigles	7.30
2	Etoiles vs Aigles	7.30
5	Tigres vs As	1.30
	Aigles vs Etoiles	7.30
6	As vs Tigres	7.30
7	As vs Aigles	7.30
9	Aigles vs Tigres	7.30
12	Tigres vs Etoiles	1.00
	Aigles vs As	3.00
14	Etoiles vs Tigres	7.30
16	As vs Etoiles	7.30
19	Tigres vs Aigles	1.00
	Etoiles vs As	3.00
21	Etoiles vs Aigles	7.30
23	Tigres vs As	7.30
26	Aigles vs Tigres	1.00
	As vs Etoiles	3.00
28	Aigles vs As	7.30
30	Tigres vs Etoiles	7.30

BALLON-PANIER SENIOR

Victoires de Talon et du Centre

Chez les juniors, le Talon Ltée a remporté la première partie du programme double en infligeant au J.-L. Guérette sa première défaite de la saison par le pointage de 33 à 26. Paul-Emile Delisle, Serge Boudrea uet Roch Vézina ont mené leur équipe à la victoire avec respectivement 13, 9 et 7 points, pendant que Jean-Guy Proulx et Charly Lévesque complétaient le pointage avec 2 points chacun. Denis Blanchette s'est toutefois signalé dans la défaite des siens en enfilant 13 points. Les autres pointeurs furent Jacques Mercier avec 6, Serge Desrosiers 3, Guy Proulx et Jocelyn Grondin 2 chacun.

Dans l'autre rencontre, les Loisirs St-Germain ont disposé des Commandos par le compte de 34 à 32 dans une partie où Pierre Girardin a marqué 18 points. Pierre Bourbonnais et Yvon Lagacé ont enregistré 7 points chacun et Renald Gagnon 2 pour les gagnants. Chez les perdants, Claude Marois et Gaston Fillion se sont le plus signalés avec 10 et 8 points. Les autres sont allés à Guy Bélanger 4, Denis Carrier 3, Claude Guy et Laval Beaulieu 2 chacun et Alain Proulx 1.

BALLON-VOLANT DES HOMMES D'AFFAIRES

Deux rencontres ont eu lieu dans la ligue des hommes d'affaires et aucune de ces joutes n'a apporté de changement au classement puisque chaque équipe a remporté une victoire et subi une défaite : Voici donc les résultats des matchs : Richelieu 15, Chevaliers de Champlain 9; Richelieu 12, Chevaliers de Champlain 15. Lions 15, Jeune Commerce 13; Lions 1, Jeune Commerce 15.

HEURE DES QUILLES SENIOR

Claude Lévesque est de nouveau sorti victorieux de l'Heure des Quilles Senior de dimanche dernier en disposant de Gilles Briand par la différence de 28 quilles. Claude a réussi un triple de 452 en comparaison de 424 par Gilles. Charles-Aimé Boutet, classé 5e avec une moyenne de 169.5, sera l'aspirant lors du programme de dimanche prochain.

Voici la liste des 5 Grands : Gilles Dionne 498, Jacques Therriault 486, Gilles Méthot 457, Cyrille Lepage 437 e tAbel Bélanger 432.

HEURE DES QUILLES JUNIOR

Marc Marquis a défendu son titre avec succès en ayant raison de Claude Marois par la marge de 77 points, vendredi dernier. Marquis a roulé un triple de 460 contre 383 pour Claude. Marc Marquis aura comme adversaire, la semaine prochaine, Gaétan D'Anjou, classé 5e avec une moyenne de 138.1.

Les 5 Grands sont les suivants : Serge Desjardins 439, Pierre Girardin 425, Roch Vézina 404, Claude Marois 383 et Camille Larouche 351.

SEMAINE D'ACTIVITES SPECIALES

Rivière du-Loup visite Rimouski

Le Centre des Loisirs recevait la visite du Foyer Patro, de ARivière-du-Loup, en fin de semaine, dans les cadres de la semaine d'activités spéciales. Samedi, il y eut des rencontres de ballon-volant et de ballon-panier féminins et dimanche, les mêmes sports étaient à l'honneur, cette fois pour les adeptes masculins.

Dans les rencontres de ballon-volant, samedi, l'équipe féminine du Foyer Patro a eu le meilleur sur l'équipe rimouskoise par 2 parties à 1. Rivière-du-Loup a remporté la première et la dernière joute par des pontages de 15-9 et 15-11 et Rimouski la seconde par 15-12.

Chez les garçons, l'équipe rimouskoise a finalement arrêté la marche victorieuse de l'équipe du Foyer Patro en remportant les honneurs de la série 3 de 5, 3 parties à 2. L'équipe de Rivière-du-Loup n'avait pas connu la défaite dans les 8 rencontres qu'elle avait disputées à l'extérieur cette saison, mais nos représentants étaient bien décidé à mettre fin à cette série de triomphes et ils n'ont pas déçu leurs partisans qui avaient tenu à assister nombreux à cette rencontre fort intéressante du début à la fin. Le Foyer Patro s'est assuré les honneurs des deux premières joutes mais les porte-couleurs du Centre ont redoublé d'ardeur pour triompher dans les trois parties suivantes. Les pointages de ces joutes furent les suivants : 13-15, 5-15, 16-14, 15-12 et 15-13.

Dans le domaine du ballon-panier, l'équipe féminine du Centre est sortie victorieuse contre celle du Foyer Patro par le compte de 19 à 12. Micheline Ouellet s'est le plus signalée à l'offensive des gagnantes en comptant 9 points. Denyse Dionne avec 6, FFrancine Ouellet et Solange Tremblay ont complété le pointage. Les points des visiteurs ont été marqués par Marie-Reine Beaulieu 4, Nicole Beaulieu 3, Lina Therriault et Huguette Landry 2 chacune et Aline Breton. Il faut signaler également la tenue efficace des joueurs défensifs des deux équipes.

Finalement, dans une dernière rencontre, l'équipe masculine de ballon-panier du Centre n'a fait qu'une bouchée de l'équipe de Rivière-du-Loup, l'écrasant par le pointage de 50 à 14. Les Rimouskois se sont lancés dans la mêlée dès le début de la partie et ils menaient 27 à 6 après la première demie. Ils ont marqué 23 points dans la deuxième demie contre 8 pour leurs adversaires.

Denis Blanchette fut le gros canon des représentants du Centre avec 26 points dont plusieurs ont été comptés à longue distance et à des angles quasi impossibles. Les autres compteurs locaux ont été Pierre Girardin avec 10 points, Pierre Bourbonnais 8, Roch Vézina, Florent Vézina et Paul-Emile Delisle avec 2 chacun.

Les points des visiteurs ont été enregistrés par Jacques Arsenault avec 6, Gustave Morin et Claude Morel avec 4 chacun. En plus de marquer 10 points, Pierre Girardin s'est avéré un pilier pour son équipe en interceptant plusieurs passes adverses qui auraient pu dégénérer en des points certains, ce qui aurait pu changer l'aspect de la rencontre. De plus, la défensive rimouskoise était à point, ce qui a rendu encore plus difficile la tâche des visiteurs.

En un mot, l'équipe du Centre fut nettement supérieure à l'équipe du Foyer Patro et on peut s'en rendre compte par le pointage qui l'indique clairement.

Dans la victoire comme dans la défaite, les jeunes de Rivière-du-Loup se sont montrés d'excellents sportifs et il nous fait toujours plaisir de les compter parmi nous.

Protégez votre
avec sagesse
Consultez le représentant
MÉRITE
COMPOSEZ
723-9233

Gérard Lacroix
SERVICE
ÉCONOMIE
SÉCURITÉ
MÉRITE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
166, ouest, rue St-Germain
COMPAGNIE ENTIÈREMENT CANADIENNE

Escadrille des Cadets de l'Air à Mont-Joli



● A l'occasion de la visite de l'officier de liaison de la RCAF, le lieutenant J. Fillion. de la base de St-Sylvestre, on présenta aux autorités civiles et religieuses l'escadrille nouvellement fondée. Ce Corps de Cadets est sous le patronage de la Légion Canadienne de Mont-Joli. Soixante garçons en font partie, dont trente de Mont-Joli et autant de Price.

Ce Corps de Cadets de l'aviation est sous le commandement du capitaine d'aviation Ivan Ross, assisté des lieutenant Gérard Champoux, adjudant; J.-Yves Paradis, instructeur en chef; Gérald Desnênes, officier d'équipement. Quatre instructeurs civils en font également partie : MM. Gaby Lemire, W.-J. Boulanger, Louis Cyr et Denis Grondin.

Ghislain Côté, de St-Narcisse, blessé par une pierre

Ghislain Côté, 15 ans, fils de M. et Mme Léonard Côté, de St-Narcisse, a été blessé à la tête par une pierre. Le jeune Côté jouait du ballon avec ses camarades dans la cour du collège; en courant, il tomba et, au même moment, il fut atteint par une pierre que l'un de ses camarades s'amusait à lancer.

Le jeune Côté fut transporté d'urgence dans un hôpital de Québec pour y subir une intervention chirurgicale.

Décès de M. J. Bellavance

de St-Fabien

M. Joseph Bellavance, 81 ans et 9 mois, de St-Fabien, est décédé le 20 novembre. Il était l'époux de dame Adélia Desjardins.

Il laisse dans le deuil, ses fils : MM. Léonard, de St-Hubert; Adrien, de Grandes-Bergeronnes; Louis-Philippe, de St-Fabien; ses filles : Mmes J.-E. Théberge (Yvonne), de St-Fabien; Lucien Carli (Adélia), de Cap-de-la-Madeleine; Mme Gérard Belzile (Rita), de Jonquière; Soeur Ste-Anita (Cécile), de l'hôpital Laval; Mme Roland Roy (Lucienne), de St-Fabien; Lorenzo Pelletier (Renée-Jeanne), de St-Fabien. ses gendres : MM. J.-E. Théberge, Lucien Carli, Gérard Belzile, Roland Roy, Lorenzo Pelletier; ses belles-filles : Mmes Léonard Bellavance (Germaine Leblanc), Adrien Bellavance (Lucette Lapointe), Louis-Philippe Bellavance (Florence Fournier); ses frères : MM. André, François, Romuald, Aimé et Emile; une soeur, Mme Pierre Desjardins (Emilienne), de Québec.

Il laisse aussi de nombreux petits-enfants et autres parents et amis.

Le service et l'inhumation ont eu lieu le 23 novembre, à St-Fabien. M. le curé Léo Hudon officiait, assisté de MM. les abbés Gaétan Brillant et Jean Drapeau. De nombreux parents et amis avaient tenu à assister aux funérailles pour rendre un dernier témoignage d'estime au regretté disparu et à sa famille.

Nos sincères condoléances.

Un écolier meurt tragiquement et 13 personnes sont blessées

Une collision survenue vers 5 h. 15 de l'après-midi, mercredi dernier, entre un petit autobus scolaire et un camion de lourd tonnage a causé la mort d'un écolier et des blessures à 13 autres personnes qui ont toutes été hospitalisées.

L'accident est survenu à une croisée de chemins près du village de Ste-Irène. L'autobus, qui était conduit par M. Paul-Emile Fournier, 41 ans, de Ste-Irène, a été traîné sur une distance d'environ 30 pieds par le camion qui a ensuite renversé après avoir fait une embardée dans le fossé. Le conducteur du camion, M. Paul-Emile Ouellet, de Sept-Iles, n'a pas été blessé, tandis que Mlle Marcelle Bellavance, 16 ans, qui voyageait avec lui, a reçu des blessures assez graves.

D'après les constatations de la Sûreté provinciale, d'Amqui, l'enfant qui a perdu la vie aurait été traîné en dehors du véhicule sur une assez longue distance. Il s'agit de Raynald Perreault, 13 ans, fils de M. et Mme Moïse Perreault, de Ste-Irène.

Outre Mlle Bellavance et le conducteur de l'autobus, M. Fournier, les enfants blessés dans l'accident sont : Yvon Bérubé, 11 ans, Solange Perreault, 10 ans, Ghislain Bérubé, 10 ans, Nicole Bérubé, 12 ans, Ginette Bérubé, 9 ans, Colette Bérubé, 14 ans, Rolande Coulombe, 11 ans, Jeannine Coulombe, 8 ans, Jean Tardif 9 ans, Colette Perreault, 15 ans, Sylvie Perreault, 6 ans. En tout cinq personnes ont reçu des blessures assez graves.

L'enquête du coroner a été ouverte le lendemain à la morgue Turbide & Richard, d'Amqui, mais a été remise à une date ultérieure.

Succès de la campagne de cadeaux pour les malades mentaux

La Campagne de Cadeaux de Noël organisée par le Comité de la Croix-Blanche en faveur des malades mentaux s'annonce un grand succès.

Les responsables de cette campagne désirent remercier vivement les associations et la population en général pour l'appui généreux qu'elles ont manifesté à date pour cette oeuvre, et ils encouragent ceux qui voudraient aussi offrir leur part de réconfort à l'un des quelque 800 malades de nos régions à le faire prochainement, puisque cette campagne se termine le 15 décembre.

On peut adresser son cadeau au sanatorium de Mont-Joli ou simplement le déposer dans la boîte préparée à cet effet dans plusieurs magasins.

On rappelle qu'il n'y aura aucune sollicitation de porte en porte et que les colis doivent être emballés et leur contenu identifié de sorte qu'il ne soit pas nécessaire de les ouvrir avant la distribution, le 22 décembre.

St-Simon Hockey

L'équipe de hockey de St-Simon ne fera pas partie du circuit d'Adrien Côté, cette année. C'est ce qui a été décidé à une récente assemblée des responsables.

St-Simon se retire de la ligue à cause du manque de joueurs. Le circuit Côté ne comprendra donc cette année que les paroisses de St-Fabien, St-Mathieu, St-Eloi et Isle-Verte.

CED Ste-Agnès

La réunion mensuelle du Cercle d'Economie Domestique de Ste-Agnès aura lieu le mercredi 18 décembre, à 8 heures p.m.

Les dames sont priées de ne pas oublier d'apporter leur travail manuel du mois, le bas de Noël et le cadeau pour leur consoeur.

Dommages pour plusieurs milliers de dollars dans des accidents

A St-Gabriel

A 8 h. 45, mardi matin, M. Henri Lavoie, de Rimouski, qui circulait sur la route principale de St-Gabriel, est venu en collision avec l'automobile conduite par M. Louis-Joseph Caron, de St-Gabriel, qui sortait d'un rang.

M. Lavoie et M. Vital Gagnon, du Bic, qui l'accompagnait, ont reçu des blessures mineures. Les dommages matériels s'élèvent à environ $900.

4 véhicules s'entrechoquent à Nazareth

Mardi, vers midi cinquante, 4 véhicules ont été impliqués dans une collision sur le boulevard, à Nazareth.

L'automobile la plus endommagée est celle de M. Roland Sénéchal, de Notre-Dame du Sacré-Coeur. Les deux autres automobiles et un camion étaient conduits par MM. Adéodat Lechasseur, de Ste-Luce, André Hébert, de Rimouski, et Louis Bélanger, de Nazareth.

La chaussée glissante semble avoir été une cause de l'accident. Une automobile descendait la côte de la rue de l'Eglise et en a frappé une autre qui circulait sur le boulevard. La circulation était dense, alors un camion et une autre automobile ont été heurtés dans l'impact. Personne n'a été blessé. Il y aurait des dommages pour environ $2,000.

Une auto s'écrase sur un arbre, au Bic

Dans la nuit de samedi à dimanche. vers 5 heures, au Bic, la voiture de M. Roch Roy, avocat, de Gaspé, est allée s'écraser contre un arbre, à proximité des maisons de MM. Gilbert Gagnon et René Bernier.

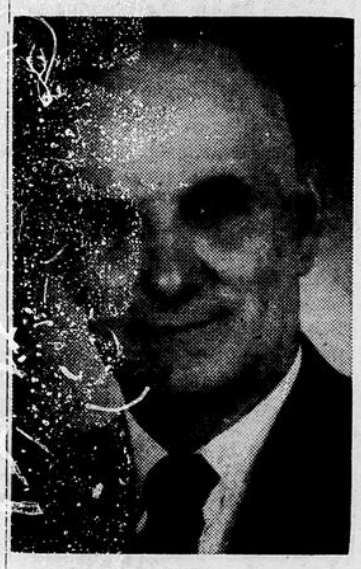
Ces derniers, éveillés par le fracas du véhicule, sont allés porter secours au blessé qui avait été projeté hors de sa voiture au moment de l'accident.

Souffrant de blessures aux jambes et de multiples contusions, Me Roy fut conduit à l'hôpital St-Joseph, de Rimouski.

La victime se serait endormie au volant de son automobile. Il descendait à Gaspé après un voyage à Montréal.

Les dommages seraient évalués à plus de $600.00.

M. Léo Lachance réélu président de la Société d'Agriculture



M. Léo Lachance, de Rimouski, a été réélu président de la Société d'Agriculture, lors d'une réunion des membres de cet organisme. Le vice-président élu est M. Edmond Dionne, de St-Mathieu. M. Gabriel Belzile, de Rimouski, a été réélu secrétaire-gérant.

Les autres membres de l'exécutif qui agiront comme directeurs sont : MM. Albert Parent, Ste-Odile; Camille Roy, St-Fabien; René Roy, St-Simon; Paul-Emile St-Laurent, St-Anaclet.

St-Narcisse

Visite diocésaine de l'UCFR

Le 3 décembre se tenait l'assemblée mensuelle de l'Union Catholique des Femmes Rurales de St-Narcisse.

"Le sens social" était le sujet à l'étude et il a été l'objet de discussions et d'expression de points de vue très enrichissants. C'était en même temps une visite de la Fédération diocésaine et on accueillit des invités tels que M. l'abbé Lucien Rioux, aumônier diocésain de l'UCC et de l'UCFR; Mme Léon St-Pierre, présidente diocésaine, et Mlle Lise St-Pierre, secrétaire et propagandiste diocésaine.

ASSORTIMENT COMPLET DE

MANTEAUX, JAQUETTES et CAPES DE FOURRURE

Réparations - Remodelage

Entreposage

SALON DE LA Fourrure INC.

125, St-Germain RIMOUSKI Tél: 724-4481

CORDIALE

INVITATION

A



La Petite Auberge

245 ST-GERMAIN RIMOUSKI

Tél.: 723-5047



ATTENTION :

Clubs sociaux

Associations

Groupes

POUR VOS SOIREES ET REUNIONS INTIMES "AU COLOMBIER"



POUR VOS REPAS DES FETES, EN FAMILLE OU EN GROUPE

REPAS

Du jour de l'An

Oie, ou dinde à la canadienne

Nos prix sont très raisonnables.

RESERVEZ TOT en signalant

723-5047

Les téléphonistes organisent une fête des orphelins

IL Y A PLUS DE JOIE A DONNER...

De nouveau, cette année, les téléphonistes du Central de Rimouski organisent une fête pour les enfants de l'Institut Mgr Courchesne. La Rév. Mère Supérieure des Soeurs de la Charité, Soeur Saint-Jean-de-Rome, et M. Jacques Brillant, président de Québec-Téléphone, rehausseront cette fête de leur présence.

L'expérience inoubliable que les téléphonistes ont vécue, l'an dernier, les a incitées à répéter leur beau geste. Mercredi, le 18 décembre, dans leur salle de relève du central téléphonique, elles recevront 57 orphelins et orphelines de l'Institut.

A cette occasion, le Père Noël, assisté d'une charmante Fée des Neiges, offrira à chacun d'eux un cadeau qui, grâce à la collaboration des Révérendes Soeurs, sera exactement ce que l'enfant désirait.

Si le cadeau est trop dispendieux, elles se mettront à deux ou à trois pour l'acheter. Cette année, elles distribueront patins, souliers, mécanos, poupées, bottes, chandails, jeux de blocs, etc. etc.

Après le dépouillement de l'arbre de Noël, les jeunes filles les serviront un goûter et des rafraîchissements à tout le monde.

Une telle fête n'a peut-être rien d'extraordinaire en elle-même, mais mérite d'être mentionnée lorsque l'on sait que les téléphonistes ont sacrifié la joie de recevoir à celle de donner, car l'argent qu'elles affectent à ces cadeaux servait, avant l'an passé, à s'échanger des cadeaux entre elles. Même si elles doivent ouvrir leur bourse plus grande, elles considèrent que ce sacrifice est largement compensé par le bonheur qu'elles procurent ainsi à l'occasion de cette grande fête de la charité : Noël.

Quel bel exemple à suivre. Il y a plus de joie...

ELECTIONS LACORDAIRE A ST-PIE X



Mme François Dumais
présidente

Dimanche dernier, lors d'une réunion Lacordaire et Jeanne d'Arc tenue à l'école Elisabeth Turgeon, on a procédé aux élections annuelles de cet organisme.

Chez les Lacordaire, M. David Rioux a été élu président. Les vice-présidents sont MM. G.-André Turcotte et Jean St-Laurent jr; le secrétaire est M. Paul-Emile Lepage; le trésorier, M. Omer Bouillon; les présidents de secteurs : MM. Arthur Saucier, Jean-Paul Lamontagne, Lionel Ouellet, Roger Dubé, Ls-de-Gonzague Lepage, Robert Boudreau, Paul-Eugène Gagnon, Lionel Proulx.

Chez les Jaenne d'Arc, Mme François Dumais a été réélue présidente; les vice-présidentes sont Mme Elzéar Ouellet et Mme Lionel Proulx; les présidentes de secteurs : Mlle Micheline Pelletier, Mmes Hervé Dumont, Elzéar Ouellet, Lionel Proulx, Robert-David Gagnon, Paul Lamontagne, Ls-de-Gonzague Lepage.

L'aumônier de ce cercle d'abstinents St-Pie X est M. l'abbé Raoul Roy, curé.

Mariage Lepage-Cassista



● Photo prise à l'occasion du mariage de M. Gilles Cassista, de Rimouski, fils de M. et Mme Gérard Cassista, de Ste-Cécile du Bic, et de Mlle Noëlla Lepage, fille de feu M. Diomède Lepage et de dame Rachel Gagné-Lepage. de Rimouski.

M. l'abbé Adrien Tremblay, aumônier à l'Institut de Technologie, a bénit ce mariage à la cathédrale de Rimouski, le 9 novembre. Après une réception à l'Horizon Bleu, à Sacré-Coeur, Rimouski, les nouveaux époux partiront en voyage de noce.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

(Photo Blondin)

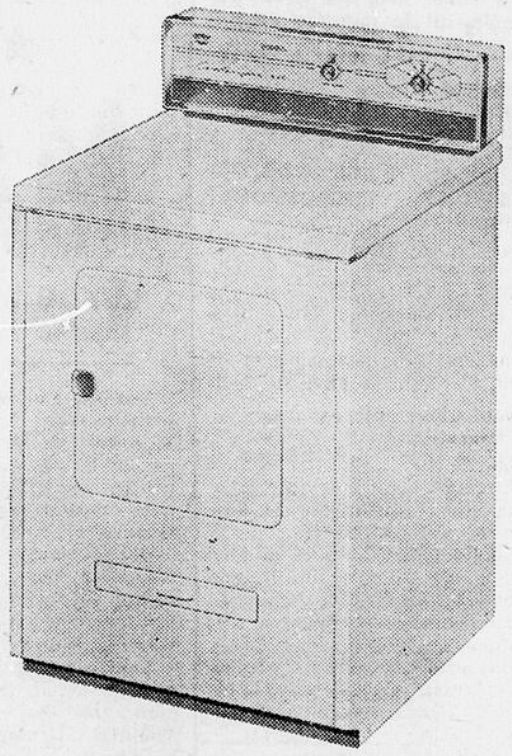
ON DEMANDE
MECANICIEN
D'EXPERIENCE
dans un garage de la ville
ECRIRE EN MENTIONNANT AGE, QUALIFICATIONS ET ANNEES D'EXPERIENCE, A
Case postale 1040
RIMOUSKI, Qué.
Ordre : 42776

Offrez-lui le cadeau
LE PLUS UTILE ET CERTAINEMENT
LE PLUS CONVOITE!



UNE SECHEUSE
AUTOMATIQUE

Thor



MODELE : DE-420

THOR, une marque de confiance depuis des années

- Tableau de contrôle bien conçu
- Tambour monté sur coussinets à l'avant et à l'arrière
- Construction à cloison étanche

ELEMENT GARANTI POUR 3 ANS
SPECIAL DE NOEL

159.50

ÉLECTRO

46, de la Cathédrale - RIMOUSKI - Tél. 724-4433

- Appareils ménagers — Réfrigération — Air climatisé — Meubles
- Cuisson commerciale — Installations électriques commerciales ,industrielles, résidentielles

La région vit une grande expérience de réorganisation économique

L'hon. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation dans le cabinet provincial, a affirmé que tous les projets de réalisation immédiate présentés par le Bureau d'Aménagement de l'Est, sont pris en considération par le gouvernement provincial.

Toutefois, il faut que ces travaux de réalisation immédiate s'intègrent aux travaux de mise en valeur, qu'ils aient une portée économique et qu'ils ne soient pas seulement des cataplasmes.

$20,000,000 pour Arda

Les crédits pour la loi Arda sont de $20,000,000 pour la province de Québec et ce programme se terminera en 1965. De ce $20,000,000, $10,000,000 viennent du gouvernement fédéral.

Tous les ministres approuvent le travail du COE et du BAEQ

L'hon. Courcy s'est aussi fait le porte-parole de ses collègues pour affirmer que le premier ministre Lesage lui-même, tous les autres ministres ainsi que les députés du cabinet provincial s'intéressent au projet d'aménagement rural. C'est vous, dit-il, qui avez créé ce courant d'aménagement par la voie du Conseil d'Orientation Economique. Il était donc facile pour le gouvernement d'accepter ce projet puisqu'il y avait déjà beaucoup de travail d'accompli.

Pour la population comme pour nous du gouvernement, l'aménagement est une chose nouvelle que nous entreprenons. Ferons-nous des erreurs ou des bons coups, nous les ferons ensemble, dit le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

L'hon. Courcy a remercié et félicité d'une façon spéciale les membres du Conseil d'Orientation Economique et du Bureau d'Aménagement de l'Est pour le magnifique travail accompli. Nous sommes vivement intéressés au travail qui se fait dans la région pour l'aménagement rural, dit-il.

Cependant, il faut que la population se rende compte que le travail qui se fait ici est pour son bien et qu'elle sage que le Conseil d'Orientation Economique travaille pour que chaque citoyen soit capable de faire face à ses obligations.

L'hon. RENE TREMBLAY

M. René Tremblay, ministre du cabinet fédéral et député du comté de Matane, s'est dit extrêmement impressionné par le travail déjà accompli par le Bureau d'Aménagement de l'Est. Cette loi d'aménagement rural présente un type de recherche unique au Canada et vous avez à cent pour cent l'encouragement du gouvernement fédéral.

Parfois on est tenté de ne pas croire à l'efficacité du travail de recherche, mais nous sommes tout de même forcés d'admettre que ce travail est nécessaire si l'on veut réorganiser notre économie sur des bases solides.

Cependant, il est important que nous, du côté gouvernemental, ainsi que ceux qui font ces recherches, nous nous rendions compte que des solutions immédiates doivent être apportées à la situation présente.

Pour sa part, le député du comté de Rivière-du-Loup et ministre de la Santé, l'hon. M. Alphonse Couturier, a soutenu que les députés et ministres sont intéressés à ce projet étant donné qu'ils sont les mandataires du peuple en plus d'être des citoyens.

Ont assisté à l'ouverture de ces bureaux, en plus des ministres mentionnés, les députés du comté de Rimouski au fédéral et au provincial, MM. Gérard Ouellet et Albert Dionne, ainsi que M. Rosaire Gendron, député de Rivière-du-Loup au fédéral.

Commission scolaire de Rimouski

Résumé de la session régulière des commissaires d'écoles du 3 décembre 1963 et de son ajournement du 4 décembre 1963.

Acceptation Ecole St-Pie X

Sur proposition de M. Irenée Gendreau, il est unanimement résolu d'accepter l'école St-Pie X, construite par Castonguay & Turbide, faisant suite aux recommandations des architectes Lepage & Martin, sans toutefois dégager l'entrepreneur de ses responsabilités en vertu du contrat, suivant les plans et devis et garanties, quant à toutes erreurs, omissions ou malfaçon qui pourraient être découvertes par la suite, qu'il devra réparer sans délai lorsqu'il en sera averti et à condition que ledit entrepreneur fasse et termine les item fournis par lès architectes Lepage & Martin.

ECOLE REGIONALE : délai accordé

A la demande de l'entrepreneur général, Construction J.R. L. Ltée, de retarder la date limite pour compléter tout l'ouvrage compris dans le contrat, pour des raisons énoncées par une lettre datée du 3 décembre 1963, il est proposé par M. Ernest Mallandain et résolu de porter cette date limite au 31 mai pour tous les ouvrages à l'intérieur de l'immeuble et au 30 juin pour tous les ouvrages de l'extérieur.

Association Armée, Marine, Aviation

UNITE 296 - RIMOUSKI

Activités

LUNDI : CRIBBAGE - BRIDGE

Note — Les amateurs de Cribbage, bridge et autres jeux de cartes voudront bien rencontrer M. Landry, au local, le lundi soir.

MARDI : le 17 décembre, SOIREE DES DINDES pour les membres actifs et associés. Hommes seulement

MERCREDI : SOIREE BON VIEUX TEMPS

SAMEDI : SOIREE POPULAIRE avec orchestre.

Organiste invité tous les samedi

CITE DE RIMOUSKI

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes données que des soumissions scellées et portant la mention "SOUMISSION POUR PNEUS" seront recues jusqu'à LUNDI le 23 décembre 1963, à 5.00 hres p.m., au bureau du soussigné, pour l'achat durant les prochains six (6) mois, de de tous genres de pneus en usage sur les véhicules de la Cité.

Les intéressés pourront obtenir de plus amples détails en s'adressant au bureau de l'acheteur, au garage municipal.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans la Cité de Rimouski sont invitées à présenter une soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce sixième jour de décembre 1963.

ARMAND GAGNON,
Greffier de la Cité.

VILLE DE RIMOUSKI

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes données que des soumissions scellées et portant la mention "SOUMISSION POUR CHAUFFAGE et FILERIE ELECTRIQUE" seront recues au bureau du soussigné jusqu'à LUNDI le 23 décembre 1963 pour l'installation de la filerie électrique (entrée non comprise) et d'un chauffage électrique au Kiosque d'Informations Touristiques actuellement en construction.

Les intéressés peuvent prendre connaissance des plans en s'adressant au bureau de l'Architecte Albert Leclerc, 133-B, rue de l'Evêché, Rimouski.

Seules les personnes, sociétés ou corporations ayant leur principale place d'affaires dans la Cité de Rimouski sont invitées à présenter une soumission.

La Cité de Rimouski ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumission.

DONNE A RIMOUSKI, ce sixième jour de décembre 1963.

ARMAND GAGNON,
Greffier de la Cité.

ACTUELLEMENT EN VEDETTE A L'HOTEL

MANOIR NORMANDIE

Le Quatuor "THE JADES"



ARTISTES TRES POPULAIRES DE LA METROPOLE

Chanteurs - Organiste - Basse - Guitare - Batterie

Admission : 0.50 tous les soirs, Y COMPRIS LE SAMEDI

Trois écoles secondaires dans la vallée Matapédia

AMQUI – SAYABEC – CAUSAPSCAL

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a annoncé que son ministère venait de prendre une décision au sujet de l'école secondaire régionale du comté de Matapédia.

Comme le comté compte trois centres principaux, le ministère a décidé que ces trois centres pourraient éventuellement posséder chacun une école secondaire. Le ministère a pris la décision d'établir trois écoles polyvalentes qui seront situées à Causapscal, Amqui et Sayabec.

La première étape du projet sera réalisée dès l'été prochain, alors que le gouvernement construira un édifice neuf à Causapscal. La nouvelle école contiendra des locaux pour la section des cours de métiers et techniques ainsi qu'une section pour une partie du cours secondaire. Cette dernière section sera conservée à Causapscal, qui, en plus d'accueillir les élèves des endroits environnants, sera appelé dans un prochain avenir à accommoder les étudiants au secondaire du haut du comté de Bonaventure.

Le ministre a également indiqué qu'aussitôt que la Commission Scolaire Régionale sera formée, le gouvernement procédera à l'exécution de la deuxième partie du projet, soit l'établissement de la seconde école polyvalente à Amqui.

Le gouvernement songerait à procéder à l'agrandissement des locaux déjà existants à Amqui et à Sayabec.

DECES

M. Alcide Lepage

A Montréal, le 22 novembre, est décédé M. Alcide Lepage, 64 ans, époux de dame Laurence Hins. Les funérailles ont eu lieu, le 26 novembre, à Montréal, et l'inhumation a été faite au cimetière de Trois-Pistoles.

M. Emile Anctil

A Forestville, le 20 novembre, est décédé M. Emile Anctil, 56 ans et 5 mois, époux de dame Cécile Beaulieu, de Ste-Angèle de Mérici. Le service a été chanté, le 26 novembre, à Ste-Angèle.

M. Claude St-Pierre

A St-Fabien, le 21 novembre, est décédé accidentellement M. Claude St-Pierre, 25 ans, époux de dame Lise Michaud. Le service a été chanté, le 26 novembre, à St-Robert.

M. Albert Bellavance

A Amqui, le 22 novembre, est décédé subitement M. Albert Bellavance, 48 ans et 8 mois, époux de dame Germaine Rioux. Le service a été chanté, le 25 novembre, à Amqui.

Mme Anatole Michaud

A Amqui, le 18 novembre, est décédée dame Léda Bonsain, 73 ans, épouse de M. Anatole Michaud, domicilié à l'Isle-Verte. Le service a été chanté, le 22 novembre, à l'Isle-Verte.

Mme Vve Adélard Ouellet

A la Maison de Charité, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, le 19 novembre, est décédée dame Albertine Charette, 65 ans, épouse de feu Adélard Ouellet, autrefois de St-Gabriel. Le service a été chanté, le 22 novembre, à St-Gabriel.

M. Armand St-Laurent

A Québec, le 18 novembre, est décédé M. Armand St-Laurent, 53 ans. Le service a été chanté, le 21 novembre, à Amqui.

Mme Vve Nazaire Côté

A Rimouski, le 18 novembre, est décédée dame Philomène Duchesne, 74 ans et 1 mois, épouse de feu Nazaire Côté, demeurant au 8e rang de St-Narcisse. Le service a été chanté le 21 novembre.

Mme Vve Henri Binet

A Rimouski, le 17 novembre, est décédée Mme Joséphine Albert, épouse de feu Henri Binet, demeurant au 7e rang de St-Narcisse. Le service a été chanté le 20 novembre.

M. Herménégilde Pelletier

A Baie-des-Sables, le 17 novembre, est décédé M. Herménégilde Pelletier, 84 ans et 8 mois, époux en 1ère noce de feu dame Philomène Paquet, en 2e noce de feu dame Anna Ratté, en 3e noce de feu dame Armanda Sénéchal et en 4e noce de dame Marie-Louise Desrosiers. Le service a été chanté le 20 novembre.

Mme Vallier Pineault

A Québec, le 16 novembre, est décédée dame Antoinette Plante, 42 ans, épouse de M. Vallier Pineault, demeurant à 97, rue St-Robert. Le service a été chanté le 20 novembre, à St-Robert.

M. Léon Duchesne

A Ste-Odile, le 17 novembre, est décédé M. Léon Duchesne, 74 ans, époux de dame Léa St-Laurent demeurant au 3e rang ouest, à Ste-Odile. Le service a été chanté le 20 novembre.

M. Xavier Beaulieu

A Mont-Joli, le 15 novembre, est décédé M. Xavier Beaulieu, 79 ans, époux en 1ère noce de feu Marie Beaupré et en seconde noce de feu Luce Beaulieu, demeurant autrefois à St-Valérien. Le service a été chanté à St-Valérien.

Mme Joseph Ratté

A Miami, le 29 novembre, est décédée dame Rose Couillard, 63 ans et 2 mois, épouse de M. Joseph Ratté, demeurant à Montréal, autrefois de Baie-des-Sables. Le service a été chanté, le 3 décembre, à Baie-des-Sables.

Mme Vve Honoré Thibault

A Price, le 28 novembre, est décédée dame Maria Gagné, 87 ans, épouse de feu Honoré Thibault, autrefois de Ste-Flavie. Le service a été chanté le 2 décembre.

M. Adélard Poirier

A Rimouski, le 24 novembre, est décédé M. Adélard Poirier, 84 ans, époux de feu Marie-Rose Lebel, de Ste-Blandine. Le service a été chanté le 27 novembre.

M. Ls-Philippe Rioux

A Mont-Joli, le 25 novembre, est décédé M. Louis-Philippe Rioux, 70 ans, époux de dame Marie-Anne Cimon, domicilié au 1er rang ouest, Trois-Pistoles. Le service a été chanté le 28 novembre.

M. Jean-Paul Ouellet

A Montréal, le 27 novembre, est décédé accidentellement M. Jean-Paul Ouellet, 24 ans, fils de M. Joseph Ouellet et de dame Anna Chouinard, de St-Ulric. Le service a été chanté le samedi 30 novembre.

Mme Vve Joachim Lévesque

A Montréal, le 26 novembre, est décédée dame Emma Morneau, 67 ans, épouse de feu Joachim Lévesque, autrefois de Ste-Angèle. Le service a été chanté le 30 novembre, à Montréal.

Rév. Sr M. Ste-Emilie, r.s.r.

A la Maison Mère des Rév. Soeurs du St-Rosaire, de Rimouski, le 27 novembre, est décédée, à l'âge de 72 ans dont 47 ans de vie religieuse, la Rév. Soeur Marie de Ste-Emilie, née Ida Landry, de Carleton. Le service a été chanté le 30 novembre.

Décès de M. Joseph Thibault

Ancien maître de poste à St-Donat

A l'hôpital Marie-Claret, de Montréal, est décédé, le 10 novembre, M. Joseph Thibault, 79 ans et 11 mois. Il était l'époux de dame Phébée Rioux.

M. Thibault avait été maître de poste à St-Donat, secrétaire de la corporation municipale pendant de nombreuses années, agent d'une succursale bancaire, maître-chantre pendant 23 ans. Il avait quitté St-Donat il y a 13 ans et demeurait à Montréal.

Il laisse, outre son épouse, trois fils et trois filles : Joseph-Louis, de St-Donat; Antonio et Guy, de Montréal; Mme Walter Winchell (Françoise), de Chicago; Mlle Fabiola Michaud, i.l., Mme André Pépin (Fleur-Ange), de Montréal; ses brus : Mme Joseph-Louis Thibault (Elmire Martin), Mme Antonio Thibault (Alice Labossière), Mme Guy Thibault (Madeleine Hétu); ses gendres : M. Walter Winchell, M. André Pépin, de Montréal; son beau-frère et sa belle-soeur: M. et Mme Pierre Dumont, de Val-Brillant; deux tantes: Mmes Philippe Rioux et Théophile Rioux, de Rivière-du-Loup. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants, cousins, cousines, neveux et nièces.

Nos sincères condoléances.

LA PLUS GRANDE VENTE AVEC ECHANGE



SE POURSUIT JUSQU'A NOEL

VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE

Meubles Rioux Ltée

RIMOUSKI

ECHANGE... ECHANGE!

LAVEUSE – Allocation d'échange $ 90.00
SET DE SALON – Allocation d'échange $100.00
TELEVISION – Allocation d'échange $150.00
STEREO – Allocation d'échange $100.00

PARTICIPEZ A NOTRE

GROS LOT DE $1,000.00

CHAQUE DOLLAR D'ACHAT VOUS DONNE DROIT A UNE CHANCE DE GAGNER !

Ce gros lot sera attribué le 24 décembre

POUR Noël



VISITEZ notre comptoir DE DISQUES VENDUS à prix d'escompte

Meubles Rioux Ltée

288, rue St-Germain RIMOUSKI Tél. 724-4144

Exécutif diocésain Lacordaire et Jeanne d'Arc



● Photo des membres de l'exécutif diocésain des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc pour l'année 1963-64. Elle fut prise lundi, le 2 décembre, à l'Archevêché, alors que le groupe s'est rendu réciter le chapelet avec S.E. Mgr Parent. On y reconnaît : MM. Clément Alary, de Rimouski, président diocésain; Dr Geo.-Henri Gagnon, de Rimouski; Charles Vaillancourt, de St Mathieu, Charles Beaulieu, de Cabano; Jean-Marie Gagnon, de Causapscal, Idola Dufour, de Matane, tous vice-présidents diocésains; M. l'abbé Pierre Bélanger, aumônier diocésain; Mlle Louise Drewitt, de Rimouski, responsable diocésaine de la Jeunesse Lacordaire; M. Emile Thibault, de Rimouski, trésorier diocésain; M. Wenceslas Lebel, de Rimouski, secrétaire diocésain.

Le Dr Claude D'Amours, de Matane, et M. Maurice Michaud, de Rimouski, vice-présidents diocésains, ne sont pas sur la photo.

Intérêt grandissant pour les réunions régionales des ruraux

Les représentants des deux organismes diocésains ont maintenant terminé la tournée du diocèse pour rencontrer en assemblées conjointes les administrateurs locaux. Le programme a semblé intéresser les participants qui sont venus en grand nombre. Un fait à signaler : c'est la première fois que l'on réussit à rejoindre 300 hommes et 300 femmes à ces réunions de secteurs. L'U.C.C. et l'U.C.F.R. sont de plus en plus appréciés et on y place une grande confiance pour la solution des problèmes agricoles et ruraux.

C'est avec profit qu'on a étudié assez longuement le sujet principal du programme "Le sens social". A la suite d'un exposé on travailla en commission pour finir par une plénière.

Les cultivateurs s'intéressèrent à l'aménagement des territoires et revisèrent les résultats magnifiques de la campagne annuelle de recrutement, tandis que les Femmes Rurales résumèrent le sujet d'étude de l'année "Le monde des jeunes et le monde des adultes", puis passèrent à la régie interne de leur union.

Après un tel résultat, tout le monde commence la saison de l'étude avec enthousiasme et espère produire une plus grande vie sur le plan local.

Roger Dionne, fidèle contrôleur; Léopold Gagné et Roland Martin, respectivement sentinelles intérieure et extérieures; Georges Paquet, porte-drapeau; J.-Arthur Rioux, fidèle scribe.

Echos mondains

MM. et Mmes A. Dion, S. Demers, F. Harrisson et J. Beaupré, de Salem, Mass., étaient à Rimouski, la semaine dernière.

Mme Martin Pineault, de Nazareth, Rimouski, est actuellement en visite à Québec, l'invitée de M. et Mme Roméo Fournier.

M. Edmond Pineault, de Rimouski, est allé passer la fin de semaine à Québec.

M. et Mme René Moisan, de Drummondville; MM. et Mmes Philippe et Carmel Beaupré, de Montréal; M. Paul Beaupré, de Salem, Mass., sont venus assister aux funérailles de M. X. Beaulieu, à Rimouski.

Soirée des Jeanne d'Arc

Soirée des Jeanne d'Arc aux Loisirs St-Germain, le dimanche 15 décembre, à 8 heures. Différentes attractions : chants, sketchs par des jeunes, orchestre, etc. Tous les membres Lacordaire et Jeanne d'Arc sont priés d'être au rendez-vous. Tout le public est cordialement invité. Jeunes et moins jeunes. venez passer une soirée agréable.

Soirée de la JOC à Nazareth

Sous les auspices de la Jeunesse Ouvrière, de Nazareth, il y aura une soirée sociale des plus dynamiques, dimanche, le 15 décembre, à 8 h. 30.

L'un des meilleurs orchestres de la région, celui de Jean Bellavance, sera au programme. On entendra Jean Bellavance à l'orgue; Hilaire Chouinard à la batterie; Alicde Dubé, trompettiste; Réjean Beaulieu, chanteur; Gaston Pouliot, guitariste; Gaby Deschênes, saxophoniste; Hector Lavoie, violoniste et chanteur. Bienvenue à tous.

Le mouvement de la Jeunesse Ouvrière Catholique prend forme à Nazareth et ne sera fondé officiellement qu'en février.

Installation...

(suite de la 1ère page)

M. J.-Réginald Rochefort

M. J.-Réginald Rochefort, haut dignitaire de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, qui a présidé à l'installation des nouveaux dirigeants du 4e degré du conseil de Rimouski, s'est dit surpris de ce que l'organisme soit le seul de la province de Québec qui n'ait pas d'aumônier en permanence.

Le visiteur a suggéré qu'on s'occupe dès maintenant de demander un aumônier et a suggéré Mgr Antoine Gagnon.

M. Raymond Sirois

Le député de district, M. Raymond Sirois, a dit, pour sa part, que ce mouvement forme un groupe homogène de gens dévoués, qui a un bel esprit civique et qui s'occupe de rendre service à la collectivité.

Les nouveaux dirigeants

Les nouveaux dirigeants du Conseil 2843 sont : MM. Maurice Rioux, fidèle navigateur; Daniel Thibault, fidèle capitaine; Léonard Thériault, fidèle pilote; Guy Leblanc, fidèle amiral;

Nouvelle émission

IL NOUS FAIT PLAISIR DE VOUS OFFRIR, SUJET A CONFIRMATION

OBLIGATIONS

COMMISSION SCOLAIRE

Ville de Rimouski

Intérêt de 6%

échéance 1er décembre 1974 au 1er décembre 1983 inclusivement

Société de Placements

Limitée

24, Cathédrale RIMOUSKI Tél. 723-9026

Pour une chaleur instantanée où et quand vous en avez besoin

TERRY



Chaleur propre et instantanée
Ni fumée, ni odeur
Demandez une démonstration gratuite dès maintenant

RECHAUD CHAMPION

120,000, 200,000, 400,000 b.t.u.

- Idéal pour usage sur la ferme, séchage récolte, poulaillers et étables
- Pour les contracteurs, chauffage temporaire pour construction en hiver
- Pour les garagistes comme système de chauffage
- Entièrement portatif et utile autant à l'intérieur qu'à l'extérieur
- Economique. Opère avec huile de charbon ou huile à chauffage ordinaire

Rimouski Chain Saw Reg'd.

129, Cathédrale — RIMOUSKI — Tél.: 723-5132

Mont-Joli Chain Saw Reg'd.

101, Bol. Jacques-Cartier — Tél.: 775-4019

Vente - Service - Location

AUBAINE 450 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES CETTE SEMAINE

GEM Roi des bas Prix

ACCUMULEZ VOS TIMBRES GOLD STAR

Découpez vos coupons dans le Soleil ou L'Action.

BOEUF DE L'OUEST ROTI PALETTE Lb .39

BOEUF haché FRAIS ET MAIGRE Lb .39

PATATES No 1 Sac 50 lb .89

LAITUE 'ICEBERG' grosseur 124, ch. .19

OIGNON JAUNE No 1. sac 5 lb .29

Pâtés à viande Pur porc "AMIOT" Chacun .69

Crème glacée "FESTIVAL" 3 chop. .59

PAIN carré pour Sandwiches Pain 2livres .29

POMMES McINTOSH No 1 de fantaisie 5 lb .45

En plus de bien d'autres spéciaux !

ROI DES BAS PRIX

LOUIS AMIOT ENR.

BIERE ET PORTER

28, rue Lavoie - Tél. 723-3361

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
Mercredi, le 11 déc. 1963 L'Echo du Bas St-Laurent Page 17

L'expérience d'aménagement qui se fait dans la région est unique sur le continent nord-américain

...aider la population à définir les valeurs sur lesquelles son avenir se bâtira

par Réal PELLETIER

Les travaux d'aménagement qui se poursuivent depuis mai dans le Bas St Laurent et la Gaspésie, en vertu de la loi ARDA, ont pour objectif, au-delà du relèvement économique de ces régions, la mise au point d'une méthodologie originale d'aménagement qu'on appliquera éventuellement à l'ensemble du territoire rural du Québec.

C'est en ces termes que M. Lucien Parent, directeur des recherches bio-physiques de l'Est du Québec, a expliqué au "DEVOIR" la qualité "d'expérience-pilote" qu'on rattache présentement à l'entreprise d'aménagement rural et de développement agricole menée conjointement par les Conseils d'orientation économique du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, à la demande du gouvernement du Québec.

Les particularités bio-physiques sociologiques du Québec, explique M. Parent, font que le processus d'aménagement rural utilisé en France ou ailleurs ne peut s'appliquer au Québec. Il convient donc de découvrir, à partir d'un territoire-échantillon sur lequel une enquête socio-économique complète aura été faite, la méthodologie spéciale à laquelle les organismes chargés de l'aménagement rural et du développement agricole au Québec devront référer.

M. Parent est agronome et a poursuivi en France, sous la direction du Père Lebret, des études post-universitaires sur l'aménagement régional. Il estime que les travaux que mène présentement le Bureau d'aménagement de l'Etat du Québec conduiront à la formulation d'un plan directeur complet, le plus évolué qui n'ait jamais été conçu en territoire nord-américain.

Les projets du Tennessee Valley, aux Etats-Unis, et quelques études bio physiques menées dans deux comtés d'Ontario ne peuvent rivaliser, a-t-il dit, avec ce que nous entreprenons sous l'angle de l'aménagement global du territoire, compte tenu de la participation intense à laquelle les populations seront conviées.

"Je ne vous apprends rien, a déclaré M. Parent dans son exposé, en disant que l'aménagement exige beaucoup et engage beaucoup, que les actions qu'il engendre sont le plus souvent irréversibles. C'est pourquoi il nous incombe, tout en faisant l'inventaire des capitaux humains, économiques et bio-physiques, d'aider les populations à définir les valeurs sur lesquelles leur avenir se bâtira".

M. Parent insiste sur la participation active et réelle de tous les éléments de la population à l'activité de chaque secteur socio-économique de son territoire.

Non, M. Davidson, nos gens n'ont pas perdu espoir!

Le directeur d'ARDA au fédéral, M. A.T. Davidson, a déclaré devant un comité sénatorial à Ottawa que les Canadiens des régions rurales acceptent plus volontiers qu'autrefois de quitter leur milieu dans le but de trouver des meilleures conditions de travail. Pendant ce temps, à l'université de Montréal, un responsable de l'aménagement rural de l'Est du Québec, M. Lucien Parent, a exprimé l'avis que les habitants de la Gaspésie et du Bas St-Laurent aiment leur région et qu'ils entendent y demeurer, tout en souhaitant une sensible amélioration de leurs conditions de vie.

"L'intelligence et le dynamisme des populations, leur volonté de construire à même les ressources désorganisées ou inexploitées, nous rendent optimistes", a dit M. Parent, qui a précisé que dans l'ensemble, les gens de la Gaspésie et du Bas St-Laurent désirent rester dans leurs régions.

A Ottawa, M. Davidson a fait valoir qu'on accepte de plus en plus dans les milieux ruraux du Canada d'être relogé ailleurs si les ressources du milieu sont insuffisantes. Nous ne pensons pas cependant, a-t-il dit, que les gens devraient être exportés vers les villes sans formation.

M. Davidson a dit que le niveau de vie dans certaines régions des provinces atlantiques, du Québec, de l'Ontario et des Prairies est bas à un poin inacceptable. Il ajoute: "Plusieurs des personnes qui habitent ces régions ont perdu espoir. Je ne crois pas que la situation s'améliore. Je pense qu'elle s'aggrave".

Le dialogue est amorcé entre les experts et la population

L'inauguration officielle des locaux du BAEQ, qui a été faite dimanche, le 8 décembre, marque une étape importante pour la population du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine qui, depuis plusieurs années déjà, par ses associations, a fait de nombreux efforts en vue du redressement économique de ces régions.

En effet, ces efforts se sont concrétisés par la création, l'été dernier, du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec dont le mandat est de préparer, au moyen d'une enquête participation, un plan d'aménagement valable pour le territoire-pilote comprenant les comtés de Témiscouata, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Matapédia, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Bonaventure, Iles-de-la-Madeleine.

La première phase de ce travail a consisté, au cours des derniers mois, en un inventaire systématique de la réalité physique, économique et sociologique du territoire. Les données de cet inventaire fournissent les éléments essentiels devant permettre d'engager un dialogue fructueux avec la population.

Ce dialogue, déjà amorcé au niveau des associations et des comités locaux, s'engage aujourd'hui officiellement avec les représentants de la population au sein des deux gouvernements.

Ainsi, la présence des honorables Alcide Courcy, ministre responsable de la législation ARDA; Bona Arsenault, Alphonse Couturier et René Tremblay, témoigne de l'intérêt que portent les autorités gouvernementales à ce projet-pilote.

Cet intérêt s'est particulièrement manifesté lors des sessions d'information tenues au cours de la journée, qui auront permis aux invités de se rendre compte de l'état des travaux effectués à date.

Il ressort de cette rencontre que les responsables du BAEQ ainsi que les autorités gouvernementales souhaitent ardemment que la population du territoire-pilote d'aménagement réponde avec enthousiasme à l'invitation de coopérer à cette grande expérience d'aménagement qui se poursuivra au cours des prochaines années dans le Bas Saint-Laurent, la Gaspésie et les Iles-de-la-Madeleine.

PROFITEZ DE NOS GRANDS SPECIAUX

au Bleu de Roi ENR.

MAGASINEZ A BONNE HEURE ET EVITEZ AINSI L'AFFLUENCE DES DERNIERS JOURS !

COUTELLERIE "Rogers"
8 couverts, 50 morceaux
Avec joli coffret
Val. rég. 97.50
59.95

CHOISISSEZ MAINTENANT votre service de vaisselle, verrerie, coutellerie ou tout autre objet de votre choix. Vaisselle de porcelaine dans les fameuses marques "Royal Doulton" et "Wedgwood".

GRAND CHOIX DE
services de vaisselle
Service de 8 couverts
"WEDDING DAY"
Autres services à 36.95 et 49.95
SPECIAL 24.95

EPARGNEZ $10.55
sur une MALLETTE de 21"
Samsonite Silhouette — Régulier : 37.50
Réduit à $26.95



Un cadeau parfait pour messieurs et dames... La mallette idéale pour commencer ou compléter un ensemble de valises : gris platine, tan écorce, olive foncé, tan désert, bleu biscaye, gris oxford, vert saule.

Spécial
SET DE 3 MALLETTES DE VOYAGE "McBrine"
de nuit, fin de semaine et garde-robes
49.95

Au BLEU DE ROI Enr.
l'endroit tout désigné pour L'ACHAT DE TOUS VOS CADEAUX.

EXTRA SPECIAL
VERRERIE
"CLOVER DALE"
Verres à eau, sorbet, jus vin, cocktail, champagne liqueurs, etc.
Chacun .89

ENSEMBLE
BOITE A PAIN
fini noyer
4 boîtes
Thé, café, sucre, farine et poubelle
L'ensemble 39.95

SUGGESTIONS POUR CADEAUX!
Pyrex "Corningware" - Plats à gâteaux, couvercle chromé - Fonte émaillée "Creuset" et "L'Islet", etc. etc.

EXTRA SPECIAL
SERVICES DE VAISSELLE
SIMPSONS "CHINASTYLE" Oakwood
bande bleue pâle
Aussi : "GREENWOOD" bande verte pâle
SETS DE 53 MORCEAUX.
PRIX REG. $59.95
49.95
PIECES REMPLACABLES

COUTELLERIE
ACIER INOXYDABLE GARANTI
Modèle "Scandinave" manches finis mats
Service 42 morceaux pour 8 personnes
Avec joli coffret de bois 26.50

Pour messieurs :
Pipes, trousses de voyage, valises, coupe-papier, baromètres, syphons, accessoires à boisson, boutons de manchettes, etc., etc.

Une industrie du carton de 40 millions à N.-Richmond

La compagnie Bathurst Power and Paper construira une usine de carton de revêtement au coût de $40,000,000.00 à New-Richmond, en Gaspésie. Cette usine commencerait sa production en 1965.

La nouvelle industrie emploiera 300 hommes et les chantiers forestiers, 700 hommes. La production quotidienne sera de 600 tonnes de carton de revêtement. Les salaires annuels varieront entre trois à quatre millions de dollars.

Il faudra 400,000 cordes de bois par année, dont 100,000 cordes coupées par les cultivateurs, pour alimenter l'usine. L'usine emploiera aussi des déchets de bois provenant des scieries de la région. L'utilisation des copeaux, auparavant détruits, permettra à l'usine de réaliser des gains additionnels.

Environ 300,000 cordes du bois qui sera utilisé à l'usine proviendront des territoires sous concession à "Bathurst" et "Cascapédia", sur lesquels les exploitations se font selon les prescriptions d'un aménagement forestier contrôlé par le ministère des Terres et Forêts.

La Bathurst Power & Paper n'a pas eu de privilèges spéciaux du gouvernement provincial pour s'établir à New-Richmond, sauf ceux qui sont prévus par les lois existantes.

Toutefois, la compagnie profite du programme fédéral d'aide à l'industrie qui s'établit dans une région sous-développée. Cette aide consiste en rabais d'impôt sous forme de dépréciation accélérée.

Autres développements

La construction d'une usine de carton de revêtement au coût de $40 millions va entraîner dans la région de New-Richmond, dans Bonaventure, d'autres développements.

Ainsi des aménagements portuaires à Cap Noir seront faits pour permettre aux navires à fort tonnage d'y accoster.

On prévoit également le réaménagement du port de Chandler où un moulin de papier-journal est en construction.

INDUSTRIALISATION DE LA GASPESIE

Depuis 1960, l'exploitation forestière en Gaspésie a subi des transformations radicales.

L'usine de Chandler, propriété de la Gaspesia Pulp & Paper, s'engagera sous peu dans la production de papier journal devant alimenter les besoins du New York Times.

La scierie de Lacroix Lumber, à Carleton, a été entièrement réaménagée et a rouvert ses portes; la scierie de Bonaventure, propriété de la Cie de Bois de Bonaventure, a vu le jour; une autre scierie importante a surgi à New Richmond peu de temps avant la nouvelle usine de $40,000,000 qui sera mise en chantier au printemps par la Bathurst Power & Paper.

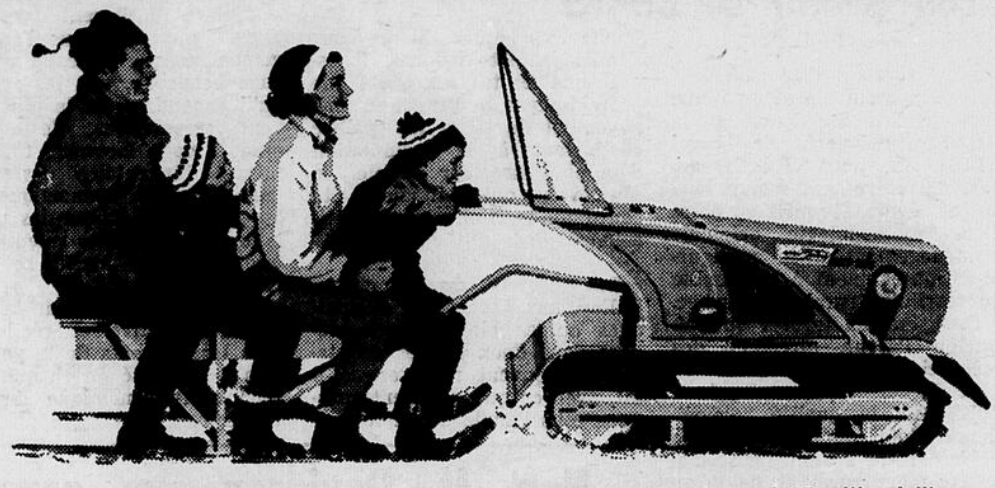
PARADE DU PERE NOEL pour les enfants des Voyageurs

La parade annuelle du Père Noël pour les enfants des Voyageurs de Commerce aura lieu le 15 décembre. Le départ se fera à Nazareth, sur le boulevard, au poste Fina, à 1 heure p.m., et se rendra au Manoir Normandie où des cadeaux seront distribués aux enfants des voyageurs de 1 an à 10 ans.

Prière d'apporter la carte de membre.

La Guignolée dans les commerces

Les membres de l'Association des Voyageurs de Commerce du Bas St-Laurent passeront dans les commerces, samedi, le 21 décembre, pour la guignolée.



avec hus-ski, on s'amuse ferme sur la neige!

Ce véhicule tout-terrain avance à 25 milles à l'heure et plus, peut transporter 3 adultes ou 4 petits et loge dans un coffre de voiture; facile à conduire – même pour un enfant! Aujourd'hui-même, passez voir **HUS-SKI,** "le coursier des neiges"!

hus-ski

FABRIQUÉ AU CANADA APRÈS 6 ANS DE MISE AU POINT TECHNIQUE

RIMOUSKI CHAIN SAW ENR.

129, CATHEDRALE RIMOUSKI TEL. : 723-5132

ZENITH

LE CADEAU FAMILIAL LE PLUS DURABLE !

Vous obtenez la meilleure qualité tout en payant meilleur marché à votre centre d'achat "Albert Michaud Inc."



ZENITH Le Fulton

Modèle T2028-C — Remarquable console "Lo-Boy" de style danois moderne en placage authentique, fini à l'huile, et bois dur massif de choix. Contrôle de précision d'image. Cadran "Spotlite". Contrôle de syntonisation "Perma-Set". Transformateur de puissance Zenith, à ailettes. Circuit automatique "Fringe Lock" exclusif. Syntonisateur "Super Target". Puissance d'image de 21,000 volts. Système de son "Gated Beam". Haut-parleur Zenith de 6¼" x 2¼". Dimensions : hauteur 31", largeur 32⅞", profondeur 16½".

CHASSIS DE TV FAIT A LA MAIN



ZENITH Le Jamaica

SERIE LIGNE MINCE

Modèle L2005 — Coffret mince et compact en métal, couleur Sable Daytona. Contrôle de précision d'image. Haut-parleur frontal. Antenne unipolaire. Syntonisateur de canaux "Custom". Dimensions : hauteur 15½", largeur 22", profondeur 11 11/16".

ZENITH

Pour le meilleur rendement au monde

AU 2e ETAGE

MICHAUD

Les cadeaux pratiques sont sûrement les plus appréciés

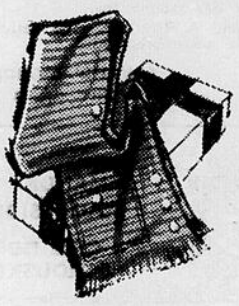


VOICI D'HEUREUSES SUGGESTIONS POUR VOUS!

A LA MERCERIE POUR HOMMES



CRAVATES



BAS
FOULARDS

Ensemble robe de chambre et pyjama



CHEMISES SPORT



GILETS DE LAINE

Importation française

COSTUMES THERMOS

POUR TRAINES MOBILES

PRIX à la portée de tous!

A LA LINGERIE POUR DAMES ET ENFANTS

MITAINES

de ski pour dames

En cuir brun ou noir. Grandeurs: P. M. L. **3.69**

MITAINES

de ski pour enfants

Rouges et bleu marine en cuir. Grandeurs: 3, 4, 5, 6, 7. **1.98**

ENSEMBLES

SERVIETTES et DEBARBOUILLETTES

Solide ratine aux jolis motifs et teintes

1.98 à 4.50

ENSEMBLES

NAPPE et NAPPERONS

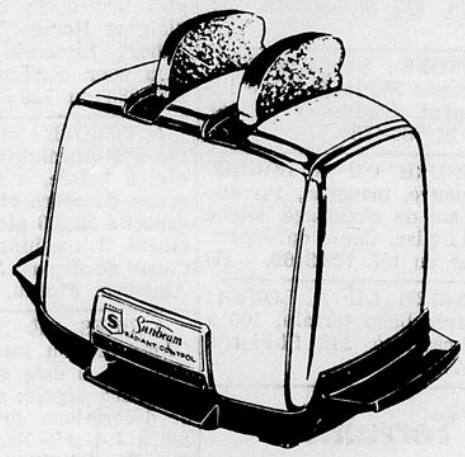
NAPPE 36" x 36"

NAPPERONS 12" x 12"

JOLIS MOTIFS et TEINTES GAIES **2.50**

A LA FERRONNERIE

Offrez-lui un cadeau durable



GRILLE-PAIN "SUNBEAM"

à réglage radiant entièrement automatique **33.95**

MALAXEUR PORTATIF

"SUNBEAM" de luxe avec réglage de vitesses **19.95**

CUISEUR-FRITEUSE

AUTOMATIQUE TOUTE CUISSON **31.95**

SECHOIR A CHEVEUX

'LADY SUNBEAM"

écrin géant, mallette avec glissoire. Complète liberté de mouvement **24.95**

RASOIR ELECTRIQUE

"SUNBEAM" Affilage soigné des lames Eclairage incorporé **19.88**

MAGASINEZ A BONNE HEURE

FAITES D'IMPORTANTES ECONOMIES POUR NOEL DANS TOUS LES RAYONS!

MICHAUD

PETITES ANNONCES

Minimum : 25 mots, 0.75 — 0.02 le mot additionnel

Les annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m., le lundi

PAYABLE AVANT PUBLICATION

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT — TEL. : 723-6528 — 160-B ST-GERMAIN

HOTEL NATIONAL A VENDRE : 10 chambres, avec terrain de camping. Bonnes conditions. Situé à Rivière-Hâtée, Bic. S'adresser au tél. 736-4643. (1)

MAISON A VENDRE, 2 étages, près de la cathédrale. Système de chauffage central, revenu $175 par mois. En bonne condition. Léger comptant et reste payable en loyer. S'adresser au tél. 723-6818. (1)

A VENDRE : maison, bungalow, Sacré-Coeur, cave et garage chauffés, sous-sol, terrain de 100 x 160, pelouse, arbustes, cause décès. Bonnes conditions. S'adresser à Mme J.-A. Dubé, 20 St-Paul. Tél. le jour 723-2537; le soir 723-5882. (1)

A VENDRE : maisons neuves 5, 6 ou 7 pièces avec prêts acceptés par la Société Centrale d'Hypothèque et Logement. S'adresser au tél. 723-6826. (1)

A VENDRE : propriété de 20 x 85, construction récente, excellent poste d'affaires, à prix raisonnable. S'adresser à Emile Dechamplain, 212 St-Germain. Tél. 723-2455. (1)

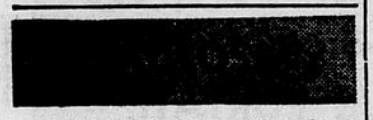
A VENDRE : bungalow neuf, dans paroisse St-Pie X. Libre immédiatement. S'adresser au tél. 723-6376 et 736-4380. (1)

A VENDRE OU A LOUER : maison neuve, moderne, 1½ étage, système de chauffage, située à 8, de l'Eglise. Cause de départ. S'adresser au tél. 723-3466. (1)

A VENDRE OU A LOUER : maison avec beau terrain, 100 x 83. S'adresser à 142 St-Pierre, Tél. 723-7792.

Terrains

A VENDRE : deux terrains, aqueduc et égouts installés, l'un de 6,030 pieds carrés, situé sur la 9e rue, et l'autre de 7,800 pieds carrés, situé à la sortie de Rimouski-Est, côté sud du boulevard St-Germain. S'adresser au tél. 723-8127. (1A)



A VENDRE : Plymouth 1956 en bonne condition, $275.00. S'adresser au tél. 723-2852. (2)

A VENDRE : 2 camions pour l'entretien des chemins d'hiver "GMC" 4 x 4, 7 tonnes, équipés au complet; l'autre camion White, 5 tonnes avec ailes de côté et charrue. S'adresser, le jour 724-4541, ou le soir 723-3584. (2)

A VENDRE : Studebaker 1955, $275.00, en parfaite condition. S'adresser à 35, av. Michaud, Rimouski. (2)

A VENDRE : Ford Galaxie 1962, automatique, bas millage, parfaite condition, $1,875. S'adresser au tél. 723-5959 ou 723-2738. (2)

A VENDRE : Morris 1962, modèle Minor 850, bas millage et en bonne condition, prix raisonnable. S'adresser à Hôtel Bienvenue, Pointe-au-Père. Tél. 723-2948. (2)

DIVERS

A VENDRE : arbres de Noël et branches de pins. S'adresser à 22, St-René, Lorenzo Jean. Tél. 723-6195. (3)

A VENDRE : gratte à neige avec cylindre hydraulique et accessoires, se place au 45 sur les 2 côtés, conviendrait pour pick-up ou jeep. S'adresser à 114, St-Laurent, Rimouski. Tél. 723-7122. (3)

A VENDRE : arbres de Noël de choix et branches de pin pour décorations. S'adresser à 95, 3e rue, St-Pie X. Tél. 723-7336. (3)

(STORAGE) remisage d'autos pour l'hiver (au mois). S'adresser au Service Marius Amiot, 174, rue St-Germain.

A VENDRE : lessiveuse "Thor" en très bonne condition; aussi chaufferette Electroheat portative, 110 w, avec thermostat. S'adresser à 425, Roy, Sacré-Coeur. Tél. 723-6214. (3)

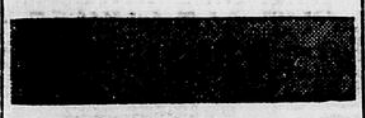
A VENDRE : télévision 17", modèle cabinet avec antenne intérieure, $50.00; aussi paletot d'hiver en laine, gris foncé, grandeur 40, $15.00. Très peu usagé. S'adresser au tél. 736-4858. (3)

A VENDRE : bottes de ski, souliers de quilles pour hommes, canadienne pour fillette 12 ans; télévision portative et set de salle à manger, style provincial français, en chêne. Le tout en parfaite condition. S'adresser au tél. 723-7125. (3)

A VENDRE : arbres de Noël, sapin et pin; aussi branches de pin. S'adresser à MM. Gérard Blais et Horace Yockell, 21 St-Robert, Rimouski, tél. 724-4553 à la cour d'arbres de Noël, ou 723-5935 ou 723-8352. (3)

A VENDRE : moulin à scie situé à St-Anaclet, au centre d'une région boisée, avec privilège de coupe de cèdre et de bois franc; capacité 25,000 pieds par jour, incluant 3 machines à bardeaux. Cause de départ. S'adresser à M. Alphonse Pineau, tél. 723-2886.

ARBRES DE NOEL A VENDRE : pin ou sapin, livraison à domicile, à date désirée. Si désiré, arbre dégelé; aussi couronnes et décorations de Noël. S'adresser à J.-Marie Boulanger, 23, St-Jean-Baptiste, Rimouski. Tél. 723-2718. (3)



CHAMBRES A LOUER, à 117, 9e rue. Déjeuner et lessive si désirés. S'adresser au tél. 723-6267.

A LOUER : grande chambre meublée; permission de cuisiner. Poêle électrique fourni. Endroit tranquille. S'adresser à 108, Cathédrale. Tél. 723-3219. (4)

A LOUER : grande chambre double, système de chauffage, située à 23, St-Paul. S'adresser au tél. 723-2134. (4)

A LOUER : chambre près de l'hôpital. S'adresser au téléphone 723-7739 ou 25, St-Jacques, Rimouski. (4)

A LOUER : chambre pour jeune fille, usage du téléphone et TV, endroit tranquille. Située à 109, St-Germain, Rimouski. Tél. 724-4636. (4)

A LOUER : grande chambre située rue Ste-Marie, Rimouski. S'adresser au tél. 723-8173. (4)

A LOUER : chambre à prix raisonnable, meublée, chauffée, à 114, St-Laurent. Tél. 723-7122. (4)

ON OFFRE A LOUER : 2 appartements meublés, chauffés, commodités, entrée privée. S'adresser au tél. 724-4302. (4)

A LOUER, 2 logements de 2 pièces, meublés. Libres immédiatement. Tél. 723-6316 ou 723-6591. (4)

A LOUER : grande chambre, au centre de la ville, située à 20, Ste-Thérèse, Rimouski. S'adresser au tél. 723-7102. (4)

CHAMBRE ET PENSION à 4, Bellavance, Rimouski. S'adresser à Mme Laforge, tél. 723-6604. (4)

CHAMBRES ET PENSION. S'adresser au tél. 723-9916. (4)

CHAMBRE A LOUER : pour couple âgé ou 2 jeunes gens. S'adresser au tél. 724-4381. (4)

CHAMBRE A LOUER; pension si désirée. S'adresser au tél. 723-5224. (4)

APPARTEMENTS A LOUER : 2½ et 1½ pièces plus chambre de bain, meublés ou semi-meublés, thermostat individuel, eau chaude fournie, prélarts posés, service de concierge; aussi chambres meublées. Pour informations, Guy Hins, Appartements St-André, Rimouski. Tél. 723-8343 ou 723-3443. (4)

LOGEMENTS

A LOUER : logement 3 pièces, moderne, chauffé, votre propre thermostat, prélarts et eau chaude fournis. Situé au centre de Ste-Agnès. S'adresser au tél. 724-4396. (5)

LOGEMENT A LOUER : 4 pièces plus chambre de bain, endroit paisible et tranquille, près église et école, situé rue Rouer, Nazareth. Libre le 2 décembre. S'adresser au tél. 723-2427. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain, situé à 521-A St-Germain, RimouskiEst, 2e étage. Libre immédiatement. S'adresser à 57, St-Joseph. Tél. 723-6234 ou 27, St-René. Tél. 723-8532. (5)

A LOUER : logement moderne, 4 pièces plus chambre de bain, chauffé avec thermostat individuel, 2e étage, libre immédiatement. Situé à 71, St-Laurent. S'adresser à Gilbert Lévesque, 71 St-Laurent. Tél. 723-6826. (5)

A LOUER : logement 6 pièces plus chambre de bain, entrée 220, prélarts, système de chauffage. Se présenter entre 4 et 6 heures p.m., à 42-A Notre-Dame, Rimouski. (5)

LOGEMENT A LOUER : 3 pièces, chauffé. Libre le 1er décembre. S'adresser au tél. 723-2663.

A LOUER : logement 4 pièces, situé sur la 1ère rue, à Rimouski-Est. S'adresser à Emmanuel Côté. Tél. 723-8396. (5)

A LOUER : logement 6 pièces, chauffé, situé à 12-B, Parent-Nord, Ste-Odile. S'adresser au tél. 723-8264. (5)

A LOUER : logement 5 pièces plus chambre de bain, entrée laveuse et sécheuse, situé à St-Robert. Libre le 15 décembre. S'adresser au tél. 723-6803. (5)

A LOUER : logement 5 pièces plus chambre de bain, entrée 220. Libre immédiatement. S'adresser à 11-B, St-Joseph, Rimouski. Tél. 723-7001. (5)

A LOUER : logement. S'adresser au tél. 723-7521. (5)

A LOUER : logement des plus modernes, 5 pièces plus chambre de bain, chauffé, situé à 131, Hupé. S'adresser au tél.723-3256.

A LOUER : logement 5 pièces, sous-sol, chauffé, situé à 7-B Ste-Odile, Rimouski. Tél. 723-8196.

A LOUER : logement 5 pièces, situé à 106, Ouellet, non chauffé. S'adresser entre 6 h. 30 et 10 heures p.m., au tél. 723-8973. (5)

A LOUER : logement 2½ pièces, libre le 1er novembre. S'adresser à 142, Cathédrale, Rimouski. (5)

ON DEMANDE

AGENT DEMANDE pour représenter la cie Familex Ltée dans Saint-Donat, Saint-Gabriel, Saint-Charles Garnier, Les Hauteurs. On accordera la préférence au candidat qui demeurera dans les paroisses sus-mentionnées. S'adresser à Roger Heppell, 564 Lasalle, Nazareth. Tél. 723-7723. (6)

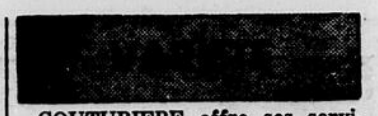
BONNE DEMANDEE pour famille de 4 enfants, à Montréal, chambre avec bain, télévision et radio, très bon salaire, passages payés, vacances annuelles payées. Il y a déjà une gouvernante, on y parle le français. Références exigées. Prière d'écrire à Mme Harry Willsie, 31 Roxborough, Westmount, Montréal, Qué. (6)

HOMMES DEMANDES — Votre revenu actuel vous empêche-t-il de partir en affaires ? Aimeriez-vous établir un commerce sans grosses dépenses ? Pouvez-vous gérer votre propre commerce ? Alors, écrivez à J. Gauthier, 350 St-Roch, Montréal 15, Qué. (6)

HOMME DE 40 A 60 ANS. Territoire de ventes disponible dans les environs de Rimouski. Vous pouvez gagner jusqu'à $12,000 par année, plus bonis. Ecrire à N.D. Garner, vice-président Texas Refinery Corp., Box 711, Fort Worth 1, Texas. (6)

AIDE FAMILIALE DEMANDEE dans une famille de deux personnes, sachant faire la cuisine et pouvant coucher chez-elle. S'adresser à 25, rue Rouleau, apt 6. Tél. 723-3282. (6)

AUBAINE — Meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél. 723-7373.



COUTURIERE offre ses services pour confection et réparation de tous genres. S'adresser au tél. 723-7771. (7)

UNE DAME OFFRE SES SERVICES pour garder les enfants en tout temps. S'adresser au tél. 723-7910. (7)

MECANICIENS SPECIALISES, présentement à Rimouski, en piano, accordage, réparation. Garantie écrite, examen gratuit. Nous réparons les pianos des communautés religieuses, commissions scolaires ou provinciales. MONTREAL PIANO REPAIR'S Reg'd., tél. 723-5213. (7)

MENAGERE offre ses services pour faire ménage dans maison privée. S'adresser au tél. 724-4629 entre 2 heures et 4 heures.

VILLE DE RIMOUSKI

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avic est par les présentes données que des soumissions scellées et portant la mention "SOUMISSION POUR PORTES ET FENETRES" seront recues au bureau du soussigné jusqu'à LUNDI le 23 décembre 1963 pour l'achat de toutes les portes et fenêtres qui sont requises pour la construction du Kiosque d'Informations Touristiques.

Les intéressés peuvent prendre connaissance des plans dudit Kiosque en s'adressant au bureau de l'architecte Albert Leclerc, 133-B, rue de l'Evêché, à Rimouski.

Seules les personnes, sociétés ou corporations ayant une place d'affaires dans les limites de la Cité sont invitées à présenter une soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce neuvième jour de décembre 1963.

ARMAND GAGNON.
Greffier de la Cité

DEMANDE DE SOUMISSIONS

CITE DE RIMOUSKI

Avis est par les présentes données que des soumissions scellées et portant la mention "SOUMISSION POUR POLYTHENE. ISOLANT et PAPIER ASPHALTE" seront recues au bureau du soussigné jusqu'à LUNDI le 23 décembre 1963 pour l'achat de:

1—Une quantité approximative de 10,000' pds de surface de polythène .004.

2—Une quantité approximative de 1,150' pds cubes d'isolant zonolithe imperméable (noir.)

3.—Une quantité approximative de 27,058'pds d'insu-roof sheating B. P. ou équivalent 2" pces d'épaisseur (isolant).

4—Pour couvrir toit (asphalte et gravier 5 plis).

Papier asphalté 15 livres et asphalte.

Superficie à couvrir: 27,058' pds.

Les intéressés pourront obtenir toutes les informations nécessaires en s'adressant au bureau de l'Ingénieur de la Cité.

Seules les personnes, sociétés et corporations ayant une place d'affaires dans la Cité de Rimouski sont invitées à présenter une soumission.

La Cité de Rimouski ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce sixième jour de décembre 1963.

ARMAND GAGNON,
Greffier de la Cité

BUREAU A LOUER

600 pieds carrés. 1er étage Edifice Woolworth-Dominion.. 148, rue St-Germain, Rimouski.

S'adresser par téléphone au numéro 723-7861

SI VOUS ...

AVEZ UN OBJET A VENDRE ?
UN DE VOS LOGIS N'EST PAS LOUE ?
VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOYE ?
VOUS OFFREZ UN SERVICE QUELCONQUE ?

Pour une somme dérisoire votre problème est réglé par les

ANNONCES CLASSEES

DE L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Signalez 723-6529

NOMINATION A LA BANQUE DE MONTREAL



M. Laurent Gelly, présentement gérant général adjoint de la division du Québec de la Banque de Montréal, a été nommé gérant général pour la province de Québec, avec siège à Québec. Cette nomination vient d'être annoncée par M. G. Arnold Hart, président et directeur de l'exécutif de la banque.

M. Gelly est en charge de la division du Québec depuis février 1961 et il réside à Québec depuis le transfert de Montréal des bureaux de la région en juillet 1963. Ses attributions s'étendent à toutes les succursales de la province de Québec, sauf celles de la région de Montréal.

Décès de la Rév. Sr Ste-Emilie, r.s.r.

A la Maison-Mère des Rév. Soeurs du St-Rosaire, à Rimouski, est décédée, le 27 novembre, à l'âge de 72 ans dont 47 ans de vie religieuse, Sr Ste-Emilie, née Ida Landry, de Carleton.

Le service a été chanté par un neveu, le Rév. Père Jean-Pierre Audet, Clerc de St-Viateur, du Collège classique de Matane. Assistaient au choeur : MM. les abbés Roger Lebel, A.-C. Morin, aumônier; Joseph Lavoie, Ernest Couillard, Euclide Dubé, Louis-David D'Auteuil, Charles Michaud et Edouard Courcy, aumônier à l'Institut Familial.

Assistaient aussi aux funérailles, Mlles Marie-Anne Landry, de Carleton; Gisèle Lavoie, de Nouvelle; Mme Napoléon Pilote et Mlle Raymonde Lavoie, Soeur Thérèse-Audet, des Srs de St-Paul de Chartres, de Ste-Anne-des-Monts, toutes nièces.

La défunte laisse aussi son frère, M. Théodore Landry, de Carleton; sa belle-soeur, Mme Philias Landry, de Nouvelle; un autre beau-frère, M. Théodore Lavoie, qui décédait dans la même semaine; un neveu, le Rév. Père Léonard Audet, actuellement à Rome; un autre neveu, M. l'abbé J.-M. Lefrançois, du Séminaire de Rimouski; plusieurs nièces religieuses: la Rév. Sr Ste-Véronique-de-la-Ste-Face, supérieure générale des Rédemptoristes, de Ste-Anne de Beaupré; Sr St-Luc, des Soeurs du Christ-Roi; Sr St-Pierre-Claver, supérieure générale des Missionnaires du Christ-Roi; Sr Marie-Emmanuel, des Moniales Cisterciennes, de Rogersville; Sr Tharcisius-Marie, du couvent des Rév. Srs du St-Sacrement, à Québec; Sr Marie de St-Albert, des Soeurs de St-Paul de Chartres, de l'hôpital de Matane; Sr Johanna, supérieure au juniorat des Soeurs de St-Paul de Chartres, de Ste-Anne-des-Monts; Sr Marie de l'Assomption, missionnaire du Christ-Roi, et plusieurs autres parents.

A VENDRE

Terrain 238,000 pieds carrés pouvant être subdivisé en lots à bâtir. Ces terrains sont situés près de la route nationale, près des services publics. PRIX D'AUBAINE.

Tél. 723-2569



RÉSERVEZ TÔT

Le Canadien National vous offre un nouveau service. Dans l'Océan Limité, toutes les places de voiture-coach sont maintenant retenues sans frais supplémentaires.

RÉSERVEZ TÔT

Consultez un représentant du

CN

Du nouveau à Rimouski

dans les appareils MENAGERS **PHILIPS**

LES SEULS PORTANT UNE GARANTIE DE 5 ANS

Chatelaine



MELANGEUR AUTOMATIQUE. Choix de modèles blancs ou chromés, modèle à deux vitesses ou nouveau modèle unique à 7 vitesses.

5 ANS GARANTIE Pièces et travail

CAFETIERE SUBMERSIBLE

automatique, en acier inoxydable pour une beauté durable.



GRILLE-PAIN

Ouvertures extra-grandes, garde les rôties chaudes sans les brûnir davantage.





MELANGEUR A BREUVAGES

Mélangeur à haute vitesse, en métal, de qualité de comptoir-lunch.

POUR DES CADEAUX PRATIQUES ET DURABLES, VOYEZ :

PAIEMENTS FACILES

Guité & Ruest

80, St-Laurent — 723-7534

Financement sans intermédiaire





Veux-tu bien me dire de quoi c'est que ça dépend que les ventes O'Keefe montent de même? Plus ça va, plus on en voit à travers la province.



C'est facile à comprendre. Faut dire que vous nous aidez bien... et que la bière O'Keefe a toujours été reconnue pour sa douceur naturelle.

ADÉLARD OUELLET, *Agent O'Keefe Rimouski*

BUVEZ O'Keefe... LA BIÈRE Douce!

64-14F

Pour vos festins des Fêtes

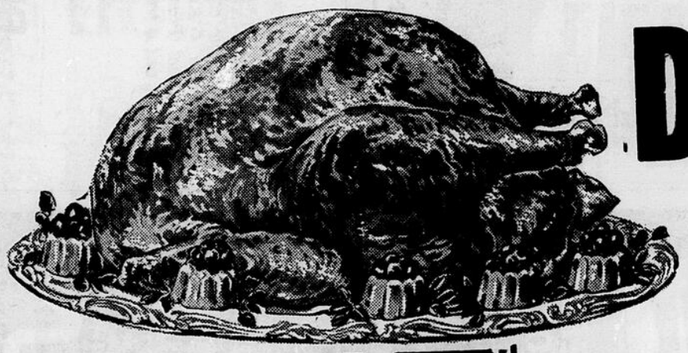
CHEZ

MICHAUD

VOTRE UNIQUE CENTRE D'ACHATS EN VILLE

Epicerie – Boucherie – Meubles et accessoires électriques – Ferronnerie –

Mercerie pour hommes – Lingerie pour dames et enfants



DINDE

GRADE "A"

C.O.V. congelée

Pesanteur de 6 à 14 lb Lb **.45**

Pesanteur de 16 à 20 lb Lb **.43**

Confitures

"HABITANT"

aux fraises OU aux framboises

AU CHOIX **.57**

Pot de 24 oz.

GRAISSE

"CRISCO"

Pour vos FRITURES PATISSERIES, etc., etc.

2 Lb .69

FARINE



PRODUITS "GREEN GIANT"



Savoureux **TRIO** Marinades

de 8 à 14 lb

Lb .48

Lb .48

PORC haché très maigre pour pâtés Lb .39

FESSE de jambon "MAPLE LEAF" Lb .51

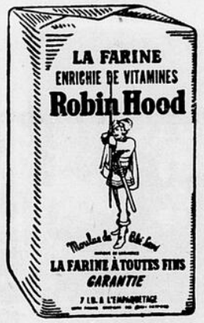
DEMIE OU COMPLETE

BOEUF haché FRAIS ET MAIGRE Lb .39

POUR VOS CIPAILLES

BOEUF Lb .69
DESOSSE SANS PERTE

LIEVRES Ch. .99
PRETS A CUIRE



Sac 7 lb

.69



POIS VERTS
"BLUE & GOLD" de fantaisie, grosseurs assorties 3 boîtes 15 oz .57

POIS VERTS
GREEN GIANTS de fantaisie, grosseurs assorties 3 boîtes 15 oz .57

BLE D'INDE
EN GRAINS "NIBBLETTS" 3 boîtes 14 oz .57

Marinades 'CORONATION'
COMPRENANT :
GHERKINS sucrés
OIGNONS blancs
OU
CERISES
OLIVES farcies
3 Pots 12 oz .75

TOMATES No 1 FLORIDE mûries à point 2 Lb .25

CELERI Californie Frais et croustillant Gros pied .25

OIGNON JAUNE Numéro 1 du Québec 5 Lb .25

PATATES "Montagne Verte" du Québec Sac 75 lb 1.19

BISCUITS

SODA "David" 2 Boite de 1 livre .55



DELICIEUX PRODUITS "HEINZ"
SPAGHETTI avec sauce tomates et fromage 2 Boîte 28 oz. .59

FEVES AU LARD avec SAUCE AUX TOMATES 3 boîtes 20 oz. .69

POUDRE A PATE "MAGIC"
Boite de 1 livre .39

RAISIN A TARTES "WASCO"
CELLO 2 LB .59

PAPIER ALUMINIUM
"STUART HOUSE"
12" x 25' .33
18" x 25' H. D. .59

CREST
FORMAT ECONOMIQUE .94
Prix régulier 1.09

"SUCCES"
Cirage à chaussures "SCUFF-GO" 2 / .49

PURIFICATEUR D'AIR
"PIN DES BOIS" 6½ oz .59
Prix rég. .89

Grand assortiment :
Bûches de Noël, Gâteaux aux fruits, Pâtisserie française

Faites votre approvisionnement pour les Fêtes

Recette de $13,170.14



La troisième semaine de la campagne nous a rapporté de nombreuses souscriptions et nous remercions beaucoup nos donateurs tant pour la contribution elle-même que pour les lettres d'encouragement qui les accompagnent souvent. Le dépistage de la tuberculose est soutenu par les recettes du Timbre de Noël et il bénéficie à un grand nombre de citoyens de la région du Bas du Fleuve et de la Côte Nord et ces citoyens apprécient ce service. Une dame qui nous envoie $2.00 nous dit : "Je vous envoie $1.00 pour les timbres de Noël que vous avez coutume de m'envoyer, je vous en remercie; l'autre $1.00 c'est pour payer les timbres de l'année passée".

Il serait important que tous ceux qui n'ont pas encore souscrit le fassent immédiatement parce que nous enverrons cette semaine des lettres de rappel à tous ceux qui ne nous ont pas encore répondu. Souvenez-vous que votre souscription est votre témoignage de reconnaissance envers l'équipe de dépistage de la Ligue Antituberculeuse dont la roulotte parcourt toutes les localités de la région du Bas St Laurent et de la C-te Nord en vue de dépister la tuberculose et d'autres maladies thoraciques qui peuvent être décelées par la radiographie des poumons.

Voici la liste des souscriptions de $10.00 et plus reçues depuis la semaine dernière :

Dr Georges-A. Joubert, $50; M. Louis-Ernest Dionne, $35; Dr Herman Gauthier, $25; la municipalité de la ville de Rivière-du-Loup, $25; la municipalité de St-Léon-le-Grand, $25; M. Raymond Tremblay, $25; Dr Henri Reid, $20; donateur anonyme, $20.

ONT SOUSCRIT $10.00

Mme Alphée Allard, Causapscal; M. J.-O. Bérubé, Amqui; M. —os.-W. Boucher, Cap-Chat; Boulangerie R. Vaillancourt, Mont-Joli; Caisse Populaire de Matane; M. Patrick Cassidy, Baie-Comeau; M. T. Cassidy, Baie-Comeau; Les Chevaliers de Colomb, de Rivière-du-Loup; M. Bertrand Dandonneau, Mont-Joli; M. Jean-Marie Guérette, Causapscal; M. Emile Leclerc, St-Pacôme; Matane Air Service Ltd.; Méthot & Gagné, Rivière-du-Loup; La Ville d'Amqui; La municipalité de Price; Municipalité de Rivière Ouelle; Municipalité St-Gabriel Lallemand; M. Ernest Ouellet, Mont-Joli; Dr Emile Pelletier, Cap-Chat; M. T.G. Rust, Baie-Comeau; Société Industrielle de Matane.

Voici la position des diverses sections en date du 6 décembre:

Mont-Joli et Vallée Matapédia	3,017.65
Rimouski et environs	1,959.02
Rivière-du-Loup et Témiscouata	1,952.60
Matane et environs	1,095.50
Kamouraska	1,195.56
Bonaventure et Gaspé	1,090.51
Baie-Comeau	2,092.15
Sept-Iles et Port-Cartier	288.00
Hauterive	446.00
Sollicitation pers.	33.15
	$13,170.14

N'oubliez pas que la vente des timbres de Noël a permis de faire plus de 80,000 radiographies pulmonaires en 1963.

LA BIBLE VOUS PARLE
Textes choisis par la Société Catholique de la Bible

Si nous nous examinions nous-mêmes, nous ne serons pas jugés.

(I Cor 11, 31)

Un pouce de NEIGE en novembre

Station météorologique de Trois-Pistoles

Température maximum, 62 degrés; minimum, 19 degrés.

Côté dominant des vents, nord; vitesse maximum des vents, 60 milles à l'heure.

Nébulosité moyenne, 85%.

Précipitation de la pluie, 4.84 pouces.

Précipitation de la neige, 1 pouce.

La température la plus élevée a été enregistrée le 23; la plus basse, le 28.

Quantité de pluie tombée durant le même mois, l'an dernier, 2.06 pouces; depuis le début de l'année, 30.3 pouces; durant la même période, l'an dernier, 20.04 pouces; durant la même période, il y a deux ans, 19.26 pouces.

Quantité de neige tombée depuis le début de la saison, 13 pouces.

Cliniques de l'UNITE SANITAIRE

Clinique d'immunisation et de vaccination :
Rimouski (U.S.) : vendredi le 20 décembre de 2 à 4 heures.

Clinique antituberculeuse :
Rimouski (U.S.) : mardi le 17 décembre de 1 h. 30 à 3 h. 15.



C'est décembre.... C'est de Kuyper!

le GIN de Kuyper LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

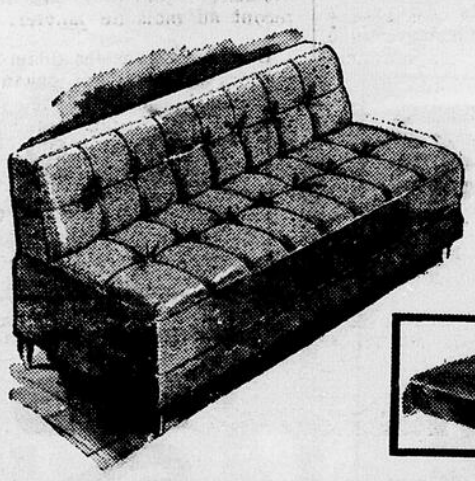
BLENDED GIN · DISTILLÉ À MONTRÉAL

SPECIAL DES FETES!

Meublez votre salon à bon marché aux Enchères Cherrier Ltée



MAGNIFIQUE ENSEMBLE





COMPRENANT :

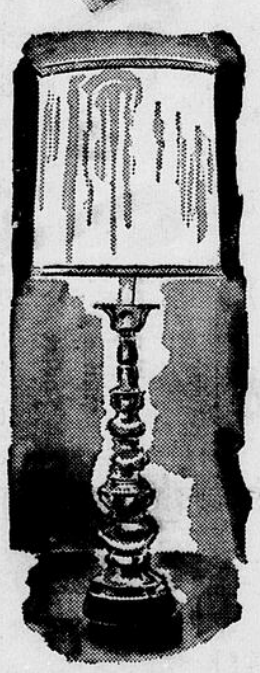
UN DIVAN (DAVENPORT)

UNE CHAISE BERÇANTE

UNE TABLE

UNE LAMPE

LE TOUT pour seulement 129.00







UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE

Très bonne qualité

DIVAN-DAVENPORT recouvert de matériel ou cuirette, très belles teintes.

LES ENCHERES CHERRIER LTEE

105, Rue St-Germain RIMOUSKI Tél: 723-7373



GRÂCE AUX

BONBONS DE NOËL

Laura Secord

7835F

DE LA

PHARMACIE MOREAULT

66, Cathédrale RIMOUSKI Tél. : 723-2459

Le TOURISME peut devenir l'industrie la plus prospère de notre région

- **Un délégué régional du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche devrait être nommé dans le Bas St-Laurent.**
- **Les Iles du Bic devraient être décrétées zone de conservation et parc provincial.**

M. J.-P. Legaré à la Chambre de Bic

S'il est un domaine où nous n'avons aucune raison d'être sous-développé, c'est bien celui de l'industrie touristique. En effet, vivant dans l'une des plus belles régions du globe, nous avons tous les atouts pour faire de l'industrie touristique le secteur le plus prospère de notre économie.

Voilà ce qu'a affirmé le président régional de la Chambre de Commerce du Bas St-Laurent qui adressait la parole à la dernière assemblée de la Chambre de Commerce du Bic.

M. Jean-Paul Legaré a ensuite déclaré que deux initiatives s'imposent dans l'intérêt de notre industrie touristique. Il croit que le ministère provincial du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche devrait maintenir dans notre région un délégué permanent.

Par ailleurs, il s'impose, pour préserver la beauté enchanteresse des îles du Bic et du Cap-à-l'Orignal, que ce territoire soit décrété par le gouvernement provincial comme "zone de conservation". On pourrait en faire un splendide petit parc provincial. Selon des informations du milieu, on aurait dénombré, sur l'une des îles du Bic, plus de 6,000 nieds de canards eider, ce qui justifierait d'en faire un sanctuaire d'oiseaux à l'égal des îles Basques et Razares.

La concurrence est plus vive que jamais dans le domaine du tourisme; aussi, pour réussir, dit M. Legaré, il faut déployer beaucoup d'initiative et accentuer la publicité. Le succès dépend de nous d'abord et de notre capacité à retenir les touristes après les avoir attirés.

Tout programme touristique doit contenir trois points : d'abord, vouloir augmenter le nombre des visiteurs, ensuite faire valoir les attractions et les divertissements dont on dispose; enfin, faire un programme d'expansion des services touristiques.

Par-dessus tout, dit le conférencier, nous devons mettre en valeur notre visage français et faire valoir nos qualités de courtoisie et d'accueil.

M. Legaré a encore rappelé que le prolongement de la route transcanadienne dans notre région par un tronçon "B" était une condition indispensable au progrès du tourisme.

Les statistiques de la dernière saison, rappelle le conférencier, nous indiquent que le nombre des visiteurs a connu un accroissement du tiers par rapport à l'année précédente. Le fait que le plus fort pourcentage de nos visiteurs nous vienne des provinces canadiennes nous incite à orienter notre publicité dans ce sens. M. Legaré a signalé, à ce propos, qu'une localité qui réussirait à attirer deux douzaines de touristes de plus par jour obtiendrait un revenu égal à une industrie payant des salaires de $100,000 par année.

Le président de la Chambre régionale a insisté sur la nécessité d'améliorer notre industrie hôtelière. Une somme d'environ $20,000,000 est investie dans notre hôtellerie qui emploie plus de 2,000 personnes durant la saison estivale. Toutefois, il reste encore beaucoup à faire pour moderniser nos établissements. Un prêt à long terme devrait être mis à la disposition de nos hôteliers en ce sens.

M. Legaré, qui s'adressait aux membres de la Chambre du Bic, a dit envier leur sort parce qu'ils demeuraient dans le site le plus enchanteur du Québec. Ce site n'est pas assez connu et les touristes devraient y séjourner plus longtemps, dit-il.

Le président régional a félicité la Chambre du Bic pour avoir préconisé l'aménagement d'un lac artificiel qui pourrait être utilisé comme bassin intérieur pour les bateaux de plaisance. Ce projet devrait se réaliser sans tarder, a-t-il souhaité.

Le conférencier a aussi suggéré comme nouvelle attraction, l'organisation d'excursions en bateaux autour des îles. Par ailleurs, le paysage du Bic est d'une telle beauté et d'une telle variété qu'il devrait donner naissance à une école de peinture estivale.

L'aménagement d'un terrain de pique-nique et de campement constituerait aussi un attrait nouveau susceptible de retenir les touristes au Bic.

Enfin, le conférencier a incité la Chambre de Bic à ne rien négliger pour faire connaître ce site, même par la publication d'un dépliant touristique.

Le Bic possède un complexe d'attraits et de divertissements qui en feront certainement un jour un paradis du tourisme, dit M. Legaré.

Cours pour les sans-travail à Rimouski

Comme par les années passées, des cours seront donnés aux citoyens sans emploi à Rimouski. Il y aura d'abord deux cours de pré-emploi conduisant aux certificats de 7e et de 9e année qui devraient débuter vers le 7 janvier.

Ces deux cours préparent aux examens officiels du département de l'Instruction publique au même titre que les élèves réguliers. A ces cours de pré-emploi peut s'inscrire toute personne qui a les qualifications et les aptitudes nécessaires pour l'obtention du diplôme de 7e ou de 9e année.

Des cours de cuisiniers, de serveuses de table et de débosselage-automobile seront probablement organisés et ils débuteront au mois de janvier.

Des cours dans les différents métiers seront aussi organisés à Rimouski selon la demande et les qualifications des candidats qui se présenteront. Une réunion aura lieu à cet effet au cours de la semaine prochaine, sous la direction de M. Guy Mélançon, directeur des études à l'Institut de Technologie.

Ces cours seront donnés selon l'entente fédérale-provinciale connue sous le nom de programme M-5.

DEMENAGEMENT

QUÉBEC-TÉLÉPHONE

prie ses clients de prendre note que son bureau d'affaires et son bureau de télégraphe, SERONT SITUES A :

104, RUE ST-GERMAIN

A compter de lundi, le 16 décembre

Les comptes de téléphone peuvent aussi être payés au magasin ELECTRO LTEE à :

46, RUE DE LA CATHEDRALE

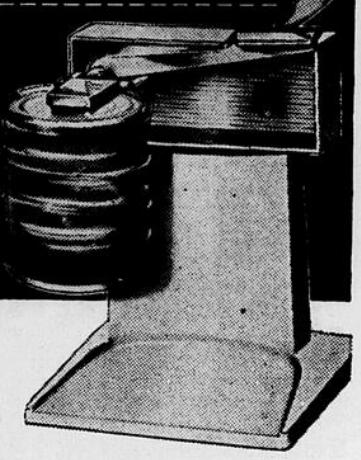
QUÉBEC-TÉLÉPHONE

UN Sunbeam EST LE PLUS BEAU CADEAU

JUSTE un doigt LE FAIT AGIR... AUTOMATIQUEMENT

OUVRE-BOITES ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE Sunbeam

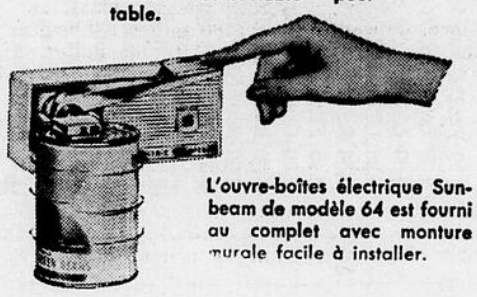
- Roue coupante en acier inoxydable
- Ouvre des boites de toute grosseur
- Entretien sans ennui



Le moteur construit d'après la qualité Sunbeam comporte une puissance plus grande pour ouvrir nettement les boîtes de métal les plus grosses et les plus épaisses, sans le moindre effort.

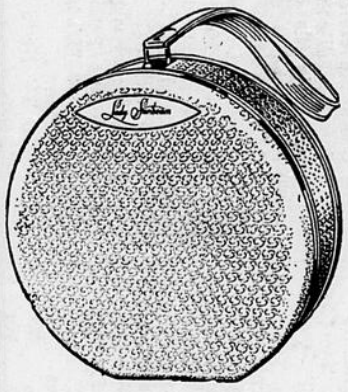
COMPACT...PUISSANT

L'ouvre-boîtes électrique Sunbeam de modèle 64S est fourni au complet avec appui solide "inbasculable" pour table. 25.95



L'ouvre-boîtes électrique Sunbeam de modèle 64 est fourni au complet avec monture murale facile à installer. 22.95

®SUNBEAM





SECHOIR A CHEVEUX SUNBEAM

Nouveau modèle en forme de boîte à chapeaux métallique or. Eventail puissant donnant une forte poussée d'air. Si silencieux que vous pouvez téléphoner tout en l'utilisant.

SECHOIR A CHEVEUX "SUNBEAM"

Genre mallette. S'accroche à l'épaule ou à la ceinture et laisse une complète liberté de mouvement. 110-120 volts.

JOLI CADEAU

Amiot & Goulet ENR.

168-A, ST-GERMAIN — TEL. : 724-4181

CJBR-TV

Jeudi, 12 décembre

10.30 Emission scolaire :
11.00 La cuisine chez-soi
12.25 Première édition
12.30 Red River Jamboree
1.00 Cinéma
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Revue de la maison :
3.30 Votre enfant, madame :
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprise
5.00 Roquet belles oreilles
5.30 Père Noël
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Manchettes
6.35 Météo
6.40 Nouvelles régionales
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Destination danger
7.30 Du 3 au 13
8.00 Filles d'Eve
8.30 Tous pour un
9.00 Les détectives
9.30 Heure du concert : ballet "Casse-Noisette"
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément régional
10.54 Nouvelles sportives
11.00 Cinéma

Vendredi, 13 décembre

12.00 Mire et musique
12.25 Première édition
12.30 Country Hoedown
1.00 Cinéma
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Revue de la maison
3.30 Eternel féminin
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprise
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 Père Noël
6.00 Manchettes
6.05 Météo
6.10 Nouvelles régionales
6.20 Nouvelles du sport
6.30 Cinéma Kraft
8.00 Adèle
8.30 Cinéma international : "Papa, maman, la bonne et moi"
10.15 Affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément régional
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma : "Le rouge est mis"
12.30 CBC TV News et fermeture

Samedi, 14 décembre

8.45 Cours universitaire
9.30 Cours universitaire
10.15 Cours universitaire
11.00 Pépinot
11.30 Am-Stram-Gram
12.00 Croquignoles
12.30 Coucou
1.00 Le golf et ses étoiles
2.00 Images en tête
4.00 Terre des hommes
4.30 20 ans express
5.00 Les uns, les autres
5.30 Temps présent
6.00 Cours universitaire
6.45 Comment dites-vous ?
7.00 Mes trois fils
7.30 Adam ou Eve
8.00 Dans les rues
8.30 Soirée du hockey : Boston vs Montréal
10.15 Les couche-tard
10.45 Votre choix
11.00 Téléjournal
11.15 Supplément régional
11.24 Nouvelles sportives
11.35 Cinéma : "L'homme à femmes"
1.15 CBC TV News

Dimanche, 15 décembre

8.45 Cours universitaire
9.30 Cours universitaire
10.15 Cours universitaire
11.00 Le jour du Seigneur
12.00 F : MA
1.00 Vu d'Ottawa
2.00 Football américain
4.30 Echos du sport
5.00 L'heure du concile
5.30 L'heure des quilles
6.30 R.I.N.
6.45 Film
7.00 Caméra 1963
7.30 Robin des Bois
8.00 Septième Nord
8.30 Les compagnons de la chanson
10.00 Affaires publiques
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément régional
10.54 Nouvelles sportives
11.00 Sport éclair
11.30 Conférence
12.00 CBC TV News

Lundi, 16 décembre

10.55 Ouverture
11.00 Long métrage
12.55 A l'affiche
1.00 Cinéma
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Revue de la maison
3.30 Miroir d'Eves
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Monsieur Pipo
5.30 Père Noël
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Manchettes
6.40 Nouvelles régionales
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Tentez votre chance
7.30 Police des plaines
8.00 Les belles histoires
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.00 Bras dessus, bras dessous
9.30 De 9 à 5
10.00 Familles d'aujourd'hui
10.30 Téléjournal
10.45 Causerie politique
11.00 Cinéma
12.30 CBC TV News

Mardi, 17 décembre

10.30 Emission scolaire
11.00 Long métrage
12.55 A l'affiche
1.00 Cinéma
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 Votre enfant, madame
4.00 Bobino
4.30 La vit qui bat
5.00 La boîte à surprises
5.30 Père Noël
6.00 Noblesse oblige
6.30 Manchettes
6.35 Météo
6.40 Nouvelles régionales
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Comment, pourquoi
7.30 Les hommes volants
8.00 Rue de l'anse
8.30 Tête d'affiche
9.30 Insolences d'une caméra
10.00 Réalités économiques
10.30 Téléjournal
10.45 La science et la vie
11.15 Cinéma
12.45 CBC TV News

Découpez et conservez

Radio Sacré-Coeur

LUNDI, 16 décembre : Roger Brien. Le civisme, fine fleur de la charité.

MARDI, 17 décembre : Rosaire St-Laurent, a.a. Mensonges de la publicité.

MERCREDI, 18 décembre. Les tentations de l'impatience.

JEUDI, 19 décembre : chanoine Pierre de Locht. Amour fidèle.

VENDREDI, 20 décembre : chanoine Pierre de Locht. Amour fécond.

SAMEDI, 21 décembre : abbé Gaston Chalifoux et Gilbert Charron. Noël nous parle d'amour.

"Ballons Captifs"

S'il est vrai, comme disait un philosophe chinois, qu'une image vaut 10,000 mots, on peut alors dire que "Ballons Captifs" contient 700,000 mots vu que ce recueil de photos humoristiques choisies par Maurice Desjardins se compose de 70 images désopilantes présentées dans le style des fumettis européens.

Parmi des milliers de photographies de nos vedettes de la politique, du sport et du spectacle, Maurice Desjardins a choisi celles qui pouvaient servir la cause de l'hilarité.

Le photographe Gérard Donati, qui a pris la plupart des photographies de "Ballons Captifs", déclare de son côté : "J'ai donné à Desjardins des photos sérieuses et il en a fait, en ajoutant des ballons, des véritables bijoux d'humour impertinent".

"J'accuse les assassins de Coffin"

Il y a 10 ans, trois touristes américains étaient assassinés dans la brousse, près de Gaspé, au cours d'une partie de chasse. Le triple meurtre reçut une publicité mondiale, et l'opinion publique, particulièrement aux Etats-Unis, blâmait le gouvernement du Québec de sa lenteur à trouver le ou les meurtriers.

La Police Provinciale arrêta enfin un prospecteur gaspésien nommé Wilbert Coffin. Le 10 février 1956, Coffin était pendu.

Parmi les défenseurs de Coffin, il y avait Jacques Hébert qui publia, en 1958, un violent réquisitoire intitulé "Coffin était innocent".

Ayant poursuivi ses enquêtes, Jacques Hébert apporte maintenant "J'ACCUSE LES ASSASSINS DE COFFIN" qui se lit comme un roman policier mais le lecteur ne peut oublier un instant que les personnages sont vrais.

Le livre vient de paraître aux Editions du Jour, dans une collection populaire à $1.50. Il est en vente partout, dans les librairies et les dépôts de journaux ou chez le distributeur, La Cie de Publication de La Patrie Limitée, 180 Est, rue Ste-Catherine, Montréal 18.

Décorations des Fêtes à Cabano

Le concours de décorations des Fêtes patronné par le Jeune Commerce de Cabano Inc., semble vouloir remporter un franc succès.

Déjà nombre de commerces et d'associations, sans oublier certains propriétaires, ont élaboré des plans qui ne manqueront pas d'attirer l'attention des visiteurs et résidents de Cabano.

La Jeune Chambre profite de l'occasion pour inviter toute la population à participer au concours de décorations des Fêtes, dans le but de créer une atmosphère de joie à cette époque de l'année.

LA VIE QUI BAT



● La flore de l'Arizona, les arbres du Québec, l'univers des escargots, la faune de l'Amérique du Sud, les récifs de corail, la migration des canards, une visite dans le désert mexicain Sonora, une exploration dans les Caraïbes, la vie des insectes : voilà autant de sujets qui peuvent faire l objet de l'émission **la Vie qui bat.** GUY PROVOST est le sympathique animateur de cette série du réseau français de Radio-Canada. Pour les jeunes téléspectateurs, la vie bat chaque mardi à 5 heures.

Son cadeau
sera encore plus apprécié... s'il vient des Enchères Cherrier !
FAUTEUIL



SUPERBE FAUTEUIL BERÇANT POUR PAPA. TRES BEAU FINI CUIR ET MATERIEL. BEAU CHOIX DE BELLES COULEURS EN VOGUE.

Spécial de Noël à partir de **29.00**

Les ENCHERES CHERRIER Ltée

LE ROI DE L'ECHANGE DU MEUBLE

105 St-Germain — Tél. 723-7373

ENQUETE AGRICOLE DU C.O.E.

L'INDUSTRIALISATION: clef du développement agricole

"La clef du développement reste encore l'INDUSTRIALISATION".

Voilà ce que concluent les auteurs du rapport agricole fait pour le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent. Cette industrialisation, toutefois, devra se faire autant que possible autour des produits de la ferme.

Le mémoire explique ensuite pourquoi il favorise la moyenne ou la petite industrie :

"Malheureusement, les facteurs de localisation de la grande industrie ne favorisent pas la région du Bas St-Laurent. En effet, celle-ci a tendance à se localiser, sans forme de complexes, près des grands marchés. L'effort doit donc se concentrer sur l'industrie moyenne ou petite. Le progrès agricole lui-même peut aider certaines industries même modestes à se développer davantage. La laine en est un exemple.

Certaines autres industries pourraient être centrées sur l'agriculture et pourraient même satisfaire directement aux besoins des consommateurs. L'industrie du poulet de gril est aujourd'hui une grande industrie dont le caractère est plus ou moins agricole mais qui, pour survivre, doit être très efficace".

Etudes industrielles

Dans toute expérience d'industrialisation, il faut évaluer les coûts, estimer le marché. C'est pourquoi il vaut la peine que des études sérieuses soient faites par des experts et des experts aussi nombreux que diversifiés que possible. A cause des complexités modernes de la production et de la mise-en-marché, on ne se lance plus dans de telles entreprises à l'aveuglette".

des ne pourra opérer à une échelle raisonnable, ceci à cause de la faible marge de profit à l'unité et de la nécessité d'utiliser tous les sous-produits. La région aurait moins besoin d'importer d'engrais si les abattages se faisaient sur place. La loi sur le transport des bestiaux pourrait donc à un certain point de vue avoir un effet nuisible sur la région si elle empêchait le développement d'une certaine industrie de transformation agricole, alors au moment où celle-ci pourrait devenir économiquement justifiable.

Gardes auxiliaires graduées
Gardes-bébés graduées
Techniciennes de laboratoire

demandées pour

L'HOPITAL DES SEPT ILES

Excellentes conditions de travail et de salaire. Semaine de travail de 5 jours - 40 heures - Congés statutaires.
Logement disponible à la résidence des infirmières à prix très modique.

S'adresser à la DIRECTRICE DU NURSING,
Hôpital des Sept-Iles,
45, rue Père Divet,
Sept-Iles, Qué.

Des services de mise en marché, de recherche et d'information à créer

Des services de mise en marché (entreposage, classification, expédition), des services de recherche et d'information de même que des services professionnels doivent être mis à la disposition des cultivateurs du Bas St-Laurent pour les aider à surmonter les difficultés de l'industrie agricole.

Voilà ce que préconise le rapport sur l'agriculture remis au Conseil d'Orientation Economique par les économistes Yves Dubé et Jean-Marie Martin.

Nous retenons, ci-dessous, quelques unes des recommandations du rapport concernant les services à créer :

MISE EN MARCHE

Organiser des services de mise-en-marché efficaces, tels que centres régionaux d'assemblage et d'entreposage des produits, localisés aux endroits les mieux desservis par les divers moyens de transport, sous forme d'entrepôts frigorifiques et d'entrepôts d'emmagasinage et de conservation, sous forme de centre de classification et d'emballage.

Organiser aussi, à divers endroits, à travers le territoire de la région du Bas St-Laurent, des centres d'expédition, qui pourraient aussi servir de sous-centres de classification à proximité du producteur.

Ces centres d'expédition, d'entreposage et de classification pourraient être des services coopératifs ou des services gouvernementaux; cependant, dans l'un ou l'autre cas, ils devraient être régis rigoureusement et soumis à la surveillance étroite des ministères concernés.

RECHERCHE

Mettre sur pied, dans ce que l'on pourrait définir des sous-régions dans toute l'étendue de la vaste région du Bas St-Laurent, des centres et des services de recherches reliés aux grands centres de recherches gouvernementaux et universitaires, en vue d'améliorer la production agricole dans ces sous-régions et de perfectionner constamment les méthodes de mise-en marché.

PROFESSIONNELS

Mettre à la disposition des cultivateurs et de leurs organismes et institutions un nombre plus grand d'agronomes et de spécialistes agricoles, selon un système mieux adapté qu'actuellement d'organisation et de localisation du personnel technique, qui devra se consacrer beaucoup plus qu'aujourd'hui à sa tâche professionnelle et ne pas être astreint uniquement à des rôles de commis de bureau ou d'exécutants aveugles de directives trop centralisées et non adaptées aux besoins réels du milieu.

INFORMATION

Etablir des centres d'information bien équipés en ce qui concerne les divers aspects de la mise-en-marché et notamment en ce qui concerne les conditions du marché : prix, dates d'expédition, nature de la demande, réglementation, état du marché par rapport à certaines productions, pronostics de l'offre et de la demande, etc.".

Le moment n'est pas venu de transformer les produits animaux dans la région

"La loi sur le transport des bestiaux existe déjà depuis quatre ans. Elle a certainement donné de bons résultats dans la région parce que, depuis qu'elle est en vigueur, les contingentements d'animaux ont accusé une tendance à l'augmentation. Les subventions au transport des bestiaux permettent d'atteindre à des niveaux plus élevés de production au niveau de la ferme et d'alimenter les grands abattoirs d'une façon plus satisfaisante".

Voilà ce que disent les auteurs du rapport agricole préparé pour le COE. Toutefois, ils ajoutent : "Evidemment, on ne peut analyser ici tous les effets directs ou indirects de la loi. Disons simplement que les subventions au transport des bestiaux — comme d'ailleurs les subventions au transport des grains — permettent de compenser pour certains facteurs défavorables de la région aux points de vue distance et grandeur des terres. Si elles n'existaient pas, les réajustements à effectuer seraient plus drastiques et pénibles et exigeraient une réduction encore plus grande du nombre de cultivateurs. Il y a là quelque chose de peut-être un peu artificiel mais qui doit être mainte nu compte tenu des circonstances et des caractéristiques du milieu.

TRANSFORMATION SUR PLACE

Il ne s'ensuit pas que de telles lois permettent d'atteindre à tous les objectifs qu'on peut se proposer. Si, par exemple, l'on voulait atteindre éventuellement à la transformation sur place des produits animaux, il faudrait qu'alors le gouvernement réexamine la loi et même abolisse les subventions au transport. Une telle situation ne se présentera cependant pas tant que la production régionale ne sera pas plus abondante et que l'industrie de l'abattage et de l'empaquetage des vian-

Cette garantie écrite Firestone s'applique à ces pneus et batteries



VOUS DÉMARREZ...VOUS ROULEZ...
OU NOUS PAYONS LE REMORQUAGE!

Vous DÉMARREZ par les matins les plus froids *ou nous payons pour vous mettre en marche.* Vous ROULEZ sur la glace, dans la boue et la neige, *ou nous payons le remorquage.* De plus, cette garantie — une exclusivité Firestone — vous est remise par écrit quand vous achetez des pneus d'hiver "Town & Country" ou une batterie Supreme Power. Pourquoi vous contenter de moins que la qualité Firestone, alors que cette garantie unique n'entraîne aucuns frais supplémentaires? Rendez-nous visite dès maintenant, *avant* que l'hiver ne commence. Crédit sur demande, avec versements les jours de paie.

Rendement garanti chez

Demers (Rimouski) Limitée

PNEUS ET RECHAPAGE

316, RUE SAINT-GERMAIN RIMOUSKI TEL : 724-4104

Décès de Mme Jos. Proulx

de Trinité-des-Monts

Le 7 novembre est décédée, à l'hôpital St-Joseph, de Rimouski, Mme Jos. Proulx (M. Proulx, fils de Noël), de Fond d'Ormes, née Alida Gagné. Elle était âgée de 72 ans et 6 mois.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants : Antonio, de Fond d'Ormes; Germaine, de St-Robert Bellarmin; Armand, de Pointe-au-Père; Wilfrid, de St-Narcisse; Alcide, de Fond d'Ormes; Rose-Ilda, de St-Narcisse; Euclide, de Baie-Comeau; Thérèse, de Rivière-du-Loup; Raymond, de Fond d'Ormes; Roger, de Baie-Comeau; ses gendres : MM. Emile Albert, de St-Robert; Edmond Albert, de St-Narcisse; Roméo Viel, de Rivière-du-Loup; ses brus : Mme Antonio Proulx (Blanche Lafrance), Mme Armand (Rita Smith), Mme Wilfrid Margaret Knight), Mme Alcide (Rita Labbé), Mme Euclide (Lucille Turcotte), Mme Raymond (Azilda St-Pierre), Mme Roger (Edwina Cody); un frère, M. Hervé Gagné, de St-Robert Bellarmin; ses soeurs : (Béatrice) Mme Antonio Côté, de St-Robert; (Marie-Louise) Mme Hormisdas Pineault, de St-Narcisse; Mlle Yvonne, de St-Robert; ses belles-soeurs et beaux-frères : Mme Stanislas Gagné, de St-Narcisse; Mme Hervé Gagné, de St-Robert; MM. Antonio Côté, Hormisdas Pineault, de Québec; M. et Mme Willie Guénette (Rose Proulx), M. et Mme Henri Bernier (Marie-Louise Proulx), M. David Harton, Mme J.-E. Lepire (Philomène Proulx), tous de Québec; M. et Mme Aurèle Lavoie, de Arizona, E.-U.; Mme Philippe Ouellet (Alphonsine Proulx), M. et Mme Isidore Proulx, de St-Narcisse; M. et Mme Louis Morneau, de Ste-Blandine; Mme Alfred Proulx, de St-Jérôme de Terrebonne; M. Ernest Gagné, de Ste-Odile.

Elle laisse également 47 petits-enfants dont la Rév. Soeur Hilda, des R.R.S.S., et cinq arrière-petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu en l'église de La Trinité-des-Monts. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Elphège Bouchard, curé de Nazareth. Le service fut chanté par M. l'abbé Léopold Desrosiers, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Elphège Bouchard et Roger Beaulieu, d'Esprit-Saint, comme diacre et sous-diacre.

M. Jos. Proulx et sa famille remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie.

DECES DE M. ISIDORE ST-LAURENT

A Villeroy, Lotbinière, le 21 novembre, est décédé M. Isidore St-Laurent, 66 ans, époux de feu Sophie Beaulieu.

Il était le frère de M. Napoléon St-Laurent, de Villeroy, autrefois de Rimouski; de Mme Romuald Plourde (Mary), de Montréal; de Mme Ernest Bois (Eugénie), de Rimouski; Mme Josaphat Brisson et de Mme Théophile Gagné, toutes de Rimouski. Il laisse aussi son fils, Laurent St-Laurent; deux filles, Simone et Monique.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de Mme Louis Turcotte

Doyenne de Baie-des-Sables

A Baie-des-Sables, le 11 novembre, est décédée dame Ernestine Rousseau, 92 ans et 7 mois, épouse de feu Louis Turcotte. Mme Turcotte était la plus vieille paroissienne de Baie-des-Sables.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Mme J.-B. Bernier (Arthémise), de Baie-des-Sables; MM. Joseph, de Val-Brillant; Wilfrid, des Boules; Mmes Thomas Perreault (Williamme), Xavier Perreault (Alphonsine), de Baie-des-Sables; M. Olivier Turcotte, de Les Boules; Mmes Camille Beaulieu (Albertine), de Boston; J.-B. Verreault (Ernestine Marchand), de Baie-des-Sables; J.-B. Beaulieu (Germaine), de Rivière-du-Loup; ses belles-filles : Mmes Joseph, Wilfrid, Olivier Turcotte; ses gendres : MM. Albert Beaulieu, de Boston; Xavier Perreault, J.-B. Beaulieu, de Rivière-du-Loup. Elle laisse aussi beaucoup de petits-enfants et arrière-petits-enfants.

M. le curé Alphonse Beaulieu, de Causapscal, a chanté le service, assisté de M. le curé Beaulieu, de Les Boules, et de M. le curé Paradis de Baie-des-Sables.

Nos sincères condoléances.

A la Mode Canadienne

Mme Louis Gagné, prop.
182 Evêché Tél. 723-7525

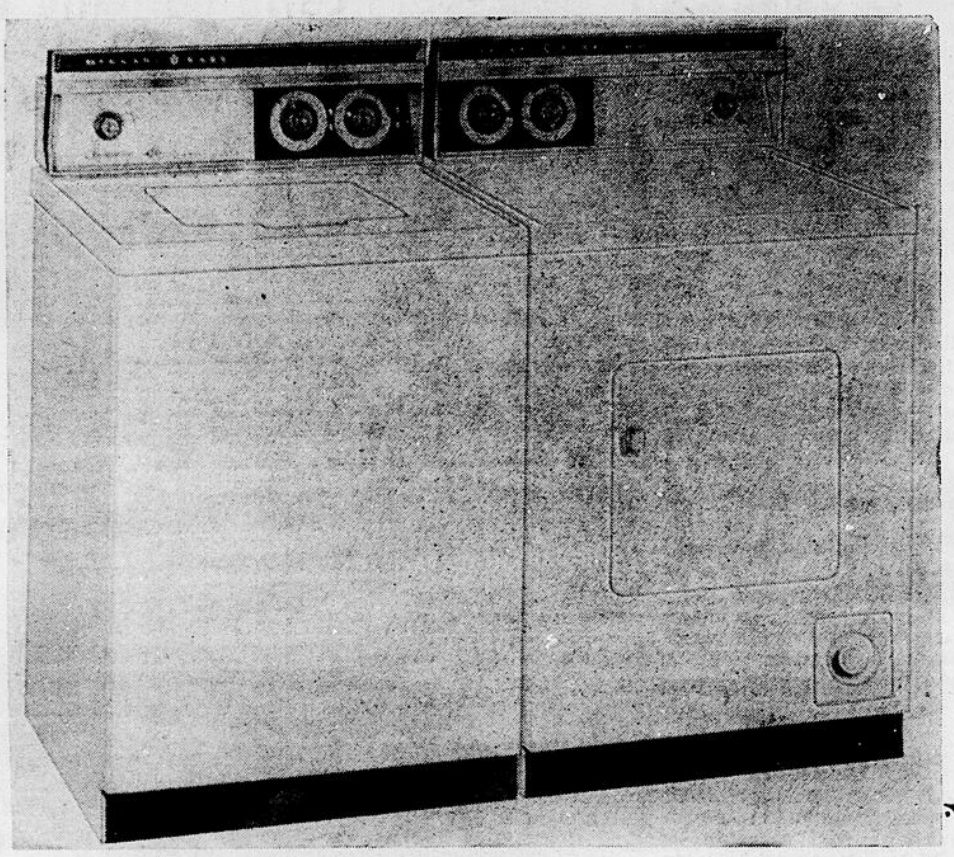
Réduction de 20%

SUR LES CHAPEAUX
Spécialité : confection de chapeaux de fourrure



Modèles 1964

POUR CADEAU...
elle se sentira certainement plus choyée si vous lui offrez
"McCLARY-EASY"



SECHOIR

McClary-Easy

MODELE 1964

Pour aussi peu que

159.00

pour Noël

LAVE COMME VOUS LE DESIREZ, PLUS NET... PLUS VITE...ET PROTEGE VOTRE LINGE

La nouvelle Spiralator 450 est la laveuse que vous attendiez... complètement automatique... mais qui **vous** laisse décider de la méthode à suivre ! Vous n'avez jamais vu une laveuse automatique qui se prête aussi complètement à toutes vos préférences personnelles... et elle est si facile et si simple à commander, que vous aurez à peine besoin de lire le livre d'instructions !

SECHE COMME VOUS LE DESIREZ PLUS VITE, PLUS SUREMENT... ET VOUS EPARGNEZ DE L'ARGENT

Et voici le Séchoir Automatique qui vous permet de décider du genre de séchage que **vous** préférez. Il est si simple ! En tournant un bouton, vous pouvez choisir soit le cycle entièrement automatique, soit le séchage limité... et sécher **toute espèce** de tissus au degré précis qui lui va le mieux. Rappelez-vous également que le séchage Meter'd'Aire, une exclusivité de McClary-Easy, est extra-rapide, ultra-efficace et extrêmement délicat pour tout votre linge.

Venez voir ces fameux modèles 1964

VOUS FEREZ UN MEILLEUR MARCHE... SI VOUS L'ACHETEZ CHEZ CHERRIER!

Il nous reste quelques modèles 1963 de laveuses et sécheuses McClary-Easy à liquider à très bon compte

LES ENCHÈRES CHERRIER LTÉE

ROI DE L'ECHANGE

105, rue St-Germain — — 723-7373

JOURNEE D'ETUDE DE LA SSJB DIOCESAINE

Il est urgent de créer un service D'EDUCATION NATIONALE

Il est urgent de créer un service d'éducation nationale qui, sous forme de cours, de causeries, de forums et de débats, s'adresserait à tous les membres de la Société. Il faut entreprendre auprès de nos membres une action positive qui soit le reflet de nos préoccupations nationales.

Voilà ce qu'a réclamé le chef du secrétariat de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse, M. Lucien Métras, lors d'une journée d'étude des dirigeants des sociétés locales du diocèse de Rimouski, tenue à l'école St-Jean-Baptiste.

Penser à une nouvelle orientation de l'action de notre société, c'est, du même coup, assurer l'avenir de notre société nationale. Cet objectif ne peut être atteint sans se pencher sur le mêmbre lui-même afin de l'initier, l'éduquer, l'instruire de questions qui concernent sa nationalité, lui donner quelques notions de sociologie, afin de mieux connaître son milieu et quelques cours sur la procédure des assemblées délibérantes pour maintenir l'ordre dans nos réunions.

Nos membres sont liés ensemble par une comunauté de langue, de croyance, de culture; ils ont en commun les mêmes problèmes, les mêmes préoccupations; en canalisant cette richesse qui s'offre à nous, nous développerons chez nos membres un esprit de solidarité qui vaincra notre traditionnel individualisme.

Autrement, comment inviter nos membres à souscrire à nos oeuvres, à épauler nos efforts de revalorisation de la langue parlée, à participer activement à une campagne de fierté française et à promouvoir l'idée d'un Québec fort si dès leur entrée dans la société nous ne les instruisons pas de notre doctrine.

Comment ne pas réagir sur le sort malheureux infligé à la langue française à l'école, à l'usine, au bureau et même à l'église. Et en ce qui regarde l'exploitation de nos richesses naturelles, du tourisme, n'avons-nous rien à dire. Il est inconcevable de constater que sur $230,000,000 en primes d'assurances payées au Québec, nos compagnies françaises en ont récolté seulement $59 millions.

Le biculturalisme nous préoccupe-t-il ? Sommes nous d'accord pour que nos enfants possèdent deux cultures; Savons-nous ce que le peuple désire sur le plan politique, sur le plan de l'éducation et dans le domaine des loisirs ? Telles sont les questions que M. Métras a posées.

Décorations à des éleveurs de la race Ayrshire



Le 28 novembre avait lieu, à l'Isle-Verte, une assemblée des éleveurs d'Ayrshire et la distribution de certificats aux méritants.

Ont adressé la parole, à cette occasion, le Dr Bourque, m.v., du ministère de l'Agriculture de Québec; M. Bruno Gaudet, directeur de la ferme de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière; M. Adrien Garon, propagandiste pour la race Ayrshire, qui s'est classée première depuis dix ans.

On reconnaît, sur la photo, M. Roger Caillouette, de St-Arsène, qui a reçu le premier certificat de mérite pour le meilleur troupeau Ayrshire du Bas St-Laurent; le deuxième certificat a été mérité par M. Alfred Pettigrew que l'on aperçoit à droite; au centre, M. Alexandre Michaud, de l'Isle-Verte, qui s'est mérité le troisième certificat.

Sur l'autre photo, nous apercevons, au centre, M. Adrien Martin, agronome, inspecteur régional, recevant du propagandiste général de la race Ayrshire une vache miniature, et de M. Alfred Pettigrew, président, un ensemble de bureau.

Le nouveau bureau de direction se compose comme suit : président, M. Alfred Pettigrew, Isle-Verte; le vice-président, M. Raoul Rioux, Trois-Pistoles; les directeurs : MM. Roger Caillouette, St-Arsène; Florent Rioux, Rivière-du-Loup; Armand Godbout, St-Eloi.

M. Paul Simard, agronome, dit le mot de la fin et remercia le président et félicita les récipiendaires pour leurs décorations méritées.

(Photo : Yolande Caron)

Service gratuit d'analyse des sols

AU SERVICE DES AGRICULTEURS DU QUEBEC

Le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation met gratuitement à la disposition des agriculteurs du Québec un service d'analyse de sols, non pas pour vérifier les épreuves des laboratoires privés, mais pour aider et guider, dans l'emploi des amendements calcaires et des engrais chimiques, les agriculteurs qui sont libres de faire effectuer ces analyses par qui ils veulent.

Les fonctionnaires de ce laboratoire s'efforcent de trouver une solution à chaque problème de fertilité des sols qui leur est soumis. Le laboratoire fournit les boîtes servant au prélèvement des échantillons de terre qui doivent être représentatifs de la moyenne de fertilité d'un champ ou d'une partie de champ. Il fournit également aux agriculteurs et aux agronomes de comté les directives nécessaires à cet échantillonnage. Des instruments modernes assurent la rapidité et la précision du travail d'analyse.

Les agriculteurs qui veulent profiter de ce service et envoyer des échantillons de terre au laboratoire des Sols de La Pocatière ont donc l'opportunité de le faire. Afin de faciliter le travail d'analyse et de rédaction du rapport, la direction de la division de la Recherche leur demande de faire parvenir régulièrement leurs échantillons au cours de la saison et non pas seulement après les récoltes, et toujours de préférence avant plutôt qu'après un labour. Ils seront alors assurés de recevoir les recommandations plus régulièrement et permettront au ministère de l'Agriculture et de la Colonisation d'utiliser, de façon plus adéquate, le personnel qu'il met à la disposition des agriculteurs du Québec pour effectuer ce travail.

La SSJB n'a que faire des chefs incompétents

Il est révolu le temps où l'immobilisme de certains dirigeants était un gage de stabilité de nos sociétés St-Jean-Baptiste. Désormais, il faut compter sur des dirigeants sérieux, dynamiques, compétents et dévoués pour mener à bien la tâche de rendre le peuple meilleur.

Voilà ce qu'a déclaré M. Lucien Métras, chef du secrétariat de la société St-Jean-Baptiste diocésaine de Rimouski, dimanche dernier, lors d'une journée d'étude organisée pour les dirigeants des 99 sociétés locales du diocèse qui s'est tenue à l'école St-Jean-Baptiste, de St-Robert.

Des dirigeants de ce calibre sont demeurés en place trop longtemps pour nul autre souci que d'établir un record où la tradition a été mal servie et la société asservie à des fins partisanes ou personnelles. On n'a plus le droit, en 1964, d'accepter un poste de dirigeant pour le seul plaisir de siéger sur un conseil d'administration.

On a eu trop longtemps des dirigeants qui ont accepté de se servir et non de servir, qui ont profité de la publicité et des voyages sans pour cela apporter quelque chose de nouveau à leur société, sans jamais émettre une opinion constructive, sans jamais accepter des responsabilités au niveau de l'administration ou de l'organisation.

De nos jours, la Société St-Jean-Baptiste a trop d'influence, tant par ses effectifs que par ses oeuvres, pour souffrir dans ses conseils, d'hommes et de femmes qui n'ont rien à dire et jamais rien à faire.

Comment améliorer la qualité de nos dirigeants et éliminer cette situation paradoxale qui se répète trop souvent lors des élections annuelles de réélire en bloc des personnes dont le seul mérite est d'appartenir à 56 associations. Avons-nous à ce point si peu de candidats au titre de dirigeants de notre société nationale, s'est demandé M. Métras.

Pour occuper un poste de dirigeant ou d'administrateur au sein de la Société, il faut s'intéresser sérieusement aux problèmes qu'affronte présentement le Canada français et chercher avec lucidité par la lecture, la réflexion et la discussion, des solutions qui respectent le caractère de notre nationalité.

Un dirigeant doit être disponible, avoir assez de courage pour prôner dans son milieu la fierté de se sorigines, avoir beaucoup de charité pour aimer ses compatriotes au point de les "engueuler" de temps à autre sur leur facilité à démisionner au moindre effort pour reconquérir notre économie, assainir notre politique, redorer notre culture et viriliser notre religion.

En terminant, M. Métras a soutenu que pour être dirigeant, il faut savoir quel chemin prendre et où il mène pour pouvoir orienter les nôtres et rendre le peuple meilleur. Voilà posée en termes concrets toute l'orientation de notre action, un peuple ne grandit pas sans effort.

Ste-Luce

Succès de la soirée

La soirée organisée par les Dames de Ste-Anne, au profit des oeuvres paroissiales, qui a eu lieu au couvent, dimanche, le 24 novembre, a été un véritable succès. Il y eut au programme des parties de bingo et de la musique par l'orchestre de Pointe-au-Père. De nombreux prix ont été gagnés.

La SSJB fait fausse route en cherchant plus le nombre que l'unité de pensée de ses membres

Les efforts déployés pour atteindre l'objectif idéal d'une Société St-Jean-Baptiste par paroisse ont été beaucoup plus motivés par les avantages d'un service d'entraide que par un puissant motif d'inspirer nos compatriotes d'une même pensée.

Nous avons donc oublié l'essentiel et nous nous sommes éloignés du but du fondateur de la Société Nationale des Canadiens français, M. Duvernay, qui, en 1934, fonda cette association pour grouper les Canadiens français et leur donner plus de force en les inspirant d'une même pensée.

Nous avons manqué à notre devoir en n'offrant pas à nos membres un service d'éducation nationale conforme aux buts que poursuit notre société. Voilà ce qu'a déclaré M. Lucien Métras, chef du secrétariat de la diocésaine, lors d'une journée d'étude tenue à l'école St-Jean-Baptiste, de St-Robert, Rimouski, et qui réunissait les dirigeants de 30 sociétés St-Jean-Baptiste du diocèse, sur un total de 99.

Duvernay, dans sa pensée, ne désirait pas simplement l'union numérique des Canadiens français, il souhaitait ardemment qu'une fois unis les Canadiens français aient les mêmes préoccupations, poursuivent les mêmes buts en rendant le peuple meilleur. Toutefois, cette aventure de Duvernay s'est transformée, aujourd'hui, en une association bien structurée couvrant 17 régions de la province et atteignant plus de 275,000 membres.

Oeuvres des sociétés locales

Le conseil local recrute des membres en offrant surtout les avantages d'un service d'entraide; il organise la collecte de la Fraternité Française, tient une assemblée générale annuelle, patronne une oeuvre de loisir où il laisse la majorité de ses revenus. Mais, laissé à sa propre initiative, le conseil local trouve difficilement sa voie. Inconsciemment, il s'en remet à la diocésaine pour le travail à accomplir, croyant avoir bien mérité de la Patrie.

Orienter

Orienter signifie guider et notre société doit être un guide qui connaît la mentalité de nos compatriotes, qui doit aider et guider nos compatriotes. La réponse à la situation présente est à l'intérieur de chacun de nous, à l'intérieur de notre propre maison.

Chaque dirigeant doit être conscient du rôle qu'il a à jouer au sein de la société et avoir le souci de s'améliorer et de se renouveler constamment pour atteindre notre idéal de nation canadienne-française.

SPECIAUX DE NOEL
- BIJOUX
- RASOIRS ELECTRIQUES
- MONTRES
- VERRE TAILLE — PORCELAINE

BIJOUTERIE FOURNIER ENR.
RIMOUSKI QUE.
30, ave de la Cathédrale — Tél. 723-3235

DIAMANTS
- PRIX IMBATTABLES
- SALON PRIVE
- NOUVEAUX STYLES
- CADEAU GRATIS

St-Germain

Mariages

9 novembre, Léopold Bouchard, fils de M. et Mme L. Bouchard, de Rimouski, et Louise Richard, fille de M. et Mme Elphège Richard, de St-Octave de Métis.

9 novembre, Gilles Cassistas, de Rimouski, fils de M. et Mme Gérard Cassistas, de Ste-Cécile du Bic, et Thérèse-Noëlla Lepage, fille de feu Diomède Lepage et de dame Rachel Gagné-Lepage, de St-Germain, Rimouski.

18 novembre, Léonard Côté, de Mont-Joli, fils de feu M. et Mme J.-B. Côté, et Cécile Bellavance, fille de M. et Mme Fortunat Bellavance, de St-Yves, Rimouski-Est.

Baptêmes

20 octobre, Joseph-Roger-Sylvain, enfant de M. et Mme Abel Gendreau. Parrain et marraine, M. et Mme Roger D'Amours, oncle et tante.

22 octobre, Denis, enfant de M. et Mme Philibert Beaudry (Jeannine Turcotte), de St-Louis du Ha! Ha! Parrain et marraine, M. et Mme Roland Turcotte, grands-parents.

26 octobre, Marie-Lucette-Nancy, enfant de M. et Mme Georges Dionne (Céline Landry), de Rimouski. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Landry, oncle et tante de l'enfant.

27 octobre, Joseph-Sylvain-Jean-Yves, enfant de M. et Mme Roméo Gagné (Yolande Dubé). Parrain et marraine, Jean-Yves Lavoie et Noëlla Gagné.

27 octobre, Joseph-Jacques-Martin, enfant de M. et Mme Noël Heppell (Marguerite Pineault). Parrain et marraine, Jacques Pineault, oncle, et Mme Annette Lafrance-Pineault, grand-mère.

12 novembre, Marie-Mathilde-Johanne, enfant du notaire Henri Dubé et de Monique Crevier, de Mont-Joli. Parrain et marraine, Flavius Dubé, oncle, représenté par Raymond Crevier, et Mme Joséphine Bérubé, grand-mère.

16 novembre, Joseph-Raymond-Christian, enfant de Gonzague Dubé et d'Anne-Marie Canuel). Parrain et marraine, Raymond Dubé et Thérèse Canuel, oncle et tante.

10 novembre, Joseph-Louis-Luc, enfant de M. et Mme Jean-Marie Chamberland (Lauréanne Voyer). Parrain, Louis Chamberland; marraine, Lucie Bérubé, grand-mère.

2 novembre, Marie-Georgette-Maryse, enfant de M. et Mme Joseph Routhier (Georgette Fafard). Parrain et marraine, Gérard Routhier et Yolande Marcheterre, oncle et tante.

3 novembre, Maurice-Joseph-Alain, enfant de M. et Mme Gonzague Fournier (Odette Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Roy, oncle et tante.

10 novembre, Marie-Danielle, enfant de M. et Mme Robert Leclerc (Denise Lamontagne). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Lamontagne, grands-parents.

23 novembre, Jean-Pierre, enfant de M. et Mme André Masson (9lise Ouellet). Parrain et marraine, Pierre Masson et Elise Ouellet, oncle et tante.

24 novembre, Joseph-Albert-Michel, enfant de M. et Mme Gilles Côté (Dorothée Lapointe). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Côté. grands-parents.

22 novembre, Joseph-René, enfant de M. et Mme Donat Lévesque (Gabrielle Lavoie). Parrain et marraine, Claude et Céline Lévesque, oncle et tante.

Sépultures

21 octobre, Charles Sénéchal, 71 ans et 5 mois, époux d'Yvonne Rioux.

30 octobre, Marie-Adèle Lebrun, 64 ans et 10 mois, épouse de feu Louis Lapointe, décédée à l'hôpital Maisonneuve.

6 novembre, Blanche Chouinard, 60 ans et 3 mois, fille de feu M. et Mme Octave Chouinard.

12 novembre, Omer Marquis, 59 ans et 8 mois, époux de Victoire Lévesque.

Statistiques

5,646 âmes, 1,333 familles.



Lavoie-Guimond

● Le 21 septembre, a été bénit, en l'église de Ste-Blandine, le mariage de Mlle Adrienne Guimond, fille de M. et Mme Germain Guimond, de Ste-Blandine, avec M. Raymond-Marie Lavoie, fils de M. et Mme Charles-Emile Lavoie, de St-Anaclet.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Edouard Lavoie, cousin du marié. Après la réception qui eut lieu à la salle Horizon Bleu, de Sacré-Coeur, les nouveaux mariés sont partis en voyage en Gaspésie. Ils résident à St-Anaclet. Nos meilleurs voeux de bonheur.

(Photo Lacombe)



Brochu-Dumas

● Le 23 septembre, en l'église de Mont-Joli, a été bénit le mariage de M. Gaétan Brochu, fils de M. et Mme Adéodat Brochu, de La Rédemption, avec Mlle Olivette Dumas, fille de M. et Mme Joseph Dumas, de St-René Goupil. Nos meilleurs voeux de bonheur.

(Photo Fortin, Mont-Joli)

DECES

M. Welly Goulet

A Rimouski, le 1er décembre, est décédé, à l'âge de 73 ans, M. Welly Goulet, époux de dame Olivine Boutin. Les funérailles ont eu lieu à l'église paroissiale de Rimouski-Est.

Mlle Antoinette Poirier

A Québec, le 2 décembre, est décédée, à l'âge de 56 ans, Mlle Antoinette Poirier, de Sayabec. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à Sayabec, le 5 décembre.

Mme Georges Roy

A l'hôpital d'Amqui, à l'âge de 66 ans et 6 mois, est décédée dame Antoinette Caron, épouse de M. Georges Roy, de St-Damase. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à St-Damase, le 6 décembre.

L'HOROSCOPE

BELIER : 22 mars au 21 avril — Un malentendu dans vos relations s'éclaircira et vous procurera beaucoup de bonheur. Du côté matériel, vous pouvez espérer une bonne nouvelle. Mais dans le domaine du coeur, n'hésitez pas à aller de l'avant et réclamer autant de sincérité des autres, que vous en manifestez pour eux.

TAUREAU : 22 avril au 21 mai — Des intérêts communs vous rapprocheront d'une personne que vous avez méconnue jusqu'à présent. Les réunions que vous feriez bien d'organiser vous ouvriront des perspectives alléchantes de relations nouvelles et auront un heureux prolongement dans votre vie sentimentale.

GEMEAUX : 22 mai au 21 juin — La tendance des choses en général est toute en votre faveur et d'heureux événements sont bien marqués pour vous et ne dépendent que de votre bon jugement. Vous serez invité à une fête ou à une réception mondaine et y ferez la connaissance d'une personne qui serait votre idéal.

CANCER : 22 juin au 21 juillet — Vous gagnerez davantage par la collaboration que par les efforts personnels que vous pourriez faire durant cette semaine. La planète Saturne laissera votre signe au début de la période et vous pourrez alors vous reprendre.

LION : 22 juillet au 21 août — Agissez pour le mieux, mais agissez vite. Vous surmonterez des difficultés et réussirez une affaire longtemps désirée par l'entremise d'une personne en qui vous n'aviez pas confiance, au moment où vous en aurez vraiment besoin.

VIERGE : 22 août au 21 septembre — Si la vie vous semble terne à certains moments ne vous laissez pas abattre, car les occasions qu'elle vous procure sont multiples et c'est à vous d'en tirer parti. Agissez loyalement, mais fermement, et vous triompherez.

BALANCE : 22 septembre au 21 octobre — Un voyage pourraît entraîner une importante transformation de votre état mental et vous guider vers la juste voie. Gardez cependant votre assurance. Chacun prépare son bonheur à sa façon et si vous agissez avec sincérité vous ne vous tromperez pas car c'est votre bonheur qui est en jeu.

SCORPION : 22 octobre au 21 novembre — Un très favorable aspect s'ouvrant par la présence de Mercure augmentera votre popularité et favorisera de nouvelles rencontres. Il serait de votre intérêt d'accepter les changements et les déplacements que l'on vous proposera.

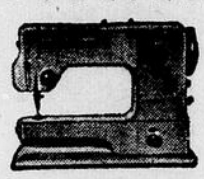
SAGITTAIRE : 22 novembre au 21 décembre — Recherchez la compagnie de personnes à qui vous aimez vous confier mais fuyez la société de ceux qui vous importunent de leurs soucis personnels. Prenez le temps comme il vient et soignez l'exécution de votre travail habituel.

CAPRICORNE : 22 décembre au 21 janvier — Une personne qui a beaucoup critiqué votre conduite par le passé admettra son erreur et vous en exprimera des regrets. Vous devrez éviter qu'un trop grand élan d'enthousiasme vous porte à trop entreprendre.

VERSEAU : 22 janvier au 21 février — Améliorez les rapports entre vous et ceux qui participent à vos activités. Une impression de puissance vous viendra des succès que vous obtiendrez dans le domaine des amours, qui bénéficieront de votre assurance et de votre entrain.

POISSONS : 22 février au 21 mars — Soyez pratique mais agissez avec plus d'audace et d'assurance. Oubliez le côté sombre des choses et pensez plutôt à l'avenir. Vous n'avez rien à craindre; votre vie deviendra plus attrayante à la suite des sentiments partagés que vous pouvez réussir à créer.

BERNINA



VENTE ET SERVICE

J.-E. ST-PIERRE,
28 St-Joseph - Rimouski
Tél. 723-7052

Pour la femme,



LE PLUS GRAVE SOUCI !

est sans contredit la croissance de poils superflus. Comme l'électrolyse est le SEUL moyen de résoudre efficacement ce problème, adressez-vous donc à une électrologiste d'expérience.. Celle-ci vous accordera une entrevue, et cela, sans aucune obligation de votre part.

SATISFACTION ASSUREE
DISCRETION ABSOLUE

La Clinique d'Electrolyse
109, St-Germain - Apt 5
Tél. 723-2303
L. BENNETT, Elect. diplômée

DIAMANTS

EN VRAC SERTIS SUR PLACE DANS LA MONTURE DE VOTRE CHOIX



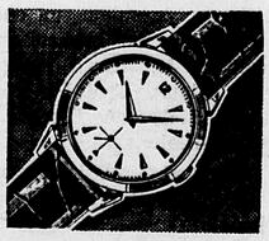
SPECIAL
½ carat, de coupe brillante
$195.00
O: 60 points
$250.00
Montures comprises
Bague et Jonc

GRATIS !
jusqu'à Noël !

Avec tout achat d'un diamant, d'ici NOEL, vous obtenez la monture gratuitement

LONGINES

La montre la plus honorée au monde. Voyez la fameuse Longines automatique.



EMMANUEL GAGNON
MAITRE-HORLOGER BIJOUTIER
Salon diamantaire privé
258, St-Germain - RIMOUSKI
Téléphone 723-5232

BOULES DE NOEL



faciles à confectionner

● Voici un moyen intéressant de mettre toute la famille à l'oeuvre en faisant confectionner ces décorations de Noël. En un rien de temps vous aurez le plus décoratif des arbres de Noël.

Modèle No S-8249-F. Sur l'envoi de 0.10, l'Echo, C. P. 110, Rimouski. vous fera parvenir ce patron en français.

Naissances à Mont-Joli

HOPITAL NOTRE-DAME DU ROSAIRE
Novembre 1963

1, Louiselle, fille de M. et Mme Jean-Marie Beaulieu (Dolorès Parent), de Ste-Angèle.

2, Steve, fils de M. et Mme Jean-Paul Lévesque (Thérèse Dion), de Grand-Métis.

3, Johanne, fille de M. et Mme Charles Lévesque (Mariel-le Lévesque), de Mont-Joli.

3, Ginette, fille de M. et Mme Yvon Thibault (Rita Dubé), de St-Moïse.

3, Joseph, fils de M. et Mme Jacques Dechamplain (Andréa Lepage), de Mont-Joli.

5, Michel, fils de M. et Mme Emile Boucher (J. d'Arc Lemelin), de Baie-des-Sables.

5, Linda, fille de M. et Mme Clément Boucher (Véronique Michaud), de Les Hauteurs.

7, Rénald, fils de M. et Mme Gilbert Beaulieu (Léonie Couillard), de Baie-des-Sables.

8, Lise, fille de M. et Mme Maurice Leclerc (Louiselle Ross), de Mont-Joli.

9, Manon, fille de M. et Mme Jean-Paul Vignola (Ghislaine Roy), de Ste-Jeanne d'Arc.

10, Gilles, fils de M. et Mme Roland Lévesque (M.-Paule Tremblay), de St-Donat.

10, Bruno, fils de M. et Mme Albert Bellavance (Bibiane Cloutier), de Mont-Joli.

10, Steve, fils de M. et Mme Octave Castonguay (Gertrude Lévesque), de St-Moïse.

11, Claudette, fille de M. et Mme Maurice Michaud (Blandine Lebouthillier), de Mont-Joli.

13, Lucie, fille de M. et Mme Marien Litalien (Yvonne Pelletier), de St-Gabriel.

14, Jean-Louis, fils de M. et Mme Pierre Plante (Louise Thibault), de Ste-Angèle.

14, Benoît, fils de M. et Mme Armand Deschênes (Hélène Breton), de Mont-Joli.

14, Guylaine, fille de M. et Mme Alexis Lavoie (Marielle Robichaud), de St-Damase.

14, Gina, fille de M. et Mme Bernard Lavoie (Raymonde Robichaud), de Mont-Joli.

16, Francis, fils de M. et Mme Lionel Soucy (Marguerite Labonté), de La Rédemption.

16, Sylvain, fils de M. et Mme Abel Gagnon (Léonie Lepage), de St-Noël.

17, Francis, fils de M. et Mme Jean-Marie Tardif (Bertha Bérubé), de Price.

17, Michel, fils de M. et Mme Louis Gallant (Huguette Lajoie), de St-Octave.

18, Richard, fils de M. et Mme Roger Parent (Gracia Paquet), de La Rédemption.

19, Cécile, fille de M. et Mme Ernest Boucher (Aline Dumais), de Les Hauteurs.

20, Monique, fille de M. et Mme Yves Caron (Marie-Lourdes Savard), de Baie-des-Sables.

20, Nelson, fils de M. et Mme Roland Cloutier (Jeannette Bernier), de Les Hauteurs.

21, Hélène, fille de M. et Mme Laurent Tremblay (Cécile Madore), de La Rédemption.

22, Francis, fils de M. et Mme Bertrand Desrosiers (Monique Blanchet), de Mont-Joli.

22, Serge, fils de M. et Mme Lucien Déry (Reine-Aimée Madore), de Mont-Joli.

23, André, fils de M. et Mme Albert St-Pierre (Gisèle Berger), de Mont-Joli.

25, Gilles, fils de M. et Mme Léandre Rioux (Liette Charest), de St-Damase.

25, Carl, fils de M. et Mme René Lévesque (Dolorès Blanchet), de Mont-Joli.

25, Jacynthe, fille de M. et Mme Alphonse Landry(Georgette Morneau), de Ste-Angèle.

26, Annie, fille de M. et Mme Paul-Arthur Pineault (Rolande Vaillancourt), de Sayabec.

27, Carole, fille de M. et Mme Claude Bélisle (Cécile Soucy), de Mont-Joli.

28, Sylvie, fille de M. et Mme Gérard Sénéchal (Laurette Rioux), de St-Damase.

28, Violaine, fille de M. et Mme Joffre Bernier (Anita Levasseur), de La Rédemption.

30, Joseph, fils de M. et Mme Wilfrid Rousseau (Irène Gendron), de St-Noël.

Naissance

A l'hôpital de Rimouski, le 5 novembre, est né Yvan-Bermont, fils de M. et Mme Jean-Marie Dufour (Gisèle Lévesque). Il a été baptisé le 12 novembre. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Dufour, de Ste-Agnès; porteuse, Mme Aurèle Litalien.

St-Narcisse

Louis-Philippe, enfant de M. et Mme Alphonse Blanchette (Claudette Pelletier), né le 25 septembre et baptisé le 6 octobre. Parrain, Elzéar Blanchette; marraine, Marie Blanchette.

Marcelle, enfant de M. et Mme Ludger Albert (Adrienne Proulx), née le 4 novembre, à l'hôpital de Rimouski, et baptisée à St-Narcisse, le 10 novembre. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Proulx (Odile Dubé).

REVUE TRIMESTRIELLE

Pour Vendre

SUCCES DES ABONNES
A LA REVUE
"POUR VENDRE"

L'utilité de la revue "Pour Vendre" et sa grande portée pratique n'ont pas échappé aux personnalités du monde économique qui lui ont apporté un soutien sans réserve.

Cette prodigieuse méthode d'information et de formation doit ses triomphants succès à la nécessité brûlante d'actualité à laquelle elle répond, à sa technique professionnelle la mieux mise au point, à ses procédés scientifiques de culture humaine et à l'adhésion qu'elle remporte des chefs d'entreprise dynamiques qui font équipe avec elle.

Ne manquez aucun numéro

S'abonner à "Pour Vendre", c'est prendre rendez-vous avec le succès . . .

Abonnement : Un an $3.50
" 2 ans 6.00

offre spéciale : 6 abonnements ou plus 3.00 chacun

Editions de L'Homme D'Action

976, Avenue Moncton, Québec 6,
ou C. P. 845, Montréal, Qué.

Bertin & FILS LTEE.

DECORATEURS
REMBOURREURS

Remodelage de meubles
Polissage
Réparations de matelas
Fabricants de matelas et meubles
Spécialistes en tapis

383 St-Germain RIMOUSKI
Tél. 723-6555



Dernière date pour la livraison locale 17 déc.



Un vrai cadeau Familial

Songez-vous à offrir à la famille un cadeau qui la fera sauter de joie à Noël? Pourquoi ne pas l'acquérir par voie de financement — comme tous vos autres achats supplémentaires des Fêtes — en profitant d'un prêt économique de la Banque de Montréal comportant une assurance-vie.

"MA BANQUE" POUR 3 MILLIONS DE CANADIENS B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

Plan de Financement Familial

OFFERT À LA SUCCURSALE DE LA BANQUE DE MONTRÉAL DE VOTRE VOISINAGE

FFP63SSF

St-Narcisse

DECES DE Mme Vve NAZAIRE COTE

Le 18 novembre, à l'hôpital de Rimouski, après une longue maladie soufferte avec résignation, est décédée Mme Vve Nazaire Côté, 74 ans et 10 mois, née Philomène Duchesne, paroissienne de St-Narcisse.

Elle laisse ses enfants : MM. Nazaire, Léonard. Dollard, Fernand, tous de St-Narcisse; Mmes Omer Pineault (Yvonne), Roméo Lavoie (Lucia), Lorenzo Lavoie (Gilberte), de St-Narcisse; André-Albert Fiola (Eliane), de Ste-Blandine; ses frères : MM. Gérard Duchesne, de Ste-Blandine; Ferdinand, de Sept-Iles; ses soeurs : Mme J.-B. Proulx, St-Narcisse; Mlles Anna et Jeanne Duchesne, Ste-Blandine; dame Eugénie, Ontario; ses gendres et brus : Mmes Nazaire (Yvette Caron), Léonard (Anita Proulx), Dollard (Antoinette Fréchette), MM. Omer Pineault, Lorenzo Lavoie, Roméo Lavoie et André-Albert Fiola. Elle laisse aussi environ 60 petits-enfants.

Nos sincères condoléances à la famille.

Ste-Blandine

DECES DE M. ADELARD POIRIER

Un vénérable paroissien de Ste-Blandine, M. Adélard Poirier, 84 ans, est décédé, le 24 novembre à l'hôpital de Rimouski. Il avait été l'époux de feu dame Marie-Rose Lebel.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Mme Jérôme Brisson (Marie-Anne Poirier), de Ste-Blandine; Mme Polydore Proulx (Angélina Poirier), de Rimouski; Mme Joseph Desjardins (Mathilde Poirier), de St-Quentin; Mme Ovide Ouellet (Marie-Louise Poirier), de St-Quentin; M. Lorenzo, de Ste-Blandine; M. Jean-Baptiste, de Rimouski; ses frères : MM. Joseph Poirier, de St-Cléophas; Albert Poirier, de St-Quentin; André, de Ste-Blandine; sa soeur, Mme Alphonse Proulx (Marie Poirier), de Ste-Blandine; ses gendres et brus : MM. Polydore Proulx, Ovide Ouellet, Mmes Lorenzo (Thérèse Thibault), Jean-Baptiste (Magella Proulx).

Le service a été chanté, le 27 novembre, en l'église de Ste-Blandine, par M. l'abbé Joseph Lauzier. L'inhumation eut lieu au cimetière du même endroit.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette & Frère, de Rimouski.

Nos sincères condoléances.

Lac-au-Saumon

Mariages

M. Armand Lapierre a épousé Mlle Isabelle Dompierre, de Lac-au-Saumon.

M. Albert Turbide, de Baie-Comeau, a épousé Mme Vve Maurice Arsenault, de Lac-au-Saumon.

Baptêmes

Né le 1er octobre et baptisé le 13, Gilles, enfant de M. et Mme Robert Valois (Claudette Vigneault). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Valois.

Née le 4 novembre et baptisée le 10, Lise, enfant de M. et Mme Maurice Deraps (Jacqueline Daigle). Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Daigle.

Née le 12 novembre et baptisé le 17, Julien, enfant de M. et Mme Gérard Beaulieu (Carmelle Lévesque). Parrain et marraine, M. et Mme Romuald Beaulieu.

Né le 15 novembre et baptisé le 24, Jean-Yves, enfant de M. et Mme Fernand McMullen (Philomène Lepage). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Dionne, de Mont-Joli.

Née le 26 novembre et baptisée le 1er décembre, Marie-Anna-Céline, enfant de M. et Mme Jean-Guy Desrosiers (Elise Michaud). Parrain et marraine, M. et Mme Adrien St-Laurent.

Née le 14 novembre et baptisée le 24, Michèle, enfant de M. et Mme Roméo Allard (Isabelle Lavoie). Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Charest.

DECES DE Mme Vve HENRY BINET

Le 17 novembre, est décédée, à l'hôpital de Rimouski, dame Vve Henry Binet, 77 ans, née Joséphine Albert qui demeurait à St-Narcisse depuis 16 ans. Elle était originaire de Jacket River, N.-B.

Elle laisse ses enfants : Charles, de St-Narcisse; Joseph, des Etats-Unis; Walter et Paul, de Frédéricton, N.-B. Henry, de Newcastle, N.-B.; Mmes Henry Dowle (Philomène), Eldon Dempsey (Louise), Mme Vve W. Guytar (Marguerite), Alphonse Ferlate (Elisabeth), Wilfrid Cassidy (Irène), Wilfrid Ferlate (Laurette); ses frères : Charles et Edward Albert, du Nouveau-Brunswick; ses soeurs: Mme Doucet (Nellie), de Bic; Mme Vve L. Lapointe (Laurette), Mme Vve A. Boucher (Célina).

Le service a été chanté, le 20 novembre, en l'église de St-Narcisse et l'inhumation eut lieu au cimetière du même endroit.

Nos sincères condoléances.

Décès de Mme J.-B. Dumont

de St-Fabien

Au sanatorium de Mont-Joli, le 13 novembre, est décédé M. Jean-Baptiste Dumont, 83 ans et 6 mois, époux en première noce de feu Philomène Cimon et en seconde noce de dame Emélia Landry, de St-Fabien. Il demeurait chez sa fille, Mme J.-Arthur Roussel, de St-Fabien.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil trois fils et six filles : François, de Grand-Mère; Mme Zénon Moreau (Marie-Laure), de Squatteck; Mme Fernand Murphy (Léonie), de Montréal; Gérard, de St-Fabien; Barthélémy, de Ste-Claire, Abitibi; Mme Louis Laroche (Georgette), de Frelighsburg; Mme Eurode Doucet (Bernadette), de Montréal; Mme J.-Arthur Roussel (Madeleine), de St-Fabien; ses gendres et brus : Mme François Dumont, de Grand-Mère; M. Lionel St-Pierre, de St-Octave; M. Fernand Murphy, de Montréal; Mme Gérard Dumont, de St-Fabien; Mme Barthélémy Dumont, de Ste-Claire; M. Louis Laroche, de Frelighsburg; M. Eurode Doucet, de Montréal; M. J.-Arthur Roussel, de St-Fabien; ses belles-soeurs et beaux-frères : Rév. Soeur Marie de St-Laurent, r.s.r. (R.-Anna Cimon), M. et Mme Polycarpe D'Astous (Alice Cimon), de St-Fabien; Mme Ernest Cimon, de St-Eugène; M. et Mme Wilfrid Gagnon (Marie-Luce Cimon), de Nazareth; Mme Isidore Dumont, de Fall-River; M. et Mme Ernest Blanchette (Marie-Anna Landry), de Ste-Odile; M. Philémon Beaupré, de St-Valérien; M. Ernest Beaupré, de St-Robert; M. et Mme Louis-A. Dubé (Adèle Landry), de Notre-Dame du Sacré-Coeur; Mme Elise Gagnon, de Québec. M. Dumont laisse aussi trente-sept petits-enfants et deux arrière-petites-filles.

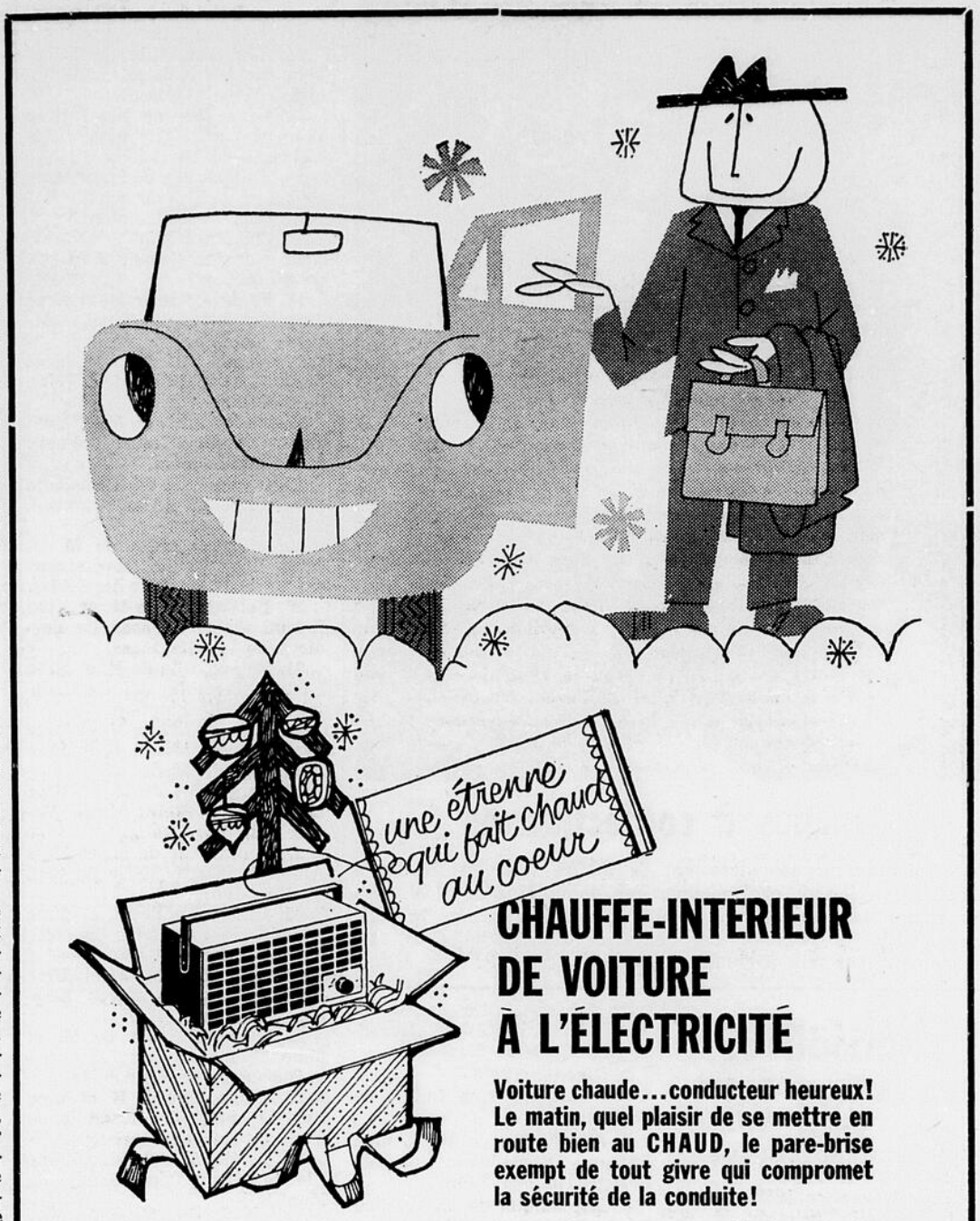
Son service fut chanté, le 16 novembre, en l'église de St-Fabien, par le Rév. Père Viateur Beaupré, c.s.v., de Matane, neveu du défunt assisté de M. l'abbé Léo Hudon et de M. l'abbé J.-François Drapeau, vicaire. L'inhumation eut lieu au cimetière du même endroit.

On remarquait une grande assistance de parents et d'amis qui avaient tenu à assister aux funérailles pour rendre un dernier témoignage d'estime au cher disparu.

Nos sincères condoléances à la famille.

POURQUOI CES ACCIDENTS AUX PASSAGES A NIVEAU ?

Lorsqu'un conducteur de véhicule est averti de l'existence d'un passage à niveau par les signaux routiers, il ne doit s'y engager qu'après s'être assuré qu'il peut le faire en toute sécurité. Il est bien normal que les convois de chemins de fer aient la priorité de passage, souligne "Prudentia". Tout dépassement est interdit à proximité d'une traverse à niveau. Il ne suffit pas de voir passer un train; il faut encore s'assurer qu'un autre n'arrive pas d'une autre direction.



CHAUFFE-INTÉRIEUR DE VOITURE À L'ÉLECTRICITÉ

Voiture chaude... conducteur heureux! Le matin, quel plaisir de se mettre en route bien au CHAUD, le pare-brise exempt de tout givre qui compromet la sécurité de la conduite!

Le conducteur entreprend la journée de meilleure humeur, grâce au chauffe-intérieur de voiture à l'électricité. Ce n'est pas un chauffe-bloc pour le moteur, mais un chauffe-intérieur qui garde la voiture chaude jusqu'au matin. Finis les frissons! Fini le tracas de gratter le pare-brise et les glaces avant de partir! C'est comme posséder un garage chauffé, pour *seulement 7 à 10 cents par nuit.* De sécurité garantie, le chauffe-intérieur qui est de type "éventail" et contrôlé par thermostat, fonctionne sur courant ordinaire et s'installe en un clin d'oeil. Pourquoi attendre? Vous pouvez l'obtenir de votre station-service, votre fournisseur d'articles pour automobiles dans les grands magasins ou les centres d'achats. Ne tardez pas!

La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

Votre marchand Pontiac-Buick est un vendeur autorisé du chauffe intérieur de voiture à prix d'aubaine

SOUCY AUTOMOBILES INC.

723-7815

VOUS POUVEZ VOUS PROCURER

VOTRE CHAUFFE-INTERIEUR DE VOITURE OU VOTRE CHAUFFE-MOTEUR

AINSI QUE TOUT LE NECESSAIRE POUR LA PREPARATION DE VOTRE VOITURE POUR L'HIVER, TEL QUE : ANTIGEL, PNEUS, CHAINES A NEIGE, CHAINES A GLACE, THERMOSTATS, BOUGIES D'ALLUMAGE, DEGIVREURS, ETC., ETC.

A VOTRE MAGASIN

Handy Andy Associé

142, rue St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 723-3193

le coeur vers le bonheur

Que pensez-vous d'une femme jalouse?

Q. Que pensez-vous d'une femme jalouse? Mariée depuis 8 ans, j'ai 3 enfants. Assez souvent, mon mari et moi sortons et nous requérons alors les services d'une gardienne. Jusqu'à il y a environ un mois, je n'étais pas jalouse d'elle, mais maintenant j'en suis presque à me demander si je suis folle tellement je suppose de choses sur son compte et celui de mon mari. Un soir, après l'avoir reconduite, il ne m'a parlé que d'elle. Elle est étudiante, tandis que moi je ne possède qu'une mince instruction et je ne suis pas comme elle enjouée et souriante. J'ai fait une scène à mon mari et lui ai même signifié d'aller la chercher s'il voulait d'elle. Il ne s'est pas vexé et m'a conseillé de me reposer. Il a cru me rassurer en ajoutant que c'était une bonne petite et que je ne devais pas m'alarmer inutilement. Depuis ce jour, la situation empire; j'ai changé de gardienne, mais je me découvre aussi jalouse de la seconde. Mon mari a souvent l'occasion de la rencontrer et de la faire embarquer dans sa voiture lorsqu'il revient de son travail. Mon mari est un bon garçon, mais depuis 2 mois, je le traite comme un être inférieur et je lui parle constamment en mal de la fille en question. Il m'a menacée d'accomplir tout ce dont je l'accusais si je ne cessais mes insinuations injustes. Je suis toujours enragée avec lui et avec les enfants. J'ai méprisé devant mes amies la jeune fille dont je redoute les charmes. J'ai peur qu'elle m'enlève mon mari. Croyez-vous qu'elle puisse se venger? Un conseil, je vous en supplie. Suis-je trop vieille pour qu'il soit trop tard? J'ai 29 ans et mon mari a le même âge. Merci à l'avance!

MERE AFFOLEE

R. J'ai résumé votre très longue lettre et je voudrais tellement pouvoir vous apporter un peu de douceur, vous rassurer et vous redonner confiance en vous-même, car "la jalousie est cruelle comme l'enfer et ses ardeurs sont des ardeurs de feu".

Il ne fait aucun doute que vous êtes victime d'une très grande fatigue physique, peut-être due à vos maternités successives, ce qui fait que vous n'avez pas la force morale de trouver et de tenter d'autres moyens que ceux que vous mentionnez pour garder l'objet de votre amour; ni celle de combler les insécurités mentales que vous avouez: "je ne suis pas aussi jolie qu'elle — je ne suis ni enjouée, ni souriante — suis-je trop vielle?"

L'ultime conseil que je puisse vous donner est celui d'aller consulter votre médecin sans tarder. Exposez-lui franchement la situation et il découvrira probablement que le facteur qui vous empêche d'être heureuse réside dans un état de santé déficient. Il va vous soigner et vous guérir, j'en ai l'absolue conviction.

Entre temps, rappelez-vous que "la jalousie éteint l'amour comme les cendres éteignent le feu" et cessez de harceler votre mari. Essayez surtout de vous dominer assez pour taire vos accusations injustes et ne jamais lui manifester vos soupçons à l'égard de telle ou telle personne; vous ne feriez quel 'aigrir, l'exaspérer et l'inciter à vous donner raison.

Pendant quelque temps, il serait peut-être préférable de vous abstenir de sortir que de recourir aux services d'une gardienne qui vous porte sur les nerfs. Cessez de vous occuper d'elle, elle cessera de s'occuper de vous.

Au début, l'effort à fournir sera immense, mais encouragez-vous et dites-vous qu'il deviendra de plus en plus facile à mesure que vous vous soumettrez aux indications de votre médecin.

Vous possédez un mari qui ne demande qu'à vous aimer; vous avez trois enfants dont la tendresse devrait vous réconforter et vous avez pour vous toutes les ressources de la jeunesse. A 29 ans, vous commencez à peine votre vie et elle sera ce que vous la ferez et ce que vous voudrez qu'elle soit. "Le courage croît en osant et la peur en hésitant".

A la recherche d'un emploi

Q. Auriez-vous l'obligeance de me donner quelques adresses où je pourrais m'informer pour obtenir du travail de bureau le soir ou l'après-midi. J'espère que vous me répondrez d'ici peu.

UNE LECTRICE

R. Je ne comprends pas bien pourquoi vous désirez obtenir du travail le soir ou l'après-midi. Avez-vous une autre occupation qui vous retienne au cours de la matinée?

Quoi qu'il en soit, il n'entre pas dans mes attributions de vous aider dans le sens que vous désirez. Je vous conseillerais de vous adresser au bureau de placement de votre ville.

Soit dit dans votre intérêt, permettez-moi de vous faire remarquer que votre français est pitoyable et que vous auriez tout avantage à vous perfectionner, soit en suivant les cours privés ou autrement, si vous voulez être en mesure de remplir efficacement la fonction de sténo-dactylo.

Je dois paraître à la TV

Q. Prochainement, je dois paraître à la télévision et je ne sais trop quelle tenue adopter. Auriez-vous quelques suggestions à me proposer?

UNE QUI VEUT BIEN FAIRE

R. Je ne saurais trop vous recommander de vous présenter dans une tenue sobre et élégante; évitez le décolleté trop prononcé, le jupon qui dépasse ou la robe trop courte.

Adoptez une coiffure simple et qui vous sied; ne vous chargez pas de bijoux et vous serez charmante!

Confiez vos problèmes à
MARIE-BRIGITTE,
LE COEUR VERS LE BONHEUR,
C. P. 110 — RIMOUSKI.

Ste-Agnès



Baptêmes

3 novembre, J.-Bernard-Stéphane, enfant de Jean Rioux et de Nicole Nadeau. Parrain et marraine, M. et Mme Bernard Rioux.

10 novembre, Marie-Claudette-Danielle, enfant de Marcel Bouillon et de Valéda Fortin. Parrain et marraine, Serge Bouillon et Danielle Brisson, frère et cousine de l'enfant.

12 novembre, Joseph-Yvan-Bernard, enfant de J.-Marie Dufour et de Gisèle Lévesque. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Dufour, oncle et tante.

17 novembre, J.-Pierre-Richard, enfant de Régis Belzile et d'Irène Bélanger. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Vignola.

17 novembre, J.-Guy, enfant d'Alphonse Rioux et de Marie-Ange Raymond. Parrain et marraine, Louis-Marie Raymond, cousin, et Marie-Claire Raymond, tante.

17 novembre, Joseph-Serge-Donald, enfant de Léonard Deschênes et de Rita Massé. Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Lebel, oncle et tante.

Sépulture

9 novembre, M. Philippe Litalien, 68 ans, époux de Rose-de-Lima Sirois.

Quarante-Heures

Les Quarante-Heures ont eu lieu les 17, 18 et 19 novembre. La prédication a été faite par le Rév. Père Eugène Lachance, eudiste.

St-Robert

Horaire des messes pour l'hiver

Pas de messe à 6 heures, le dimanche. Les messes seront à 7 heures, 8 h. 15, 9 h. 30 et 11 heures.

Recensement paroissial

1963: 1129 familles, 5,631 âmes, 4,587 communiants, 1,044 non-communiants.

Aux prières

Mme Georges Desbiens de Cabano. Elle était la mère de M. Yvon Desbiens, professeur à l'école secondaire Langevin.

Mme Edouard Helleur, née Gladys-Elise Lebouthillier, décédée le 8 novembre, au Foyer Villa-Maria, de St-Alexandre de Kamouraska, à l'âge de 76 ans et 6 mois.



M. Octave Bérubé, époux de Lumina Brisson, décédé le 10 novembre à l'âge de 67 ans. mois.

Baptêmes

13 octobre, Joseph-Daniel, enfant de M. et Mme Roland Lepage (Marie-Anne Gagné). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Gagné, oncle et tante de l'enfant.

13 octobre, Marie-Anita, enfant de M. et Mme Gérard Fournier (Rolande Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Berchmans Roussel, oncle et tante de l'enfant.

13 octobre, Marie-Dominique-Lucie, enfant de M. et Mme Guy Febbrari (Céline Brassard). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Brassard, oncle et tante de l'enfant.

20 octobre, Marie-Sylvie, enfant de M. et Mme Antoine Fortier (Gilberte Parent). Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Charest, oncle et tante de l'enfant.

26 octobre, Marie-Guylaine, enfant de M. et Mme Emilien Proulx (Louiselle Sirois). Parrain et marraine, M. et Mme Marius Proulx, oncle et tante.

27 octobre, Marie-France-Yvonne, enfant de M. et Mme Léonidas Tudeau (Thérèse Bérubé). Parrain et marraine, M. et Mme Emilio Lepage, oncle et tante.

7 octobre, Roger-Daniel, enfant de M. et Mme Louis-Georges Lauzier (Huguette Lévesque). Parrain et marraine, M. et Mme Liguori Lauzier, grands-parents.

27 octobre, Marie-Guylaine, enfant de M. et Mme Roger Albert (Régine Boulanger). Parrain et marraine, Claude Albert et Noëlla Albert, frère et soeur de l'enfant.

27 octobre, Marie-Hélène, enfant de M. et Mme Yvon St-Pierre (Gertrude Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme Léonidas Pelletier, grands-parents.

3 novembre, François, enfant de .M et Mme Antonio Ruest (Germaine Lévesque). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Ruest, oncle et tante.

3 novembre, Robin-Denis, enfant de M. et Mme Elzéar Roy (Emilia Lebel). Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Roy, oncle et tante.

9 novembre, Louis-Jean, enfant de M. et Mme Elzéar Gilbert (Julienne Boivin). Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Marie Gagnon, oncle et tante.

10 novembre, Marie-Brigitte, enfant de M. et Mme Emilien St-Pierre (Armande Valcourt). Parrain et marraine, Jean-Paul Valcourt et Blanche Larose. oncle et grand-mère de l'enfant.

10 novembre, Marie-Hélène, enfant de M. et Mme Jean-Guy Jean (Denise Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme Aurèle Jean, oncle et tante.

10 novembre, Marie-Sonia, enfant de M. et Mme Clément Ross (Jeannine Desrosiers). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Ross, oncle et tante.

10 novembre, Marie-Chantal-Sonia, enfant de M. et Mme Gaétan Santerre (Jeannine McKinnon). Parrain et marraine, M. et Mme Claude McKinnon, oncle et tante.

St-Pie X

Baptêmes

13 octobre, Marie-Anne-Josée, enfant de M. et Mme Jean-Yves Ross (Noëlla Deschênes). Parrain et marraine, M. et Mme Bertrand Deschênes, oncle et tante.

13 octobre, Marie-Renée-Lucie, enfant de M. et Mme Emilien Hudon (Graziella Doucet). Parrain et marraine, Jacques Hudon, cousin de l'enfant, et Diane Hudon, soeur de l'enfant.

27 octobre, Joseph-Gérard-Eric, enfant de M. et Mme Gérard Fournier (Lucette Parent). Parrain et marraine, M. et Mme Edwin Tremblay, oncle et tante.

4 novembre, Marie-Julie, enfant de M. et Mme Rosaire Santerre (Lisette Thibault). Parrain et marraine, Alain et Carole Thibault, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

26 octobre, Jean-Eudes Gagné, fils de M. et Mme Stanislas Gagné, de St-Narcisse, et Albertine Lepage, fille de feu Enoch Lepage et de Mme Marie-Jeanne Soucy-Lepage, de St-Pie X.

26 octobre, Robert Duchesne, fils de M. et Mme Louis Duchesne, de Nazareth, et Gaétane Roy, fille de feu Maurice Roy et de Mme Imelda Palasse-Roy, de St-Pie X.

Décès

7 novembre, M. Samuel Rioux, décédé à l'âge de 81 ans et 11 mois. Il était l'époux de dame Célina Thivierge en première noce et de dame Eugénie Guérette en seconde noce.

Recensement

Au dernier recensement, il y avait 525 familles, 2,687 âmes, 885 enfants aux différentes écoles de la paroisse et de la ville, 2,091 communiants et 596 non-communiants.

ELEGANT
SOULIER
ORTHOPEDIQUE
Dutchies
by Woelfle



de fabrication SOIGNEE
et de style ELEGANT
Blanc ou brun

Ne sacrifiez pas votre sourire, confiez le soin de vous BIEN CHAUSSER au:

Centre de la Chaussure Enr.
6, Rouleau, Rimouski
Tél. 723-7446

Succès sans précédent de la Clinique de Sang : 925 donneurs

La Clinique de sang de la Croix-Rouge a remporté un succès sans précédent, à Rimouski. 923 donneurs ont fait don de leur sang, soit 78 le 26 novembre, 428 le 27 novembre et 417 le 28 novembre. L'objectif de 900 donneurs a donc été dépassé pour la première fois.

Le président, M. Paul Duval, et les vice-présidents, MM. René Roy et Raymond D'Auteuil, remercient cordialement toutes les personnes qui ont donné de leur sang de même que toutes celles qui ont apporté leur collaboration ou leurs dons.

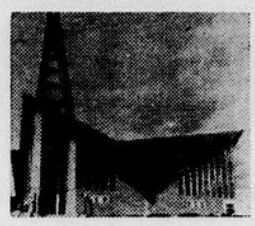
St-Yves

Baptêmes

3 novembre, Marie-Monique-Lucie, enfant de M. et Mme Raymond Lavoie (Cécile Isabelle). Parrain et marraine, M. et Mme Yvon Marmen, oncle et tante.

10 novembre, J.-Marie, enfant de M. et Mme Bertrand Desrosiers (Jeannette Clément). Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Desrosiers, grands-parents.

17 novembre, Joseph-Ghislain-Harold, enfant de M. et Mme



Célestin Caron (Ghislaine Ouellet). Parrain et marraine, M. et Mme Ghislain Ouellet, oncle et tante.

24 novembre, Julie-Marise, enfant de M. et Mme Renald Jean (Evelyne Gagnon). Parrain et marraine, Germain et Juliette Gagnon, oncle et tante.

24 novembre, Joseph-Michel, enfant de M. et Mme Raymond Collin (Louisette Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Collin, oncle et tante.

24 novembre, Marie-Suzanne, enfant de M. et Mme Marcel Brisson (Angéline Poirier). Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Proulx, oncle et tante.

Statistiques

Au dernier recensement, il y avait 371 familles, 1827 âmes, 1463 communiants.

Décès de Mme J. Létourneau

de Trois-Pistoles

A Trois-Pistoles, le 1er décembre, est décédée, après une courte maladie, Mme Vve Joseph Létourneau, née Elmire St-Onge, à l'âge de 81 ans et trois mois. Elle laisse dans le deuil, M. et Mme Jos.-Elisée Rioux (Marie-Jeanne), M. et Mme Victorin Larrivée (Berthe), M. Laurent Létourneau, de Trois-Pistoles; M. et Mme Jean-Marie Voyer (Lucille), de Québec; M. et Mme W.-E. Pettigrew (Thérèse), d'Halifax, N.-E.; M. et Mme Henri Létourneau, de Valcartier; une soeur, Mme Wilfrid Corbeil (Estelle St-Onge), de Collender, Ont.; M. et Mme Robert Létourneau, de Trois-Pistoles; M. et Mme Jean-Marc Létourneau, de Montréal; Mlle Nicole Létourneau, de Québec; Mlle Lise Létourneau, de Montmagny; aussi son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Ludger Dubé, de Les Escoumins. Elle laisse aussi dans le deuil plus de trente-cinq petits-enfants.

Le service funèbre a été chanté en l'église Notre-Dame-des-Neiges, des Trois-Pistoles, et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Roger Rioux & Frères Inc., de Trois-Pistoles.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

CANCER FREQUENT

Les autopsies révèlent qu'un homme sur cinq, après 50 ans, est atteint du cancer de la prostate; le pourcentage grandit même avec l'âge, au point qu'à 70 ans la moitié de la population masculine en est frappée. Pourtant, d'après Sélection du Reader's Digest de novembre, de tous les cancers, celui de la prostate est parmi les plus faciles à dépister et à traiter. Un examen d'une minute deux fois par an suffirait à réduire à des taux presque insignifiants la mortalité due à cette maladie.

RETRAITE POUR LES MENAGERES DE PRESBYTERES, A MONT-JOLI

Un beau groupe de ménagères de presbytères, de notre diocèse, ont suivi avec un grand intérêt, la semaine dernière, une retraite prêchée par le Rév. Père Achille Gagné, o.m.i., supérieur de la Maison de Retraites Fermées, au Mont-Joli.

C'est la deuxième année qu'une telle opportunité leur était offerte. Cette année, un programme spécial avait été élaboré, lequel fut unanimement apprécié des participants. Toutes les instructions ont répondu parfaitement à la grande vocation des retraitantes.

Plus que jamais, elles ont compris que leur mission était digne et sanctifiante, puisqu'elle consiste à "servir le Christ" dans ses prêtres. Elles sont sorties enchantées de leur séjour à la maison des retraites et souhaitent que leurs consoeurs les ménagères de presbytères profitent, à l'avenir, de ses grandes grâces.

LOCAL A LOUER

pouvant servir pour petit magasin ou atelier de réparations avec

LOGEMENT
au second plancher
S'adresser à
ARTHUR AMIOT
Tél. 723-3361

Atelier de Rembourrage Lepage

MEUBLES NEUFS - REPARATION DE TOUS GENRES - MEUBLES SUR COMMANDE ET REMODELAGE - DRAPERIES - COUVRE-LITS

96½ de la Cathédrale RIMOUSKI Tél: 723-7876

OFFRE D'EMPLOI

Les candidats

devront être âgés de 23 à 30 ans, avoir une bonne personnalité, posséder une douzième année ou d'avantage et être désireux de se faire une carrière dans la finance.

Pour informations, s'adresser à :

Traders Finance Corporation

209, St-Germain — RIMOUSKI
Tél. 723-2267, et demander
Roger LEMAY, gérant du personnel

2e HYPOTHEQUE

Aussi prêts en 1ère hypothèque

- Amortissement 5, 10 et 15 ans
- Directement de la première compagnie canadienne dans son domaine
- Aucune commission ou frais d'inspection

Pour tous renseignements, sans obligation, s'adresser à :

Société d'Entreprise de Crédit Inc.

24, av. Cathédrale RIMOUSKI Tél. 723-9239
Une filiale de Coronation Credit Corp. Ltd.
Succursales :
Montréal, Québec, Sherbrooke, Rimouski et à travers le Canada

"Argentez" les fêtes!



Assurance-vie disponible aux taux réduits de groupe

Négociez un pret de magasinage HFC

Achetez ce qu'il vous faut aux meilleurs prix en payant comptant. Remboursez raisonnablement. Empruntez en toute confiance de la maison qui s'appuie sur 85 années d'expérience.

MONTANT DU PRÊT	PLANS DE REMBOURSEMENT MENSUEL			
	30 mois	20 mois	12 mois	6 mois
$100	$	$ 6.12	$ 9.46	$17.85
250	.....	15.29	23.64	44.63
400	.....	24.27	37.63	71.17
500	.....	30.01	46.73	88.64
600	25.72	35.69	55.75	106.06
750	31.65	44.13	69.21	132.06
1000	41.45	58.11	91.56	175.34

Il existe aussi plusieurs autres montants et modes de remboursement

HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada HFC

L. Turcotte, gérant
52 Avenue de la Cathedrale Téléphone RA 3-6585
RIMOUSKI

ARGENT A PRETER

PREMIERES ET DEUXIEMES HYPOTHEQUES

$1,600 à $100,000

Nous vous procurons l'argent nécessaire pour

Acheter - bâtir ou améliorer

votre propriété ou commerce et pour consolider vos dettes
Nous sommes fiers de pouvoir vous obtenir des prêts de

MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
ou
SPIRO MORTGAGE CORP. LTD.

Références : des clients satisfaits dans toutes les villes ou régions de la province de Québec

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ
Il nous fera plaisir de vous rencontrer sans aucune obligation
Prêts protégés par une assurance-vie

CLEMENT LABBE

RIMOUSKI Tél. 723-5196
65, boulevard St-Germain C. P. 183

PROTECTION CONTRE

- LA TUBERCULOSE
- LE CANCER PULMONAIRE
- LA PNEUMONIE
- L'ASTHME
- LES TUMEURS BÉNIGNES
- L'EMPHYSÈME
- LA PLEURÉSIE
- LES ANOMALIES CARDIAQUES



La Compagnie de Bois de Causapscal exploiterait quatre millions de pieds de bois

Une nouvelle compagnie vient d'être formée à Causapscal. La Compagnie de Bois de Causapscal, formée par des industriels de la région, coupera près de quatre millions de pieds de bois cette année.

Selon une entente avec le ministère des Terres et Forêts. ce bois sera scié à Ste-Florence et préparé à Amqui pour cette année.

L'an prochain, un moulin à scie sera construit à Causapscal et le bois qui y sera scié sera encore acheminé vers Amqui pour y être préparé par la Cie Ludger Leblanc Ltée.

L'hon. Bona Arsenault, qui parlait devant la Chambre de Commerce d'Amqui, jeudi dernier, a déclaré que la politique du ministère des Terres et Forêts était de conserver les industries déjà existantes tout en favorisant l'expansion du commerce du bois dans la région.

Selon les indications, la Cie de Bois de Causapscal obtiendra de nouvelles concessions forestières l'an prochain, ce qui lui permettra d'augmenter considérablement le volume de ses opérations.

Avis aux automobilistes

Depuis le 30 novembre, de nombreux automobilistes ont reçu ou recevront la carte VL qui doit être utilisée pour le renouvellement des "plaques" d'automobiles pour l'année 1964.

Sur présentation de cette carte au bureau d'émission situé le plus près de son domicile, un automobiliste pourra obtenir sa plaque à partir du 3 janvier 1964.

Notons que le bureau local d'émissions des plaques est situé à 66, rue St-Laurent, à Rimouski.

Décès de Mme H. Thibault

autrefois de Ste-Flavie

Le 29 novembre, à Price, est décédée Mme Maria Gagné, 87 ans, autrefois de Ste-Flavie. Elle avait été l'épouse de feu Honoré Thibault.

Elle laisse ses enfants : Mme Ernest Roy (Valentine), de Ste-Flavie; Mme Valentin Ouellet (Flavie), de Ste-Angèle; Mme Ernest Gagné (Albertine), de Pointe-au-Père; M. Ernest, de Price; M. Joseph, de Mont-Joli; M. Albert, de Les Boules; M. Auguste, de Ste-Flavie; M. Jean, de Price; Mme Lévis Beaulieu (Alma), de Mont-Joli; MM. Noël, Louis, Fernand et Honoré, tous de Montréal; sa soeur, Mme David Beaulieu (Bernadette) de Montréal; sa belle-soeur, Mme Napoléon Gagné, de Ste-Flavie. Elle laisse aussi 80 petits-enfants et autres parents et amis.

Le service a été chanté, le 2 décembre, à Ste-Flavie, par M. l'abbé Ludger D'Amours, curé. De nombreux parents et amis s'étaient rendus aux funérailles pour rendre un dernier témoignage d'estime à la défunte et à sa famille.

Nos sincères condoléances.

La beurrerie de Les Hauteurs aurait été victime d'une fraude de $4,000

M. Réginald Caron, secrétaire du syndicat coopératif agricole de Les Hauteurs, reçut un jour un appel téléphonique d'un nommé Mathieu pour un achat de beurre. M. Caron convoqua le président et les directeurs de la coopérative; ceux-ci décidèrent qu'ils ne feraient pas la livraison.

Mais M. Mathieu insista à nouveau et dit qu'il remettrait le chèque de $650 au camionneur. Le beurrier qui avait fait la livraison lui remit le chèque de $650, fait le 21 septembre et payable le 27. Il s'empressa de téléphoner à une banque de Québec, de la Caisse Populaire de Les Hauteurs. On lui dit que l'épicerie avait un compte de $6,000.

Le 23 septembre, Mathieu demanda de nouveau à M. Caron une commande de beurre pour une valeur de $3,485.62. Cette fois les acheteurs envoyèrent deux hommes dans un camion loué; le chèque remis au secrétaire de la coopérative de Les Hauteurs pour ce montant était sans fonds.

Ces faits ont été dévoilés lors d'une enquête tenue à Québec où M. Réginald Caron a été appelé à témoigner.

CITE DE RIMOUSKI

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes données que des soumissions scellées et portant la mention "SOUMISSION POUR TRACTEUR A TROTTOIRS" seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à LUNDI le 16 décembre 1963 à 5.00 hres P.M., pour l'achat d'un modèle de tracteur spécialement conçu pour l'entretien des trottoirs durant l'hiver.

Les soumissionnaires devront produire leursoumission en deux parties, dont la première pour la vente seulement, et la deuxième pour la location avec option d'achat dudit tracteur.

Les intéressés peuvent obtenir toutes les informations désirées en s'adressant au bureau de l'ingénieur municipal, à l'Hôtel de Ville.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce troisième jour de décembre 1963.

ARMAND GAGNON,
Greffier de la Cité.

CITE DE RIMOUSKI

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes données que des soumissions scellées et portant la mention "SOUMISSION POUR BLOCS RE BETON" seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à LUNDI le 16 décembre 1963 à 5.00 hres P.M., pour l'acrat d'une quantité approximative de QUINZE MILLE (15,000) blocs de béton, dimension 4" x 8" x 16" qui seront requis pour la construction du garage municipal.

Les soumissionnaires devront diviser leur soumission en deux parties. dont la première pour la vente seulement et la deuxième pour la vente et la pose de ce matériau.

Les intéressés peuvent obtenir toutes les informations désirées en s'adressant au bureau de l'acheteur au garage municipal, aux heures ordinaires de bureau.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce troisième jour de décembre 1963.

ARMAND GAGNON,
Greffier de la Cité.

Véritable chez-soi

Encore quelques places libres pour personnes âgées. couples, veufs ou célibataires. **Véritable CHEZ SOI.** Prix plus que raisonnables. S'adresser à :

HOTEL DU RUISSEAU

"PAVILLON FREDERIC OZANAM"

GROSSES-ROCHES, Cté de Matane, P.Q.

C'est la capacité de profits qui compte!

La **capacité de profits** dépend de l'aptitude d'un camion à effectuer les travaux aux moindres frais. C'est en cela que les camions Chevrolet se distinguent. Depuis des années, ils rapportent des profits supérieurs aux usagers, partout et dans tous les travaux. Le concessionnaire des camions Chevrolet de votre localité peut vous offrir des camions Chevrolet (de 5,000 lb à 43,000 lb de P.B.V.) et des moteurs Chevrolet (de 90 CV à 252 CV) appropriés à tous les transports. Quel que soit le modèle Chevrolet répondant à vos besoins, il vous fera bénéficier d'une grande capacité de profits. Et c'est cette capacité qui compte!

Une valeur General Motors

CHEVROLET

DOWELL'S
CARTAGE & STORAGE LTD.

PACKING • SHIPPING • LOCAL & LONG DISTANCE MOVING • STORAGE • PHONE EV 4-7191

Le 22 octobre 1963

General Motors Products of Canada, Limited,
Oshawa (Ontario).

Messieurs,

Nous utilisons des camions Chevrolet depuis 1929 et actuellement, 32 de nos 39 véhicules sont des Chevrolet.

Nous avons constaté au cours des années que les moteurs Chevrolet à six cylindres sont les plus pratiques pour nos camions. Le nouveau six-cyl. de 292 po. cu. est le meilleur de tous. Il développe une grande puissance; il est facile à entretenir et économique à l'usage.

Nous pouvons compter sur la sûreté de marche de nos Chevrolet. Nos chauffeurs trouvent les camions Chevrolet parfaitement appropriés à tous les genres de travaux qu'ils doivent accomplir. Je ne pourrais trop insister sur la satisfaction que nous donnent nos Chevrolet.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs, nos salutations distinguées.

DOWELL'S CARTAGE & STORAGE, LTD.
Le gérant
W. J. Fulton
W. FULTON.

Allied Van Lines

C. L. HARRIS FEED & SUPPLIES LTD.
SHUR-GAIN and MASTER FEEDS - PURINA CHOWS
GRAIN DRYING - SEED CLEANING
Dealers in Cement, Salt, Coal, Poultry Supplies, Etc.
COPETOWN, ONT.

Le 26 septembre 1963

General Motors Products of Canada, Limited,
OSHAWA,
Ontario.

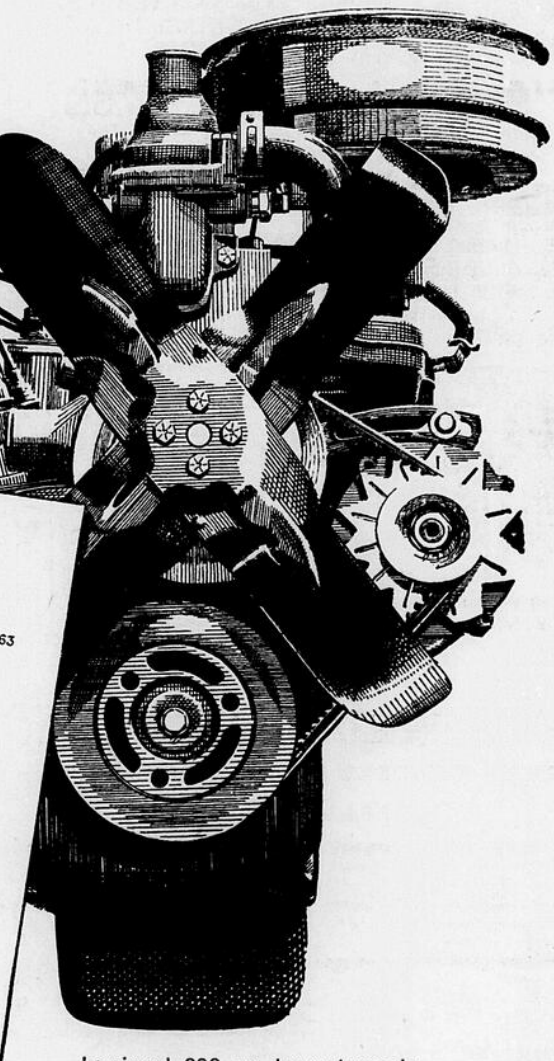
Messieurs,

Nous tenons à vous faire part de la satisfaction que nous donnent nos camions Chevrolet. Nous faisons le transport entre Toronto et Copetown, et nous desservons les exploitations agricoles dans un rayon de cinq milles autour de notre usine. Cette activité se poursuit toute l'année sur les grandes routes, les routes secondaires et les chemins. Notre camion 1962 a une caisse à ridelles avec un vérin de levage et une souffleuse pour produits en vrac; il est équipé d'un moteur V8 348. Ce camion a parcouru plus de 30,000 milles; de plus, le moteur est utilisé environ 10 heures par semaine pour le déchargement des matériaux en vrac. Nous n'avons eu aucun ennui mécanique avec le moteur, et son entretien s'est réduit aux travaux courants de mise au point et de changement d'huile. Il offre une grande puissance qui convient même à nos transports les plus lourds, et il est très économique en essence.

Nous sommes tout à fait satisfaits des performances d'ensemble du camion, et particulièrement de son moteur. Nous avons constaté que les frais d'utilisation sont plus modiques que ceux de camions utilisés antérieurement, et nous nous attendons à obtenir les mêmes résultats avec notre nouveau Chevrolet.

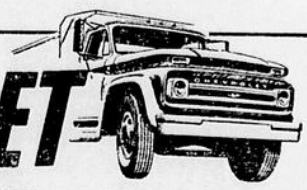
Veuillez agréer, Messieurs, nos sincères salutations.

Le président,
F. Sheppard
F. SHEPPARD.



Le six-cyl. 292: un des moteurs de camions 1964, éprouvés à la tâche.

Vous pouvez compter sur les **CAMIONS CHEVROLET**



DE MEILLEURS CAMIONS... PLUS DE CAMIONS POUR 1964

NE MANQUEZ PAS L'ÉMISSION TÉLÉVISÉE "RUE DE L'ANSE", TOUS LES MARDIS SOIR, AU CANAL 2.

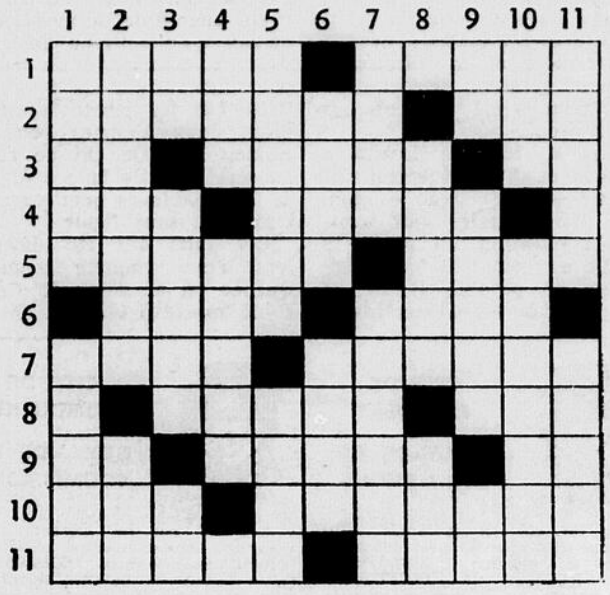
F-364CF

Votre dépositaire GM

Boulevard Chevrolet Inc.

25, BOULEVARD JESSOP **RIMOUSKI** **TELEPHONE : 723-6551**

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1—Portion inclinée d'une rue. Mariage.
2—Qui a terminé son adolescence (pl.). Parcourue des yeux.
3—Règle double. Couvrir ou mêler d'iode. Onze.
4—Dans la rose des vents. Faire mal.
5—Prénom masculin. Pointe une arme.
6—Femelle du mulet. Air en mouvement.
7—Cache. Prénom masculin.
8—Vente à l'enchère. Mesure.
9—Article défini. Ce qu'il y a de meilleur. Phonétiquement : ave.
10—Choisi. Régularisation très précise du diamètre intérieur d'un tube.
11—Fournit une huile purgative. Canal souterrain.

VERTICALEMENT

1—Manquer. Enfoncer.
2—Tumeur bénigne des glandes. Gendre de Mahomet.
3—Actionné. Personne qui cherche à en égaler. Cuivre (inverse).
4—Ride. Outil du cordonnier.
5—Contrée de la Grèce. Parti.
6—Paradis terrestre. Promenade publique.
7—Emploies. Louée.
8—Songer. Point cardinal.
9—Pronom personnel. Nettoya en lavant et en frottant. Possédai.
10—Affirmation. Mesurage au stère.
11—On en voit l'hiver. Mettre plus haut.

Les Editions SERGE

Solution du problème précédent

HORIZONTALEMENT

1—SPORE ISLAM
2—SIMILAIRE
3—NA MEDOC AS
4—AGA CITRONS
5—TRICHE EPTE
6—ERIE VETE
7—AMES CISELE
8—DEREGLA ELU
9—NN LAINE ES
10—ETREINDRA
11—SAUTS

VERTICALEMENT

1—SENAT ADNES
2—AGREMENTA
3—OS AIRER RU
4—RIM CISELET
5—EMECHE GAIS
6—IDIE CLIN
7—ILOT VIANDE
8—SACREES ERG
9—LI OPTEE AA
10—ARANTELLE
11—MESSE EUSSE

PHOTO FORTIN, de Mont-Joli

vous offre deux services, à des prix les plus populaires, pour la finition de vos films 120. 127 et 620.

DEUX SERVICES — DEUX PRIX

SERVICE LENT (3 jours)

noir et blanc ROULEAU DE	TRAVAIL	TAXE	TOTAL
8 poses	.39	.03	.42
12 poses	.64	.04	.68
en couleur (5 à 7 jours)			
8 poses	3.00	.18	3.18
12 poses	4.00	.24	4.24

SERVICE RAPIDE (8 hres) (le plus avantageux)

1 FILM GRATIS

un rouleau de film donné gratuitement avec chaque rouleau développé et imprimé aux prix suivants

noir et blanc			
8 poses	.84	.06	.90
12 poses	1.16	.07	1..23
en couleur (4 à 5 jours)			
8 poses	4.24	.26	4.50
12 poses	5.16	.31	5.47

N. B.—Nous finissons toujours double grandeur, nous payons les frais de poste pour le retour.
Nous exigeons le paiement avec la commande dans les deux cas.

PHOTO Fortin

Case postale 1427

MONT-JOLI, Qué.

Conflit: Cie de Pouvoir et CSN

Les salaires doivent-ils être uniformes ou tenir compte du niveau de vie régional

La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, dans le conflit qui l'oppose au Syndicat des Services Publics (CSN), veut que l'échelle des salaires soit faite dans le cadre de la région Gaspésie-Rive Sud, et non dans le cadre général du territoire couvert par l'Hydro-Québec.

Dans le mémoire de la preuve patronale, les dirigeants de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent affirment qu'ils sont persuadés que l'Hydro-Québec maintiendra les différentiels existant entre les différentes régions où sont localisées les entreprises privées.

Dans l'intérêt même de l'économie du Québec, dit le mémoire, il est clair que, dans le cas où la position des différentes entreprises sur le marché du travail est identique, toute velléité de faire disparaître les différentiels régionaux peut entraîner des augmentations de prix et une accentuation du chômage.

Les différentiels de salaires remplissent en effet une fonction économique essentielle : celle d'assurer la mobilité du travail et de distribuer les travailleurs entre les différentes tâches.

Egalité des besoins

A cela, le Syndicat des Services publics répond que les salaires ne doivent et ne peuvent plus être déterminés sur une base régionale parce que, quel que soit le milieu envisagé, les besoins sont les mêmes.

C'est le revenu disponible qui, dans le monde moderne, influence le comportement économique des familles. Par exemple, l'importance du visionnement de la télévision n'apporte aucune différence entre les résidents urbains et les résidents ruraux et ne fait que déplacer faiblement l'intensité des besoins.

Pour étayer sa thèse, la partie syndicale avait invité un sociologue, M. Gérald Fortin, qui est le co-auteur d'une étude réalisée par le Centre de Recherches Sociales de l'université Laval. En plus de "témoigner", M. Fortin a déposé un résumé des rapports sur les études faites sur "Les conditions de vie, les besoins et les aspirations des familles salariées canadiennes-françaises".

Dans ce rapport préliminaire, on voit qu'au budget-type de la famille ouvrière figurent des dépenses de $4,197 par année, c'est-à-dire qu'au moment de l'enquête il fallait un revenu annuel de $4,200 pour que les besoins strictement essentiels soient satisfaits.

Or, sur ce montant, les revenus salariaux ne figurent que pour 66 pour cent. De plus, dans les milieux ruraux, la moyenne des salaires des familles ouvrières serait de $1,000 inférieurs au minimum requis.

La partie syndicale en conclut que les salaires payés par la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent doivent tenir compte des besoins des ouvriers.

AMQUI

Va-et-vient

Mmes J.-A. Michaud et Lionel Arsenault sont de retour de Carleton.

Mme Adhémar Gagnon, après un séjour chez Mme J.-B. Gagnon et une visite chez Mme Patrick Mahoney et son fils Charles, est retournée à Montréal.

Soeur Marie-Estelle et Soeur Marie-Arixe, f.m.m., qui étaient en tournée missionnaire, ont visité leurs parents, M. et Mme Wilfrid Pelletier.

M. et Mme Jean-Marc Paquet, de Rimouski, ont visité leurs parents et amis.

Soeur St-Etienne, r.s.r., était au chevet de sa mère malade, Mme Etienne Paquet.

REJEAN GAUVIN
ENR.
46, de la Cathédrale,
RIMOUSKI
Téléphones :
724-4042
723-9805
Réparation
D'APPAREILS
ELECTRIQUES
Aspirateurs - Bouilloires - Fers à repasser - Grille-pain Percolateurs - Poêlons électriques - Polisseuses - Rasoirs électriyques, etc.
ESTIMES GRATUITS

DEVENEZ PROPRIETAIRE
ROLAND LEVESQUE
Entrepreneur en construction
200, Cathédrale Rimouski Tél. 723-3772
Terrains à votre choix dans St-Pie X, Sacré-Coeur et Ste-Agnès

André Thériault
Manufacturier de MONUMENTS FUNERAIRES
Lettrage, polissage de pierre, etc., etc.
Spécialité : pierre de construction et d'ornementation
Pierre naturelle au prix de la pierre artificielle
Atelier : 723-2744 — Résidence : 724-4393
18, Bellavance RIMOUSKI, Qué. 35 Belzile



ADOPTION
J'OUVRE VOTRE PORTE AU BONHEUR ET A LA JOIE
Des parents adoptifs nous écrivent :
"L'enfant adoptif ne rend pas seulement à ses parents une affection filiale, il renouvelle leur propre amour conjugal".
Pour une demande d'adoption, consulter :
Le Service Social du Diocèse de Rimouski
SERVICE DE L'ADOPTION
95, de l'Evêché - C. P. 909 - 723-7895

MAYFLAIR AIR FORCE VETERANS IN CANADA INCORPORATED — SHOULDER TO SHOULDER
Association
Armée, Marine, Aviation
UNITE 296 - RIMOUSKI
Activités
LUNDI : CRIBBAGE - BRIDGE
Note — Les amateurs de Cribbage, bridge et autres jeux de cartes voudront bien rencontrer M. Landry, au local, le lundi soir.
MERCREDI : SOIREE BON VIEUX TEMPS
JEUDI : soirée d'huitres avec buffet froid Orchestre
SAMEDI : SOIREE POPULAIRE avec orchestre.
Organiste invité tous les samedi



TERRAZZO
MARBRE
CIMENT FINI
MOSAIQUE
TUILE
CERAMIQUE
et PLASTIQUE
LES ENTREPRISES G. ROY LTEE
TERRAZZO — TUILES — PRELARTS
POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS
65-A, DE L'EVECHE RIMOUSKI TEL. 723-7858
TUILES vinyl et de caoutchouc
PRELART à la verge
VENTE et POSE
SPECIAL
Tuile Prélart
11¢ pièce

Les commissaires d'écoles louent le travail de la JOC

Les commissaires de la Commission scolaire de Rimouski ont été unanimes à louer le travail accompli par la J.O.C. pour l'organisation des loisirs des jeunes travailleurs et ils ont encouragé cet organisme à continuer son oeuvre.

Les commissaires ont loué les efforts de la J.O.C., lorsque quatre représentants de la J.O.C. de St-Robert sont venus rencontrer les membres de la Commission scolaire de Rimouski, mardi dernier, pour obtenir la salle du gymnase de l'école St-Jean-Baptiste pour leur soirée de danse, les dimanches soir.

La Commission scolaire a accepté sans réticence cette demande de la J.O.C. La J.O.C. de St-Robert tenait ses soirées à la salle paroissiale de l'endroit, mais vu que le nombre de jeunes qui assistent à ces soirées est passé de 150 à environ 300, la salle est devenue trop petite.

On sait que l'un des buts premiers de la J.O.C. est de procurer des loisirs sains aux jeunes travailleurs. Ces soirées de danse sont sous la surveillance des membres de la J.O.C. eux-mêmes qui délèguent des responsables pour maintenir l'ordre, ce qui prouve que les jeunes sont capables de prendre leurs responsabilités.

Les quatre représentants de la J.O.C. de St-Robert, en quittant la salle de délibérations des commissaires, ont invité ces derniers à assister à l'une ou l'autre de leurs soirées.

Directeurs aux loisirs de Lac-au-Saumon

De nouveaux directeurs ont été élus à une récente assemblée du Comité Loisirs, de Lac-au-Saumon. A cette occasion, on a aussi discuté de différents loisirs à organiser dans la paroisse.

M. Ghislain Roy a été nommé président; Mme Emile Roussel, vice-présidente; M. Jean-Claude Dumoulin, secrétaire; Mme Roland Roussel, trésorière; MM. Roland Poitras, Jean-Paul Lavoie, Paul-Hubert Gasse, Antoine Turbide et Paul Abud, directeurs.

M. Jean-Marie Abud, directeur de l'école, a informé que la patinoire serait à la disposition de tous les paroissiens, mais qu'elle demeurait la propriété de l'école. On a aussi parlé de doter la paroisse d'une salle de quilles. Le projet est à l'étude.

Sayabec

Des cours de préparation au mariage commenceront à Sayabec mercredi, le 8 janvier. Ils seront sous la direction de M. le vicaire Albert Roy. Tous les couples qui prévoient se marier durant l'année sont invités à suivre ces cours.

Exposition du livre

Samedi, dimanche et lundi s'est tenue une magnifique exposition de livres, organisée par le personnel enseignant du collège et du couvent. De nombreux visiteurs se sont plu à feuilleter et acheter des livres pour tous les âges et tous les goûts. Ce fut un réel succès.

Service anniversaire

Samedi, le 30 novembre, a été chanté le service anniversaire de feu Hippolyte Ouellet.

La conjoncture favorable en 1963 laisse subsister des problèmes fondamentaux

Extrait de l'allocution du Président de La Banque Provinciale du Canada, M. J.-U. Boyer, à la 63ème assemblée générale annuelle des actionnaires tenue à Montréal, le 10 décembre 1963.

..."L'état, dans l'ensemble favorable, de l'économie au cours de 1963, n'a pas fait disparaître l'acuité de tous les problèmes relatifs à la structure de l'économie canadienne...La question du contrôle extérieur des entreprises reste aussi épineuse présentement qu'elle l'était il y a un an... Pour diverses raisons, on considère dans plusieurs milieux que l'entrée de capital, en provenance des Etats-Unis en particulier, doit être soumise à des règles ou à des contrôles qui réduiront la dépendance de l'économie canadienne à l'égard des sources étrangères d'investissement. Depuis trois ans, deux gouvernements canadiens s'efforcent, par diverses mesures, d'y arriver. Cette politique a donné lieu, tous le savent, à des critiques nombreuses sinon toujours justifiées... Au moment où le gouvernement américain s'efforce pour maintenir l'équilibre de sa propre balance des paiements d'intervenir dans les transferts internationaux de capitaux, il devient très urgent que le Canada définisse ses positions d'une façon plus claire et que des objectifs précis soient enfin dégagés...

Distinguons à cet égard deux questions tout à fait différentes: l'emprunt à l'étranger par les autorités publiques ou les compagnies et l'entrée de capital-actions. Il est évident que l'emprunt n'a sur l'orientation de l'économie nationale à peu près aucune influence. Il peut provoquer des complications pour équilibrer la balance des paiements mais ne gêne en aucune façon l'autonomie relative du développement économique national. L'investissement étranger sous forme de participation majoritaire au capital-actions ou sous forme d'investissement direct peut avoir, au contraire, des conséquences sur l'orientation des entreprises.

Dans la mesure où le gouvernement et le public jugent qu'il est nécessaire de se défendre, il importe qu'ils sachent contre quoi ils veulent se défendre. C'est ainsi, par exemple, que l'impôt uniforme de quinze pour cent sur tous les intérêts payables sur les titres d'emprunt achetés à l'étranger a contribué à gêner le recours aux marchés financiers américains, alors que le maintien de l'équilibre de la balance des paiements aurait nécessité qu'on le facilite... Il est heureux, à cet égard, que l'on ait pris, il y a peu de semaines, les mesures nécessaires pour faire disparaître certains des inconvénients les plus sérieux du système, ceux qui avaient trait en particulier aux achats d'obligations canadiennes par les caisses de retraite américaines.

...Par ailleurs, les dispositions récentes qui visent à donner certains avantages fiscaux aux entreprises dont le quart au moins du capital est détenu au Canada, s'attaquent davantage à la source du problème. Il est regrettable, toutefois, que plusieurs de ces mêmes avantages fiscaux doivent, en outre, servir à déplacer les entreprises vers des régions sous-développées. On en arrive alors à confondre dans la même politique deux objectifs valables mais tout à fait différents: l'origine du capital et la localisation des entreprises. Alors que le relèvement de certaines régions peut exiger que l'on y attire d'urgence la plus grande quantité possible de capitaux qu'elle qu'en soit l'origine, quelques-unes des incitations financières potentiellement les plus puissantes qui doivent servir à cette fin ne sont applicables qu'aux entreprises dont un quart au moins du capital est national."

Augmentation de 9½% dans les dépôts et de 8% dans les prêts

Extrait de l'allocution prononcée par le Gérant Général, M. Léo Lavoie.

Les résultats du 63e exercice font ressortir la progression de nos affaires durant l'année 1963. Le total de nos ressources s'élevait à 487.2 millions de dollars, en regard de 447.9 millions l'an dernier. C'est là une augmentation de 39.3 millions, soit un taux de croissance de 8.8%.

Les dépôts se sont accrus dans l'ensemble de 39.2 millions de dollars, ou près de 9½%, pour atteindre 457.6 millions. Les dépôts d'épargne reçus des particuliers sont en hausse de 9.7 millions de dollars, et s'établissent à 215.3 millions, environ 47% de l'ensemble de nos dépôts. Les dépôts du gouvernement canadien ont progressé de 1.4 million à 15.3 millions; ceux des gouvernements provinciaux ont décliné de 8.3 millions à 5 millions; et ceux des autres banques sont passés de 2.3 millions à 2.9 millions. Enfin, les "autres dépôts" se sont accrus de 18.2 millions de dollars pour toucher 219 millions.

L'ensemble de nos prêts s'élevait à 281.7 millions de dollars, pour accuser une hausse de 20.9 millions, soit environ 8%. Si l'on tient compte d'une diminution de 8.5 millions dans les prêts au jour le jour, les prêts commerciaux et autres accusaient une augmentation de 29.4 millions. Les prêts commerciaux employaient quelque 58% du total des ressources de la Banque. Nos avances aux municipalités et aux commissions scolaires sont passées de 25.5 millions à 30.8 millions en fin d'année. Nos "prêts budgétaires" ont atteint 12.5 millions de dollars en fin d'exercice. L'ensemble de nos prêts personnels, budgétaires et autres, s'est accru de 7 millions, pour toucher 34 millions. Nous avons consenti dans l'espace d'un an 4.4 millions de dollars d'avances en vertu de la Loi sur les prêts pour l'amélioration des fermes du Québec, et un autre million en vertu de la Loi fédérale sur les prêts pour améliorations agricoles. L'ensemble de nos prêts aux cultivateurs dépasse 13.5 millions, dont environ 7 millions en vertu de la Loi du Québec ci-haut mentionnée.

Le portefeuille de la Banque est passé à 136 millions de dollars, comparativement à 121.1 millions l'an dernier. Les Bons du Trésor en portefeuille accusent une augmentation de 14.2 millions, soit la plus grande part de l'accroissement total de 14.9 millions au portefeuille.

L'ensemble de nos avoirs en caisse et de nos valeurs négociables s'élèvent à 215.6 millions de dollars. Nos disponibilités représentent 46.8% de l'ensemble de nos engagements.

Le bénéfice net s'établit à $4,250,-237, déduction faite des amortissements et des provisions habituelles. A même nos bénéfices, nous avons prélevé $2,115,000 pour les impôts sur le revenu et nous avons versé $150,000 à la Caisse de Retraite. Le solde des bénéfices disponible pour les actionnaires s'établit donc à $1,985,237, à comparer avec $1,950,-626 en 1962, ce qui donne des rendements par action de $2.21 cette année et de $2.17 l'an dernier, calculés sur 900,000 actions en circulation dans les deux cas. Les cinq dividendes de l'année ont formé un total de $1.525 par action, et ont absorbé $1,372,493, soit $81,311 de plus que l'an dernier. Après paiement des dividendes, le compte des bénéfices non répartis s'établissait à $785,398. A même ce compte, la somme de $600,000 a été virée à la réserve de prévoyance. L'avoir des actionnaires comprend donc maintenant un capital versé de $9,000,-000, une réserve de prévoyance de $16,600,000 et des bénéfices non répartis de $185,398, pour former un total de $25,785,398, en progression de $625,418 sur l'année dernière. Il représente un peu plus de 5.6% de l'ensemble des dépôts.

Nous avons établi quatre nouvelles succursales et avons transformé deux agences en succursales. Le réseau de la Banque compte maintenant 191 succursales et 172 agences.

L'accroissement de notre chiffre d'affaires et l'expansion continue de notre Institution demandent plus que jamais un personnel alerte, habile et compétent. Je me dois de souligner le zèle, l'esprit d'initiative et la collaboration de nos officiers, gérants et autres employés; ils constituent la plus précieuse richesse de la Banque, même si elle n'est pas inscrite à un poste particulier du bilan que j'ai eu l'honneur de commenter.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Votre partenaire

Vous pouvez obtenir le texte intégral des allocutions en vous adressant au Service des Relations Extérieures, 221 ouest, rue St-Jacques, Montréal.



$12,000,000 pour une ligne qui transportera l'électricité de Manicouagan à Montréal

Environ 87,000,000 de livres d'acier galvanisé, soit 43,500 tonnes, seront employées dans la construction de 1,338 pylônes qui supporteront la première des trois lignes de transport de Manicouagan à Montréal. Le coût de l'acier pour cette ligne à 735,000 volts sera de plus de $12,000,000.

La livraison de l'acier, qui doit commencer au début de l'an prochain, se fera à 14 entrepôts situés à des endroits stratégiques entre Manicouagan et Boucherville. On procède présentement au défrichement des droits de passage de Manicouagan à Lévis. Deux mille ouvriers sont affectés à ce travail, et on espère commencer l'érection des pylônes vers le printemps.

Un bureau des gouverneurs pour les Jeunes Chambres

Le comité exécutif des Jeunes Chambres du Bas St-Laurent annonce qu'il tiendra une réunion dans le but de fonder un Bureau régional des Gouverneurs.

La réunion aura lieu à Rimouski, le samedi 21 décembre, en l'hôtel St-Louis. Le Bureau des Gouverneurs serait formé des présidents honoraires de toutes les Jeunes Chambres de la région et des anciens présidents honoraires.

Cette autorité à caractère honorifique et consultatif est fondée dans le but d'aider, d'orienter et de conseiller les Jeunes Chambres dans leurs études, soit par l'analyse de certains projets, par l'expression de leur point de vue et de suggestions. Leur aide contribuera à assurer au maximum l'efficacité des réalisations des Jeunes Chambres. L'assemblée sera suivie d'une réception et d'un banquet.

ARGENT A PRETER

En première et deuxième hypothèque

Taux d'intérêt raisonnables. Jusqu'à 15 ans pour rembourser. Partout dans la région. Consentis pour toutes fins valables, sur propriétés privées, maisons à logements, édifices à revenus, commerces, cultivateurs, etc., etc.

YVON CARON
464 St-Germain
Rimouski
Tél. 723-8433

Ecole d'Agriculture de Rimouski

TABLEAU D'HONNEUR
NOVEMBRE 1963

2e ANNEE

Gaétan Lebel, St-Honoré; Marcel Martin, St-Narcisse; Nil Duchesne, St-Anaclet; Viateur Gendreau, N.-D. du Sacré-Coeur; Gérald Lebel, St-Epiphane; Raynald Thibault, St-Tharsicius; Roland Labonté, La Rédemption; Ls-Philippe Pelletier, St-Louis; Jacques Cantin, Rivière-Blanche; Gilles Gauthier, St-Luc; Gaétan Bernier, St-Léandre; Yvan Lévesque, St-Gabriel; Jean-Noël Lebel, Baie-des-Sables; Viateur D'Astous, Le Bic; Réjean Létourneau, St-Paulin Dalibaire; Jacques Bélanger, Notre-Dame-du-Lac; Dominique Michaud, St-Adelme; Gilles Lee, St-Tharsicius.

1ère ANNEE

Gilles Chouinard, Sayabec; Ghislain Thibault, Ste-Angèle; Berthier Arsenault, Ste-Félicité; Magella Chrétien, Matane; Donald Bernier, St-Léandre; Gaston Poirier, St-Narcisse; Denis Ratté, Baie-des-Sables; Mario Gosselin, Ste-Félicité; Jean-Marie Ross, Ste-Luce; Jeannot Turcotte, Sayabec; Ls-René Béland, St-Charles Garnier; Marcel Beaulieu, St-Eusèbe; Constant Ouellet, St-Cyprien; Jean-Marc Théberge, St-Mathieu; Gilles Bernier, St-Charles Garnier; Robert Cyr, St-Robert; Réjean Caron, St-Hubert; Jacques Rioux, St-François-Xavier; Pierre Lévesque, St-Modeste; Roland Deschênes, Ste-Irène; Normand Gagné, Val-Brillant; Gilbert Tardif, St-François de Viger; Régis Gauthier, St-Alexandre-des-Lacs; Benoît Pelletier, Val-Brillant; Raymond Nadeau, Grand-Métis; Aurélien Proulx, Ste-Flavie; Viateur Beaulieu, St-André de Matapédia; Gaétan Michaud, St-Arsène.



Le lieutenant J.-R.-G. Gagné, de Rimouski, a été nommé officier de l'Armée Canadienne au camp Shilo, Manitoba. Il s'est enrôlé dans l'armée en 1955.

Le lieutenant Gagné est le fils de M. et Mme Hervé Gagné, de 41, rue Notre-Dame, à Rimouski.

M. A. Gendron, président de la SSJB

DE LAC-AU-SAUMON

A l'assemblée générale de la Société St-Jean-Baptiste de Lac-au-Saumon, tenue à la salle paroissiale, le dimanche 17 novembre, un nouvel exécutif a été élu. On comptait une très belle assistance de près de 200 personnes.

M. Arthur Gendron a été choisi président; Mlle Armande Turbide, vice-présidente; M. Philippe St-Amand, trésorier; M. Rosaire Lavigne, secrétaire; M. Laurent Gendron, secrétaire de l'entraide; le Rév. Père Laurent Vaillancourt, curé, aumônier; MM. Joseph Lepage, Jos. St-Pierre, Richard Pitre, Welly Leblanc, Jean St-Laurent, Hippolyte Richard, Mmes Georges Baron, Grégoire Turcotte, Edgar Demeules, tous directeurs.

Ch. de Colomb de Tr.-Pistoles

Mardi, le 10 décembre, en la salle des délibérations du Conseil 3917 des Chevaliers de Colomb, de Trois-Pistoles, il y aura l'assemblée mensuelle régulière.

A cette assemblée, il y aura le programme détaillé pour la fête des enfants, ainsi que pour la visite, en compagnie du Père Noël, à la Maison Notre-Dame-des-Anges, de Trois-Pistoles. De plus, il y aura la fixation de la date les prochaines actualités pour la soirée récréative qui sera faite en collaboration avec les Cadets de l'Air de Trois-Pistoles.

Est-ce ton cas?

Si tu veux boire et le peux, c'est ton affaire.
Si tu ne veux pas boire et ne le peux, c'est notre affaire.

Alcooliques Anonymes
Case postale 13
RIMOUSKI
Tél. 723-6224

Cartes professionnelles

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés
E.H. Knight & Co.
COMPTABLES AGREES
MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI
54, ave de la Cathédrale — RIMOUSKI

Ls-Ph. Cliche Enr.
COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accidents - Maladie
Bureau : 6, av. Lepage RIMOUSKI Téléphone 723-3775

EXAMEN DE LA VUE
Dr LEVIS SANTERRE, O.D.
OPTOMETRISTE
148 St-Germain RIMOUSKI Tél. 723-6766
Edifice Woolworth-Dominion

POUR AIDER LES MISSIONS:
— AUMONES
— RENTES VIAGERES
— LEGS TESTAMENTAIRES
Adresse :
M. L'ABBE ROBERT MICHAUD
Directeur de la Propagation de la Foi
Grand Séminaire, Rimouski

Cartes professionnelles

AVOCATS

CASGAIN, CASGRAIN & CREVIER
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
Tél. 723-3303-3304 RIMOUSKI

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Bureau :
152-A de l'Evêché
Tél. 723-3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Chs-Alph. Beaulieu, C.R.
160, de l'Evêché Tél. 723-7293
RIMOUSKI

TESSIER & D'ANJOU
Maurice Tessier, C.R.
Charles D'Anjou, C.R.
AVOCATS ET PROCUREURS
Tél. 723-7861-7862 RIMOUSK
148 ST-GERMAIN
RIMOUSKI

INGENIEURS

J.-Marie Marquis
INGENIEUR-CONSEIL
Structures, travaux municipaux, travaux maritimes, expertises.
211 Cathédrale - RIMOUSKI
Tél. 723-6614

Leroux & Associés
INGENIEURS-CONSEILS
Travaux municipaux - Structure
Expertise - Evaluations - Electricité - Chauffage - Plomberie
Ventilation - Surveillance
Tél. bur. 723-5027; rés. 723-6109
Bureau : 8 rue St-Emond
Résidence : 202 Cathédrale
C. P. 340 RIMOUSKI

Ménard & Marsan
INGENIEURS-CONSEIL
Travaux maritimes et municipaux
Structures, expertises, surveillance
Tél. 723-6644
76, av. Cathédrale RIMOUSKI

OPTOMETRISTE

Dr C. Leclerc, O.D.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
VERRES DE CONTACT
133 St-Germain Tel. 724-4350
(edifice Mon Copain,
RIMOUSKI

DOCTEUR
Jacques Michaud
B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste de la vue
Verres de contact
Rééducation visuelle
280 St-Germain - RIMOUSK
Tél. 723-8755

SYNDIC

Henri-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
Téléphone :
Bur. : 723-2344; rés. : 723-3456
160 de l'Evêché RIMOUSKI

ARPENTEURS

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
RALMOND HOUDE, A.G., adjoint
160, de l'Evêché — C. P. 388
Téléphone :
Bur. : 723-3836; rés. : 723-7908

Ls-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
CONSEIL
209 St-Germain RIMOUSKI
Edifice Lepage
Bur. : 723-7324; rés. : 723-2648

ASSURANCES

Roland Heppell
Courtier d'assurances agréé
C. P. 246 — RIMOUSKI
Tél. bur. : 723-3570; rés. : 723-6134
Bureau : 160 Evêché, Ch. 101
Feu, automobile, vie, vol, accidents, maladie

CHIROPRATICIEN

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14, Cathédrale Tél. 723-3658

Jules Lambert D.C.
CHIROPRATICIEN
24 Cathédrale Tél. 723-6[illegible]6

DENTISTE

Dr GEORGES RAYMOND,
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Centre médical
298 St-Germain Tél. 723-3899
Lundi au vendredi : 9.00 a.m. à midi
1.30 p.m. à 5 p.m.
Le soir, lundi, mercredi, vendredi : 7.30 à 9.30 p.m.

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché Tél. 723-2343
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
(édifice Gilbert)
Bureau à 144, boul. de l'Evêché
Tél. 723-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir, du lundi au samedi à sa résidence
Téléphone : 739-4352

Ronaldo Raboin
NOTAIRE
119, Evêché
RIMOUSKI
En face du séminaire

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
$3.50 par année
ABONNEMENT :
TEL. : 723-6528
ANNONCES :
TEL. : 723-6529

Soumissions acceptées par le Conseil de Cité de Rimouski

SEANCE SPECIALE DU CONSEIL
25 novembre 1963

Conformément à l'avis de convocation, cette séance spéciale est tenue dans le but de prendre connaissance des soumissions reçues pour les fins suivantes :

BOIS DE CONSTRUCTION

Gérard Morin	$78.00 le mille pied
La Compagnie de Bois André	$78.00 le mille pied

Il est proposé par l'échevin Jean-Médard Dastous, appuyé par l'échevin Léonidas Lévesque et résolu à l'unanimité de favoriser dans une proportion de 50% chacun de ces deux soumissionnaires pour du bois de qualité cinquième et meilleure.

ACIER DE STRUCTURE ET D'ARMATURE

La Cie Atlantic Ltée	$23,038.00
Hochelaga Metal Fabricateurs Inc.	$28,500.00
Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd	$29,525.00
Québec Structure & Métal Inc.	$29,617.00
Canada Iron (Structural Division)	$27,012.00
Norenco Inc.	$27,976.00

Il est proposé par l'échevin Paul-R. Dufour, appuyé par l'échevin Victor Lepage et résolu à l'unanimité d'accepter la soumission de la Compagnie Atlantic Ltée pour tout l'acier de structure et d'armature tel que décrit au plan préparé par Leroux & Associés, ingénieurs-conseils.

CLOUS (de 2 à 3")

Adrien Guay & Fils Ltée	$ 9.41 à $ 9.91
J.-L. Demers Ltée	9.50 à 10.00
Cie Chinic	9.62 à 10.13
Ferronnerie de Rimouski	10.45 à 10.92
Ferronnerie Bérubé	9.70 à 10.44
William Doyle Ltée	9.85 à 10.39

BROCHE

	No 9	No 16
Adrien Guay & Fils Ltée	10.49	10.13
J.-L. Demers Ltée	7.76	8.91
Cie Chinic Ltée	11.39	12.46
Ferronnerie Rimouski Ltée	12.49	13.95
Ferronnerie Bérubé	11.47	12.77
William Doyle	10.75	11.75

Il est proposé par l'échevin Paul-R. Dufour, appuyé par l'échevin Léonidas Lévesque d'adjuger les clous à Adrien Guay & Fils Ltée et la broche à J.-L. Demers Limitée, tous deux les plus bas soumissionnaires pour ces matériaux.

M. Benoît Joncas établit une usine de sciage à Baie-Trinité

A la suite des efforts soutenus de M. Rodrigue Thibault, député du comté de Saguenay, grâce aussi à la collaboration de la compagnie Domtar, propriétaire des concessions forestières de l'endroit, et des autorités du ministère des Terres et Forets, une entreprise de bois de sciage vient de voir le jour à Baie-Trinité et donnera un gagne-pain aux travailleurs qui n'avaient plus d'ouvrage à cet endroit depuis la discontinuation des opérations forestières il y a quelques années.

Cette bonne nouvelle a été annoncée à la population de Baie-Trinité par M. le député Thibault et par M. Benoît Joncas, de Matane, au cours d'une assemblée publique à la salle paroissiale.

On ferait cet hiver la coupe de 5 millions de pieds de bois. Les travaux commenceraient immédiatement; construction du chemin, des camps préfabriqués et du moulin. Ce dernier entrerait en opération dans 5 à 6 semaines. Il y aurait de l'ouvrage pour 60 à 70 hommes cet hiver, et pour 100 à 125 hommes à l'été. M. Joncas révéla également qu'il caressait d'autres projets pour Baie-Trinité : expansion du moulin, usine de copeaux (chips) pour fournir moulin à papier.

Succès du Pain Richelieu à Tr.-Pistoles

La campagne de vente des pains Richelieu pour venir en aide à l'enfance malheureuse s'est faite dimanche dernier, le 1er décembre. Le produit de cette vente servira à combler les dépenses occasionées par l'ouvroir, organisme paroissial, ainsi qu'à l'Oeuvre des Terrains de Jeux, de Trois-Pistoles.

Le montant recueilli, à date, est plus que satisfaisant et, comme par le passé, la générosité de la population de Trois-Pistoles est reconnue comme étant très large. La direction du Club Richelieu local remercie sincèrement tous ceux qui ont contribué à cette belle oeuvre.

Ste-Odile

Mariages

12 octobre, André Proulx, fils de M. et Mme Richard Proulx, de St-François-Xavier des Hauteurs, et Edès Desrosiers, fille de M. et Mme François-Xavier Desrosiers, de Ste-Odile.

26 octobre, Clément D'Astous, de St-Eugène de Ladrière, fils de M. et Mme Joseph D'Astous, de cet endroit, et Lorraine Lavoie, fille de M. et Mme Jean Lavoie, de Ste-Odile.

Baptêmes

20 octobre, Marie-Guylaine, enfant de M. et Mme Donald Couillard (Lise Lavoie). Parrain, Roger Lavoie; marraine, Yvette Côté-Lavoie.

17 novembre, Joseph-Alain, enfant de M. et Mme J.-Ernest Gagné (Marie-Rose Lavoie). Parrain et marraine, M. et Mme Robert Boulanger.

Sépulture

20 novembre, Léon Duchesne, 74 ans et 9 mois, époux de dame Léa St-Laurent.

St-Guy

Mariage

Le 16 novembre, en l'église de Trois-Pistoles, a été bénit le mariage de M. Georges Gagnon, fils de M. et Mme Désiré Gagnon, de St-Guy, avec Mlle Fernande, fille de M. et Mme Adélard St-Jean, de Trois-Pistoles.

Va-et-vient

Mlle Thérèse St-Laurent est revenue dans sa famille après un séjour à Baie-Comeau.

Visite de l'UCC et l'UCFR

Le 12 novembre, un groupe de dames de cette paroisse a assisté, à Lac-des-Aigles, à une réunion de secteur groupant les membres de l'Union Catholique des Cultivateurs et de l'Union Catholique des Femmes Rurales.

L'assemblée a été présidée par Mme Napoléon Bouchard, directrice de ce secteur. M. l'abbé Lucnen Rioux, aumônier diocésain, et Mlle Lise St-Pierre, secrétaire diocésaine de l'UCFR, ont communiqué les informations du conseil diocésain.

Auparavant, Mme Napoléon Bouchard avait été l'invitée des dames de l'UCFR de Biencourt et de Ste-Rita.

Quebec North Shore a acheté la dernière partie du bois coupé sur la Manicouagan

Le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche, annonce que l'office de récupération vient de compléter la vente, à la compagnie Quebec North Shore Paper, de la dernière tranche des 600,000 cordes de bois à pâte coupées dans les terrains qui seront submergés à la suite des aménagements hydroélectriques de la Manicouagan. Par suite de cette transaction, tout le bois coupé, jusqu'ici, sous la responsabilité de l'office de récupération, se trouve maintenant vendu.

Plusieurs milliers de bûcherons, d'ouvriers forestiers spécialisés et de manoeuvres, recrutés surtout dans les régions de la Côte Nord, du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, se sont partagé des millions de dollars en revenus depuis l'ouverture des chantiers forestiers de la Manicouagan.

En effet, 7,534 ouvriers ont été employés aux chantiers forestiers de la Manicouagan; ils ont fourni un total de 2,451,312 jours-homme de travail. Le montant des salaires payés s'élève à $8,176,226.00, soit une moyenne de $1,093 par ouvrier.

C'est la politique du gouvernement, a souligné M. Cliche, de récupérer le plus de bois possible dans ces régions, à condition toutefois que cette récupération ne cause pas de préjudices à l'industrie en général, ne vienne pas retarder la mise en production des aménagements hydroélectriques et ne crée pas de perturbation sur le marché du bois.

A VENDRE
HOTEL DU HAVRE
RIMOUSKI-EST
20 chambres - Grill et vaste salle de réception pouvant accommoder 250 personnes. Situé à proximité du port et de l'aéroport de Rimouski. Entièrement rénové depuis un an. Prix et conditions avantageuses pour acheteur sérieux. S'ADRESSER A :
619, RUE ST-GERMAIN EST — TEL. 723-7143
RIMOUSKI

Au temps des Fêtes...
saluez les amis
avec
le gros gin
VAN KAMP
★ ★ ★
HOLLANDE
VAN KAMP
GENEVA
L'AMI DU QUÉBEC DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ À BEAUPRÉ, QUÉBEC
distillé
et
embouteillé à
BEAUPRÉ
Le 'gros gin' au goût de chez nous

C'est l'ère du Québec!
Par toutes ses richesses naturelles et tout son talent, le Québec connait une ère de progrès sans égale au pays. Entre nos régions industrielles, minières et commerciales, les distances ne comptent qu'en relation du temps et à les parcourir. C'est pourquoi au Québec, l'homme d'affaires voyage par Quebecair.
QUEBECAIR
Consultez votre agent de voyage ou le bureau local de Quebecair à :
MONTRÉAL • QUÉBEC • SAGUENAY • WABUSH • SCHEFFERVILLE • GAGNON • FORESTVILLE
BAIE-COMEAU • MANICOUAGAN • SEPT-ÎLES • RIVIÈRE-DU-LOUP • RIMOUSKI • MONT-JOLI
2615F

A Noël, comblez-la en lui offrant un cadeau

Verreault





Voici quelques-unes de nos merveilleuses suggestions de cadeaux de Noël qui plaira à coup sûr.

Magnifique ensemble chemise de nuit et robe de chambre, habilement fabriqué de nylon 100% Dupont, créé par "Louis Jean" **$28.50**



Ou un joli "Baby-Doll" en tissu miracle pour ses coquets rêves **$6.95**

Ou une des nouvelles pantoufles en satin uni ou imprimé, plusieurs hauteurs de talons **$4.95**



Ou une merveilleuse bourse en cuir ou suède, noir, brun, taupe, et bien d'autres **$14.95**

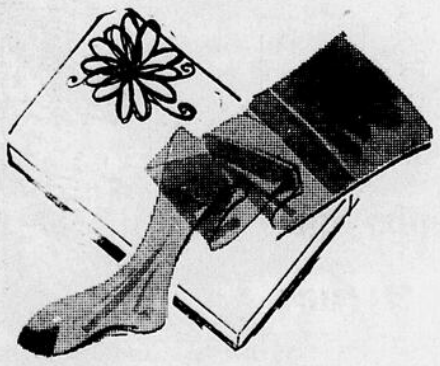
Ou une paire de fameux gants "Paris Glove" en chevreau, garnis de délicats appliqués. Noir, brun ou blanc **$8.95**

Ou un superbe bas nylon "Kayser" indémaillable **$1.19**



SEULEMENT 10 jours d'achat avant Noël







Spécial

ROBES

Confectionnées exclusivement pour vous, elles vous iront comme un gant sans nécessiter de réparation. De lignes très flatteuses et tissus légers pour les festivités prochaines. Tailles 7 à 15 et 10 à 16.

19.25

SOULIERS

Pour accompagner à ravir votre toilette des Fêtes, des styles inédits dans le suède, la peau-de-soie ou fins cuirs. Grandeurs: 5 à 10 et largeur AAA à B.

14.95



OUVERT TOUS LES SOIRS, DE MERCREDI LE 18 JUSQU'A NOEL